

El fabricante se reserva los derechos de modificar los modelos descritos en este Manual de Instrucciones.
O fabricante, reserva-se os direitos de modificar os modelos descritos neste Manual de Instruções.
The manufacturer reserves the right to modify the models described in this User's Manual.
Le fabricant se réserve le droit de modifier les modèles décrit dans le présente notice.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben Modelle zu verändern.
Il fabbricante si riserva il diritto a modificare i modelli descritti in questo Manuale d'Istruzioni.
Ο κατασκευαστής διατηρεί αποκλειστικά το δικαίωμα να τροποποιήσει τα μοντέλα που περιγράφονται στο παρόν Εντυπο Οδηγίων.
A gyártó fenntartja magának a jogot a használati útmutatóban közölt műszaki adatok megváltoztatására.
Výrobce si vyhradzuje právo modifikovat modely popsané v tomto uživatelském návodu.
Výrobca si vyhradzuje právo modifikovať modely opísané v tomto užívateľskom návode.
Producent zastrzega sobie prawo do modyfikowania modeli opisanych w niniejszej instrukcji obsługi.
Производителя си запазва правото променя моделите описани в този наръчник.
Производитель оставляет за собой право замены модели, описанные в данном Руководстве пользователя.

المنتج له الحق في تغيير النوعية المبينة في دليل الإستعمال

N.I.F. F-20.020.517 - B°. San Andrés, nº 18 •
Apartado 49 - 20500 MONDRAGON (Guipúzcoa) ESPAÑA



Noviembre 2008



- ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

FR - MANUEL D'UTILISATION

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

IT - MANUALE DI ISTRUZIONI

EL - ΕΝΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
- HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

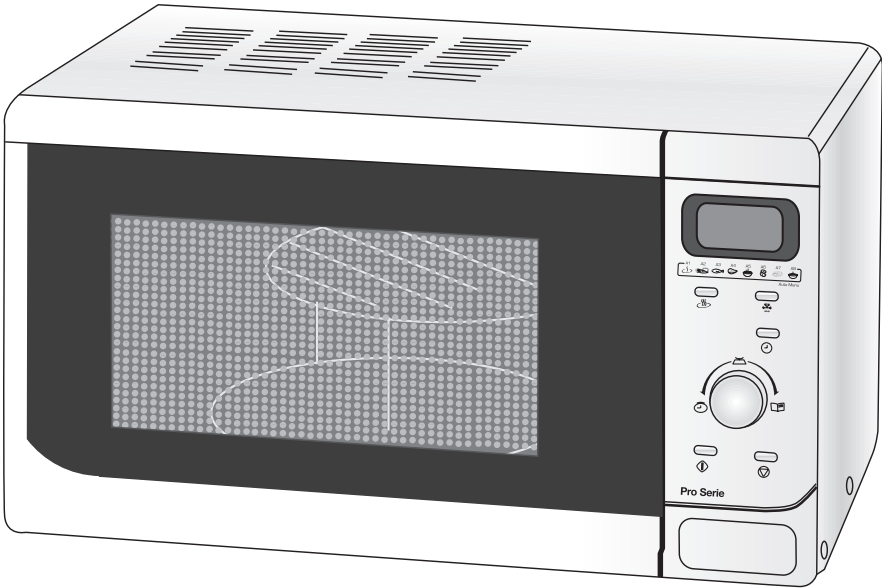
SK - NÁVOD NA POUŽITIE

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

BG - ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

AR - دليل الإستعمال



HORNO MICROONDAS / FORNO MICROONDAS / MICROWAVE OVEN /
FOUR MICRO-ONDES / MIKROWELLENHERD / FORNO A MICROONDE /
ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ / MIKROHULLÁMÚ SŰTŐ / MIKROVLNNÁ TROUBA /
MIKROVLNNÁ RÚRA / KUCHENKA MIKROFALOWA / МИКРОВОЛНОВА ФУРНА /
МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ / النوع

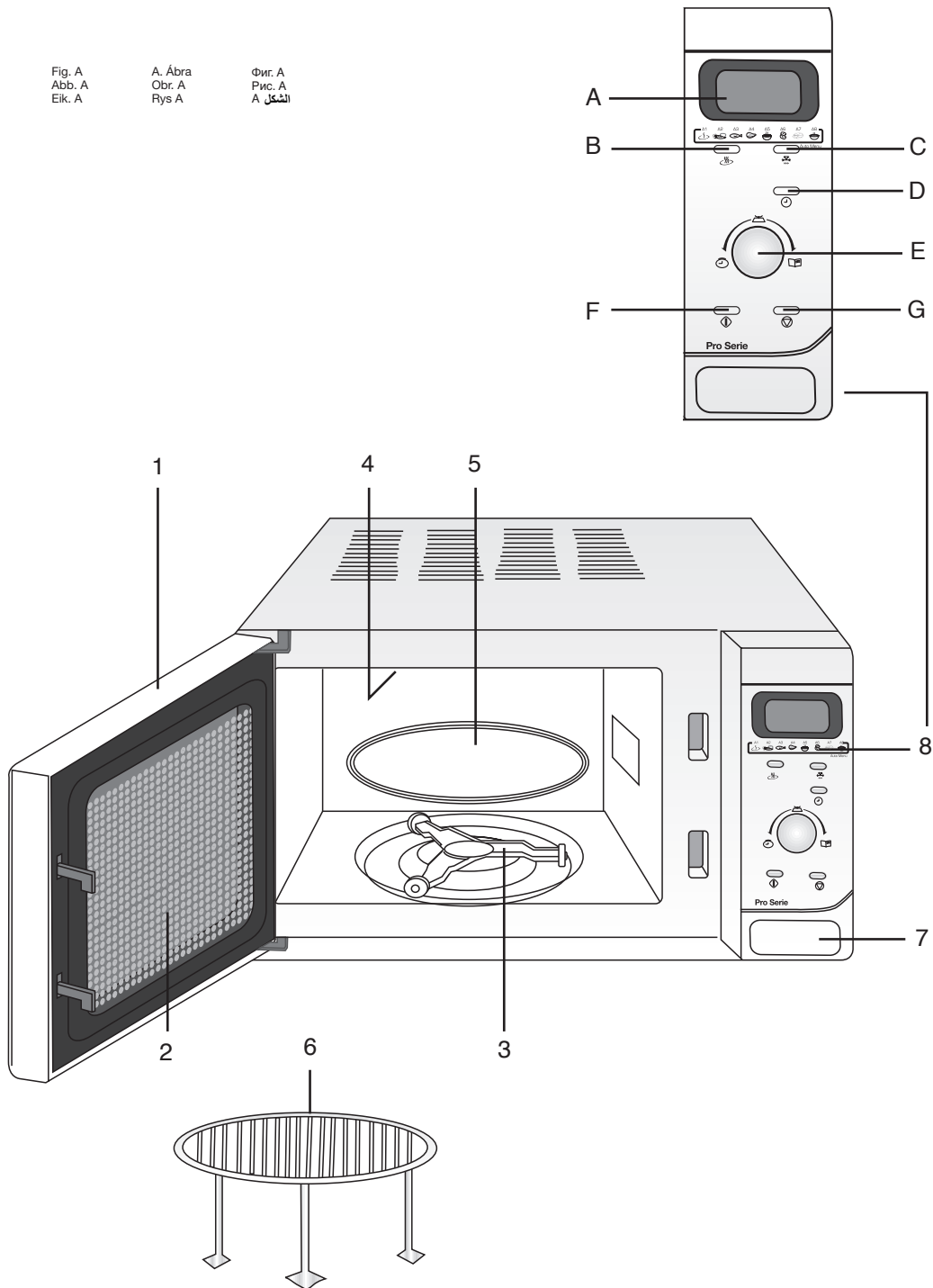
MOD.: MO-25 DGB MO-25 DGM

N.I.F. F-20.020.517 - B. San Andrés, n. 18 • Apartado 49 - 20500 MONDRAGON (Guipúzcoa) ESPAÑA

Fig. A
Abb. A
Eik. A

A. Ábra
Obr. A
Rys. A

Фиг. А
Рис. А
الشكل



ES

1. INSTALACIÓN

ANTES DE LA CONEXIÓN:

- Verifique que su aparato no ha sufrido ninguna avería durante el transporte (puerta o junta deformada, etc.). Si comprueba un deterioro cualquiera, antes de cualquier utilización, contacte con su proveedor.
- Verifique la tensión de la red. En el caso de una subtensión permanente (200 - 210 voltios), consulte con su instalador electricista.

INSTALACIÓN:

- Este aparato debe ser colocado en una superficie de trabajo a una altura mínima de 85 cm del suelo.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y horizontal, alejado de toda fuente de calor o de vapor.
- Deje un espacio suficiente entre el aparato y la pared de 5 cm para las superficies laterales, 20 cm sobre el aparato y de 10 cm para la superficie trasera.
- Vele por no colocar nada sobre el horno para no obstruir los orificios de ventilación situados en la parte trasera del horno.
- Cuide que el enchufe de toma de corriente sea accesible después de la instalación.
- No utilice el aparato al aire libre.

CONEXIÓN ELÉCTRICA:

- Utilice imperativamente una toma de corriente que comprenda un borne de puesta a tierra y conectado de conformidad con las normas de seguridad vigentes.
- En su instalación eléctrica conviene prever un dispositivo accesible por el usuario que debe poder separar el aparato de la red y cuya separación de contactos sea al menos a 3 mm.
- No enchufe el horno si el cable de alimentación o su enchufe están deteriorados. En este caso, recurra al Servicio de Asistencia Técnica Autorizado.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión / Frecuencia	230 V~/50 Hz
Potencia	800W
Potencia Grill	1000W
Capacidad (L)	20

Este producto cumple con las Directivas Europeas de Compatibilidad Electromagnética y Baja Tensión.

3. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea detenidamente este manual de instrucciones y guárdelo para posteriores consultas.
- Verifique que la tensión de la red doméstica y la potencia de la toma correspondan con las indicadas en el aparato.
- En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente y el enchufe del aparato, sustituya la toma por otra adecuada sirviéndose de personal profesionalmente cualificado.
- La seguridad eléctrica del aparato se garantiza solamente en caso de que esté conectado a una toma de tierra eficaz tal como prevén las vigentes normas de seguridad eléctrica. En caso de dudas diríjase a personal profesionalmente cualificado.
- Se desaconseja el uso de adaptadores, tomas múltiples y/o cables de extensión. En caso de que fuera indispensable usarlos, hay que utilizar únicamente adaptadores y prolongaciones que sean conformes a las normas de seguridad vigentes, prestando atención a no superar el límite de potencia indicado en el adaptador.
- Después de quitar el embalaje, verifique que el aparato esté en perfectas condiciones, en caso de duda, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica más cercano.
- Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.), no deben dejarse al alcance de los niños porque son fuentes de peligro.

- Este aparato debe utilizarse solo para uso doméstico. Cualquier otro uso se considerará inadecuado o peligroso.
- El fabricante no será responsable de los daños que puedan derivarse del uso inapropiado equivocado o poco adecuado o bien de reparaciones efectuadas por personal no cualificado.
- No toque el aparato con manos o pies mojados o húmedos.
- Mantenga el aparato lejos del agua u otros líquidos para evitar una descarga eléctrica; No enchufe el producto si está sobre una superficie húmeda.
- Coloque el aparato sobre una superficie seca, firme y estable.
- No deje que los niños o discapacitados manipulen el aparato sin vigilancia.
- Este aparato no está destinado para el uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o faltas de experiencia o conocimiento; a menos de que dispongan de supervisión o instrucción relativa al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Debe vigilarse a los niños para asegurar que no juegan con el aparato.
- Para mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual operativa que no supere los 30 mA. Pida consejo a su instalador.
- No abandonar el aparato encendido porque puede ser una fuente de peligro.
- Al desenchufar la clavija nunca tire del cable.
- No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, hielo etc.).
- No utilice o coloque ninguna parte de este aparato sobre o cerca de superficies calientes (placas de cocina de gas o eléctrica u hornos).
- No utilice detergentes o bayetas abrasivas para limpiar la unidad.
- No toque las superficies calientes. Utilice los mangos o asideros.
- Evite que el cable toque las partes calientes del aparato.
- Su aparato está destinado exclusivamente a un uso doméstico para la cocción, el calentamiento o la descongelación de los alimentos. El fabricante queda liberado de toda responsabilidad en caso de utilizaciones no conformes.
- Para evitar deteriorar su aparato, no hacerlo nunca funcionar vacío y sin bandeja.
- Antes de toda utilización, cerciórese que los recipientes son apropiados para el uso de un horno de microondas (por ejemplo: vidrio resistente al calor, porcelana...).
- No intervenga en los orificios de las cerraduras en la cara delantera; podría crear daños en su aparato que requerirían una intervención.
- No se aconseja utilizar recipientes metálicos, tenedores, cucharas, cuchillos, así como cierres ni grapas de metal para sobres de congelación. Sin embargo, ocasionalmente, usted puede calentar alimentos acondicionados en bandejas de aluminio de baja altura (máximo 4 cm) sin la tapa.
- No obstante, el tiempo de calentamiento será ligeramente más largo. En este caso tenga cuidado que la bandeja esté bien situada en el centro del plato de vidrio y que en ningún caso esté a menos de 2 cm de las paredes metálicas o de la puerta del aparato.
- Para los niños es imperativo:
 - calentar los biberones sin tetina, agitar el líquido y probar su temperatura sobre el dorso de la mano antes que el niño lo consuma.
 - mezclar y verificar la temperatura de los alimentos para los niños antes del consumo, para evitar quemaduras internas graves.
- Este aparato no está destinado para el uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o faltas de experiencia o conocimiento; a menos de que dispongan de supervisión o instrucción relativa al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe prohibir calentar o cocinar en microondas los huevos en su cáscara, pasados por agua o al plato. Estos corren el riesgo de estallar y provocar quemaduras graves o la degradación irremediable de su horno.

- Al calentar los líquidos, se puede alcanzar la temperatura de ebullición sin que las burbujas de vapor típicas suban a la superficie. Para evitar un desbordamiento y todo riesgo de quemadura, espere 20 segundos antes de sacar el recipiente del aparato o introducir un elemento cualquiera para impedir que el líquido se proyecte súbitamente
- Vigile frecuentemente el horno cuando se cocinan o calientan los alimentos en recipientes desechables de material plástico, papel u otro material combustible, a causa de riesgos de inflamación.
- Si se observa la aparición de humo, mantener la puerta del horno cerrada, apagar el horno y desconectarlo de la alimentación eléctrica.
- No utilice el horno con la puerta abierta. Si la puerta o los cierres están dañados, no debe utilizar el horno hasta que sean reparados por un Servicio Técnico Certificado.

4. PRINCIPIOS BÁSICOS

- En la mayoría de los casos se recomienda cubrir los alimentos; serán más sabrosos y el horno permanecerá limpio. No obstante, antes de cocinar los alimentos o calentar los líquidos en una botella o en un recipiente hermético, usted debe retirar el tapón o la tapa para eliminar cualquier riesgo de explosión.
- En el caso de cantidades pequeñas (una salchicha, un croissant, etc.) ponga un vaso de agua al lado del alimento.
- Tiempos demasiado largos pueden desecar el alimento y carbonizarlo. Para evitar tales incidentes, no utilice los mismos tiempos recomendados para una cocción en horno tradicional.
- Coloque las zonas más gruesas de los alimentos hacia el exterior del plato.
- Vigile el tiempo de cocinado. Cocine con el menor tiempo indicado y añada más tiempo si es necesario. Los alimentos cocinados en exceso pueden emitir humos o incendiarse.

5. INTERFERENCIA CON ONDAS DE RADIO

El uso del horno microondas puede causar interferencias con su equipo de radio, televisión o equipos similares que se pueden reducir o eliminar tomando las siguientes medidas:

1. Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno.
2. Reoriente la antena de recepción de radio de televisión.
3. Cambie de lugar del horno microondas o el receptor.
4. Aparte el horno microondas del receptor.
5. Conecte el horno microondas y el receptor en diferentes tomas de corriente.

6. GUÍA DE UTENSILIOS

- Siempre asegúrese de que los utensilios empleados son apropiados para el uso en el horno microondas.
- El material ideal es el permeable a las microondas, ya que permite que pase la energía a través del recipiente y que se calienten los alimentos.
- No se deben utilizar utensilios de metal o platos con adornos metálicos.
- No utilice productos de papel reciclado, pueden contener pequeños fragmentos de metal que pueden provocar chispazos y/o incendios.
- Se recomiendan platos redondos u ovalados más que cuadrados o rectangulares, ya que los alimentos situados en las esquinas tienden a cocinarse en exceso.
- Se pueden utilizar tiras delgadas de papel de aluminio para evitar la cocción en exceso de las zonas expuestas. Pero tenga cuidado de no utilizar demasiado y asegúrese de que se mantienen a una distancia como mínimo de 2,5 cm de las paredes interiores del horno.

7. DESCRIPCIÓN (Fig. A)

1. Puerta
 2. Ventana
 3. Soporte de ruedas
 4. Grill
 5. Plato giratorio
 6. Rejilla
 7. Botón apertura de la puerta
 8. Panel de control
 - A. Pantalla LCD
 - B. Función micro / grill / combi
 - C. Función descongelado
 - D. Función reloj
 - E. Ruleta
 - F. Inicio / confirmación
 - G. Paro
- **PLATO GIRATORIO (5):** Permite una cocción homogénea del alimento sin tenerlo que voltear.
 - Es guiada en su rotación por el eje de accionamiento y el soporte de ruedecillas, gira indistintamente en los dos sentidos.
 - Si no gira, verifique que todos los elementos están bien posicionados.
 - Se puede utilizar como bandeja de cocción.
 - Para retirarla, apoye sobre el borde exterior.
 - **EL SOPORTE DE RUEDAS (3):** No intentar dar vueltas manualmente al soporte de ruedecillas, ya que eso podría deteriorar el sistema de arrastre. En caso de mala rotación asegúrese de la ausencia de cuerpos extraños bajo el plato.

8. FUNCIONAMIENTO

Cada vez que se pulsa un botón suena un "beep".

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ:

Cuando enchufe el microondas por primera vez, mostrará "0:00" y emitirá un pitido.

1. presione el botón "⌚", parpadeará la cifra de la hora
2. gire la ruleta hasta ajustar la hora, y pulse el botón "⌚" para confirmar.

3. después gire la ruleta para ajustar los minutos y vuelva a pulsar "⌚".

UTILIZACIÓN:

1. Abra la puerta pulsando el botón de apertura
2. Coloque la comida en el horno y cierre la puerta
3. Seleccione una función, el nivel de potencia o el tiempo de funcionamiento
4. Pulse el botón "⏸" para que el horno comience a funcionar.
5. Cuando finalice el tiempo de funcionamiento sonarán 3 pitidos y el horno parará. Presione una vez el botón "⏸" para detener el funcionamiento. Y dos veces para cancelar la configuración seleccionada.
6. Presione el botón apertura de puerta y saque la comida.

FUNCIONES DEL MICROONDAS

Presione el botón "⏸" una vez y aparecerá "P100". Si sigue pulsando aparecerán "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" y "C-2". Las opciones "P100", "P80", "P50", "P30" y "P10" son para ajustar la potencia del microondas. "G" es para cocinar con grill y "C-1" y "C-2" son para cocinados combinados.

Función rápida

- En estado de espera si gira la ruleta a izquierdas selecciona el tiempo de cocinado. Pulse el botón "⏸" para comenzar a cocinar.
- En estado de espera pulse el botón "⏸" y comenzará a cocinar 30 segundos. Si vuelve a pulsar este botón aumenta el tiempo de cocinado 30 segundos cada vez.

Función microondas

- Presione el botón "⏸" y seleccione el nivel de potencia. Pulse el botón "⏸" para confirmar la potencia.
- Ajuste el tiempo de cocinado, usando la ruleta y pulse "⏸" para comenzar a cocinar.

Tabla 1

Potencia	Pantalla
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Función Grill

- Presione el botón , aparecerá "P100". Siga pulsando hasta que aparezca "G" y presione el botón  para confirmar.
- Ajuste el tiempo de grill, usando la ruleta y pulse  para comenzar a cocinar.
- Cuando haya pasado la mitad del tiempo el horno emitirá dos pitidos. Es algo normal.

Función cocinado combinado

- Presione el botón , aparecerá "P100". Siga pulsando hasta que aparezca "C-1" o "C-2" y presione el botón  para confirmar. "C-1" significa 55% microondas / 45% grill y "C-2" significa 36% microondas / 64% grill.
- Ajuste el tiempo de cocinado usando la ruleta y pulse  para comenzar a cocinar.

Función descongelar por peso

- Presione el botón , una vez, aparecerá "DEF1".
- Gire la ruleta para seleccionar el peso del alimento. El rango es de 100-2000gr.
- Pulse  para comenzar a descongelar. El tiempo lo calcula el propio horno.

Función descongelar por tiempo

- Presione el botón , dos veces, aparecerá "DEF2".
- Ajuste el tiempo de descongelado con la ruleta y pulse  para comenzar a descongelar.

Función preselección

Es imprescindible que el reloj esté bien configurado.

El descongelado no debe estar entre las funciones preseleccionadas.

Ejemplo: Si desea cocinar con el 80% de potencia durante 2 minutos a las 21:15 horas.

- Presione  hasta que aparezca "P80" en la pantalla y pulse  para confirmar.
- Seleccione 2 minutos con la ruleta y pulse . La cifra de la hora parpadea. Gire la ruleta hasta seleccionar 21 y pulse  otra vez.
- Vuelva a girar hasta dejar los minutos en 15 y pulse . Cuando llegue la hora programada el horno comenzará automáticamente.

Función Menú automático

Existen 8 menús que sirven para calcular el tiempo de cocinado automáticamente

().

- En estado de espera, girar la ruleta a derechas hasta que aparezca el menú deseado.
- Pulsar  para confirmar el menú.
- Gire la ruleta para seleccionar el peso del alimento.
- Pulsar  para comenzar a cocinar.

Cuando haya terminado el proceso de cocinado, el timbre sonará cinco veces.

Menú	Peso (gr)	Pantalla	Potencia
A-1 RECALENTAR	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 VERDURA	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 PESCADO	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 CARNE	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 PASTA	50 (con agua 450gr)	50	80%
	100 (con agua 800gr)	150	
A-6 PATATAS	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 SOPA	200	200	80%
	400	400	

El tiempo de cocinado es preseleccionado automáticamente.

Función bloqueo de niños

En estado de reposo presionar el botón “” durante 3 segundos. Se escucha un pitido y aparece “”. Para desbloquear volver a pulsar el mismo botón durante 3 segundos hasta que vuelva a pitar.

9. SI EL HORNO NO FUNCIONA...

1. Compruebe que está bien conectado. En caso contrario, desconéctelo y espere unos 10 segundos antes de volver a conectarlo.
2. Compruebe el fusible o el interruptor de circuito principal. Compruebe la toma con otro aparato.
3. Compruebe que el panel de control está programado correctamente y que se ha configurado el temporizador.
4. Compruebe que la puerta está bien cerrada.
5. Si nada de lo anterior corrige la situación contacte con el servicio técnico autorizado.

10. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Se debe limpiar el horno de forma regular ya que se puede deteriorar la superficie y puede afectar negativamente la vida útil del aparato, además de provocar una situación peligrosa.
- Desenchufe el horno siempre que vaya a limpiarlo.
- Utilice un paño húmedo para limpiar el interior y el exterior del horno, así como los contornos de la puerta y el interior. El contorno de la puerta y el interior se deben mantener limpios permanentemente.
- No deje que penetre agua en las ranuras de ventilación
- No use productos abrasivos, alcohol o diluyentes, estos productos pueden deteriorar el aparato.
- No moje el panel de control. Límpielo con un paño ligeramente humedecido.
- Lave el plato y el anillo giratorio

con agua templada jabonosa o en lavavajillas.

- En caso de olor de horno muy sucio, ponga a hervir agua con zumo de limón en una taza durante 5 minutos. Limpie las paredes con una con esta agua y seque con un paño suave.

11. INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de la vida útil del aparato, éste no debe eliminarse mezclado con los residuos domésticos generales.

Puede entregarse, sin coste alguno, en centros

específicos de recogida, diferenciados por las administraciones locales, o distribuidores que faciliten este servicio. Eliminar por separado un residuo de electrodoméstico, significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud, derivadas de una eliminación inadecuada, y permite un tratamiento, y reciclado de los materiales que lo componen, obteniendo ahorros importantes de energía y recursos. Para subrayar la obligación de colaborar con una recogida selectiva, en el producto aparece el marcado que se muestra como advertencia de la no utilización de contenedores tradicionales para su eliminación. Para más información, ponerse en contacto con la autoridad local o con la tienda donde adquirió el producto.

1. INSTALAÇÃO

ANTES DA LIGAÇÃO:

- Verifique se o seu aparelho não sofreu qualquer avaria durante o transporte (porta ou junta danificada, etc.). Caso verifique qualquer deterioração, antes de utilizar, contacte o seu fornecedor.
- Verifique a tensão da rede. Em caso de subtensão permanente (200 - 210 volts) consulte um electricista.

INSTALAÇÃO:

- Este aparelho deve ser colocado numa superfície de trabalho, a uma altura mínima de 85 cm do chão.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e horizontal, afastado de fontes de calor ou de vapor.
- Deixe um espaço suficiente entre o aparelho e a parede de 5 cm para as superfícies laterais, 20 cm por cima do aparelho e de 10 cm para a superfície traseira.
- Tente não colocar nada sobre o forno para não obstruir os orifícios de ventilação situados na parte traseira do forno.
- Depois da instalação do aparelho, a ficha da tomada de corrente deve permanecer acessível.
- Não utilize o aparelho ao ar livre.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA:

- Tem de utilizar, obrigatoriamente, uma tomada de corrente que inclua um borne de ligação à terra e que esteja ligado em conformidade com as normas de segurança em vigor.
- Na instalação eléctrica, convém que exista um dispositivo acessível pelo utilizador que permita separar o aparelho da rede e cuja separação de contactos seja, pelo menos, de 3 mm.
- Não ligue o forno se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. Neste caso, recorra ao Serviço de assistência técnica autorizado.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão / Frequência	230 V~/50 Hz
Potência	800W
Potência Grill	1000W
Capacidade (l)	20

Este produto cumpre as Directivas Europeias de Compatibilidade Electromagnética e Baixa Tensão.

3. ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, leia com atenção este manual de instruções e guarde-o para posteriores consultas.
- Verifique se a tensão da rede doméstica e a potência da tomada correspondem com as indicadas no aparelho.
- Em caso de incompatibilidade entre a tomada de corrente e a ficha do aparelho, substitua a tomada por outra adequada recorrendo a pessoal profissionalmente qualificado.
- A segurança eléctrica do aparelho é garantida somente no caso deste estar ligado a uma tomada de ligação à terra eficaz tal como prevêm as normas vigentes de segurança eléctrica. Em caso de dúvidas dirija-se a uma pessoa profissionalmente qualificada.
- Desaconselha-se o uso de adaptadores, tomadas múltiplas e/ou cabos de extensão. No caso de ser indispensável usá-los, ter-se-á que utilizar unicamente adaptadores e extensões que estejam conformes as normas de segurança vigentes, prestando atenção para não superar o limite de potência indicado no adaptador.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho está em perfeitas condições, em caso de dúvidas, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica mais próximo.
- Os elementos da embalagem (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.), não devem ser deixados ao alcance das crianças, porque são fontes de perigo.

- Este aparelho deve ser utilizado somente para uso doméstico. Qualquer outro uso será considerado inadequado ou perigoso.
- O fabricante não será responsável por danos que possam derivar do uso inapropriado, equivocado ou pouco adequado ou também devido a reparações efectuadas por pessoal não qualificado.
- Não toque no aparelho com as mãos ou pés molhados ou húmidos.
- Mantenha o aparelho afastado da água ou outros líquidos para evitar uma descarga eléctrica; Não ligue o produto se estiver sobre uma superfície húmida.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície seca, firme e estável.
- Não deixe que as crianças ou pessoas incapacitadas manipulem o aparelho sem vigilância.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou com falta de experiência ou conhecimentos, excepto quando supervisionadas ou instruídas, relativamente à utilização do aparelho, por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser mantidas sob vigilância para garantir que não brincam com o aparelho.
- Para uma maior protecção, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual operacional que não supere os 30 mA. Aconselhe-se com o técnico de instalação.
- Não abandonar o aparelho aceso porque pode ser fonte de perigo.
- Ao desligar a cavilha nunca puxe do cabo.
- Desligue o aparelho antes de efectuar qualquer operação de limpeza ou manutenção.
- Em caso de avaria ou mau funcionamento do aparelho e sempre que não o utilizar, desligue-o e não o repare. No caso de necessitar de reparação dirigir-se unicamente a um Serviço de Assistência Técnica autorizado pelo fabricante e solicitar o uso de peças de substituição originais.
- Se o cabo deste aparelho estiver danificado, dirija-se a um Centro de Assistência técnico autorizado para que o substitua.
- Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, gelo etc.).
- Não utilize ou coloque nenhuma parte deste aparelho sobre ou próximo de superfícies quentes (placas de cozinha de gás ou eléctrica, fornos).
- Não utilize detergentes ou baetas abrasivas para limpar a unidade.
- Não toque as superfícies quentes. Utilize as pegas ou flexores.
- Evite que o cabo toque nas partes quentes do aparelho.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico para a cozedura, aquecimento ou descongelamento de alimentos. O fabricante fica liberado de qualquer responsabilidade em caso de utilizações incorrectas.
- Para evitar a deterioração do aparelho, nunca o coloque em funcionamento vazio ou sem a bandeja.
- Antes de todas as utilizações, certifique-se de que os recipientes são apropriados para uso em forno microondas (por exemplo: vidro resistente ao calor, porcelana...).
- Não efectue qualquer intervenção nos orifícios dos fechos na face dianteira, pois poderá causar danos que necessitem de intervenção no aparelho.
- Não é aconselhável utilizar recipientes de metal, garfos, colheres, facas, bem como fechos e grampos para sacos de congelamento. No entanto, pode, ocasionalmente, aquecer alimentos acondicionados em bandejas de alumínio que tenham um máximo de 4 cm de altura, sem tampa.
- No entanto, o tempo de aquecimento será ligeiramente maior. Neste caso, assegure-se de que a bandeja está bem situada no centro do prato de vidro e que em caso algum está situada a menos de 2 cm das paredes metálicas ou da porta do aparelho.
- Para as crianças é imperativo:
 - aquecer os biberões sem teta, agitar o líquido e verificar a temperatura na parte exterior da mão antes de os dar à criança.

- misturar e verificar a temperatura dos alimentos para as crianças antes do consumo para evitar queimaduras internas graves.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou com falta de experiência ou conhecimentos, excepto quando supervisionadas ou instruídas, relativamente à utilização do aparelho, por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Não é permitido aquecer ou cozinhar no microondas ovos com casca, ovos quentes ou estrelados. Estes correm o risco de estalar e provocar queimaduras graves ou a degradação irremediável do forno.
- Ao aquecer os líquidos, pode alcançar-se a temperatura de ebulição sem que as bolhas de vapor típicas subam à superfície. Para evitar um derramamento e qualquer risco de queimadura, aguarde 20 segundos antes de retirar o recipiente do interior do aparelho ou introduzir qualquer elemento para impedir que o líquido se projecte repentinamente.
- Vigie frequentemente o forno quando cozinhar ou aquecer os alimentos em recipientes descartáveis de material plástico, papel ou outro material combustível, devido aos riscos de inflamação.
- Se observar o aparecimento de fumo, mantenha a porta do forno fechada desligue o forno e desligue-o da alimentação eléctrica.
- Não utilize o forno com a porta aberta. Se a porta ou os fechos estiverem danificados, não deve utilizar o forno até ser reparado por um Serviço Técnico Certificado.

4. PRINCÍPIOS BÁSICOS

- Na maioria dos casos, recomenda-se tapar os alimentos: ficarão mais saborosos e o forno permanecerá limpo. No entanto, antes de cozinhar os alimentos ou aquecer os líquidos numa

garrafa ou num recipiente hermético, deve retirar a rolha ou a tampa para eliminar qualquer risco de explosão.

- Em caso de quantidades pequenas (uma salsicha, um croissant, etc.) coloque um copo de água ao lado do alimento.
- Períodos de tempo demasiado longos podem ressequeir o alimento e carbonizá-lo. Para evitar tais incidentes, não utilize os mesmos tempos recomendados para uma cozedura em forno tradicional.
- Coloque as zonas mais grossas dos alimentos na parte exterior do prato.
- Vigie o tempo de cozedura. Cozinhe com o menor tempo indicado e adicione mais tempo, se necessário. Os alimentos cozinhados em excesso podem emitir fumo ou incendiar-se.

5. INTERFERÊNCIA COM ONDAS DE RÁDIO

O uso do forno microondas pode causar interferências com o seu equipamento de rádio, televisão ou equipamentos semelhantes; estas interferências podem ser reduzidas tomando as seguintes medidas:

1. Limpe a porta e a superfície vedante do forno.
2. Reoriente a antena de recepção de rádio ou de televisão.
3. Mude o lugar do forno microondas ou do receptor.
4. Afaste o forno microondas do receptor.
5. Ligue o forno microondas e o receptor em diferentes tomadas de corrente.

6. GUIA DE UTENSÍLIOS

- Assegure-se sempre de que os utensílios empregues são apropriados para a utilização no forno microondas.
- Os materiais ideais são os permeáveis às microondas, pois permitem que a energia passe através do recipiente e que os alimentos aqueçam.
- Não devem ser usados utensílios de metal ou pratos com adornos metálicos.

- Não utilize produtos de papel reciclado, pois podem conter pequenos fragmentos de metal que podem provocar chispas e/ou incêndios.
- Recomendam-se pratos redondos ou ovais, em vez de quadrados ou retangulares, pois os alimentos situados nos cantos podem ser cozinhados em excesso.
- Podem utilizar-se tiras finas de papel de alumínio para evitar a cozedura em excesso das zonas expostas. Mas tenha o cuidado de não as utilizar em demasia e assegure-se de que se mantêm a uma distância mínima de 2,5 cm das paredes interiores do forno.

7. DESCRIÇÃO (Fig. A)

1. Porta
2. Janela
3. Suporte das rodas
4. Grill
5. Prato giratório
6. Grelha
7. Botão de abertura da porta
8. Painel de controlo
 - A. Ecrã LCD
 - B. Função micro / grill / combi.
 - C. Função descongelamento.
 - D. Função relógio.
 - E. Botão
 - F. Início / confirmação.
 - G. Paragem.
- **PRATO GIRATÓRIO (5):** Permite uma cozedura homogênea do alimento sem ter de o voltar.
 - A sua rotação é guiada pelo eixo de accionamento e pelo suporte dos rodízios e gira indistintamente nos dois sentidos.
 - Se não girar, verifique se todos os elementos estão bem posicionados.
 - Pode ser utilizado como bandeja de cozedura.
 - Para o retirar, exerça pressão na parte exterior.
- **O SUPORTE DAS RODAS (3):** Não tente girar manualmente o suporte dos rodízios, pois pode deteriorar o sistema

de transporte. Em caso de rotação incorrecta, assegure-se de que não existem corpos estranhos por baixo do prato.

8. FUNCIONAMENTO

Cada vez que prime um botão, é emitido um sinal sonoro.

CONFIGURAÇÃO DO RELÓGIO:

Quando ligar o microondas pela primeira vez, será mostrado “0:00” e emitido um sinal sonoro.

1. Pressione o botão “⊙”, o dígito da hora piscará.
2. Rode o botão até ajustar a hora, e prima o botão “⊙” para confirmar.
3. Depois rode o botão para ajustar os minutos e volte a premir “⊙”.

UTILIZAÇÃO:

1. Abra a porta premindo o botão de abertura.
2. Coloque o alimento no forno e feche a porta.
3. Selecciona uma função, o nível de potência ou o tempo de funcionamento.
4. Prima o botão “⊖” para que o forno comece a funcionar.
5. Quando o tempo de funcionamento terminar serão emitidos três apitos e o forno pára. Prima uma vez o botão “⊕” para parar o funcionamento E duas vezes para cancelar a configuração seleccionada.
6. Prima o botão de abertura da porta e retire o alimento.

FUNÇÕES DO MICROONDAS

Pressione o botão “” e aparecerá uma vez “P100”. Se continuar a premir aparecerão “P80”, “P50”, “P30”, “P10”, “G”, “C-1” e “C-2”. As opções “P100”, “P80”, “P50”, “P30” e “P10” servem para ajustar a potência do microondas. “G” serve para cozinhar com a função “Grill” e “C-1” y “C-2” servem para cozedura combinada.

Função Rápida

- No estado de espera se rodar o botão para a esquerda selecciona o tempo de

cozedura. Prima o botão “” para começar a cozinhar.

- No estado de espera prima o botão “” e começará a cozinhar dentro de 30 segundos. Se voltar a premir este botão aumenta o tempo de cozedura para 30 segundos de cada vez.

Função Microondas

- Pressione o botão “” e seleccione o nível de potência. Prima o botão “” para confirmar a potência.
- Ajuste o tempo de cozedura, utilizando o botão e prima “” para começar a cozinhar.

Potência	Visor
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Função “Grill”

- Pressione o botão “”, aparecerá “P100”. Continue a premir até que apareça “C” e pressione o botão “” para confirmar.
- Ajuste o tempo da função “Grill”, utilizando o botão e prima “” para começar a cozinhar.
- Quando tiver passado metade do tempo o forno emitirá dois sinais sonoros. Isto é normal.

Função Cozedura Combinada

- Pressione o botão “”, aparecerá “P100”. Continue a premir até que apareça “C-1” ou “C-2” e pressione o botão “” para confirmar. “C-1” significa 55% microondas / 45% “grill” e “C-2” significa 36% microondas / 64% “grill”.
- Ajuste o tempo de cozedura utilizando o botão e prima “” para começar a cozinhar.

Função Descongelamento por Peso

- Pressione o botão “” uma vez, aparecerá “DEF1”.
- Rode o botão para seleccionar o peso do alimento. O limite é de 100-2000gr.

- Prima “” para começar a descongelar. O tempo é calculado pelo próprio forno.

Função Descongelamento por Tempo

- Pressione o botão “” duas vezes, aparecerá “DEF2”.
- Ajuste o tempo de descongelamento com o botão e prima “” para começar a descongelar.

Função Pré-selecção

É imprescindível que o relógio esteja bem configurado.

O descongelamento não deve estar entre as funções pré-seleccionadas.

Exemplo: se deseja cozinhar com 80% de potência durante 2 minutos para as 21:15 horas.

- Pressione “” até que apareça “P80” no visor e prima “” para confirmar.
- Selecciona para 2 minutos com o botão e prima “”. O dígito da hora pisca. Rode o botão até seleccionar 21 e prima “” outra vez.
- Volte a rodar até deixar os minutos em 15 e prima “”. Quando alcançar a hora programada o forno é iniciado automaticamente.

Função Menu Automático

Existem oito menus que servem para calcular o tempo de cozedura automaticamente (       ).

- No estado de espera, rode o botão para a direita até que apareça o menu desejado.
- Prima “” para confirmar o menu.
- Rode o botão para seleccionar o peso do alimento.
- Prima “” para começar a cozinhar.

Quando tiver terminado o processo de cozedura, serão emitidos cinco sinais sonoros.

Menu	Peso (gr)	Visor	Potência
A-1 REAQUECER	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
	200	200	

A-2 LEGUMES	300	300	100%
	400	400	
A-3 PEIXE	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
	250	250	
A-4 CARNE	350	350	100%
	450	450	
A-5 MASSA	50 (com água 450gr)	50	80%
	100 (com água 800gr)	150	
A-6 BATATAS	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
	200	200	
A-7 PIZZA	400	400	100%
	200	200	
A-8 SOPA	400	400	80%
	200	200	

O tempo de cozedura é pré-seleccionado automaticamente.

Função Bloqueio de Crianças

No estado de repouso pressione o botão “” durante 3 segundos. Ouve-se um sinal sonoro e aparece “”. Para desbloquear volte a premir o mesmo botão durante 3 segundos até que o sinal sonoro volte a apitar.

9. SE O FORNO NÃO FUNCIONAR...

1. Verifique se está bem ligado. Caso contrário, desligue-o e aguarde cerca de 10 minutos antes de voltar a ligá-lo.
2. Verifique o fusível ou o interruptor do circuito principal. Verifique a tomada com outro aparelho.
3. Verifique se o painel de controlo está correctamente programado e se o temporizador foi configurado.
4. Verifique se a porta está bem fechada.
5. Se nenhuma das acções anteriores corrigir a situação, contacte o serviço técnico autorizado.

10. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- O forno deve ser limpo regularmente pois a superfície pode deteriorar-se, afectando a vida útil do aparelho, além de provocar uma situação perigosa.

- Desligue o forno da tomada sempre que proceder à sua limpeza.
- Utilize um pano húmido para limpar o interior e exterior do forno, bem como os contornos da porta e o interior. O contorno da porta e o interior devem manter-se sempre limpos.
- Não deixe penetrar água nas ranhuras de ventilação
- Não use produtos abrasivos, álcool ou diluentes pois estes produtos podem deteriorar o aparelho.
- Não molhe o painel de controlo. Limpe-o com um pano ligeiramente humedecido.
- Lave o prato e o anel giratório com água tépida com sabão ou detergente para a loiça.
- Em caso de odor de forno muito sujo ponha a ferver água com sumo de limão numa taça durante 5 minutos. Limpe as paredes com esta água e seque com um pano suave.

11. INFORMAÇÃO PARA A GESTÃO CORRECTA DOS RESÍDUOS DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



No fim da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos.

Pode ser depositado nos centros especializados de recolha diferenciada das

autoridades locais ou, então, nos revendedores que forneçam este serviço. Eliminar separadamente um electrodoméstico permite evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública resultantes de uma eliminação inadequada, além de que permite recuperar os materiais constituintes para, assim, obter uma importante poupança de energia e de recursos.

Para sublinhar a obrigação de colaborar com uma recolha selectiva, no produto aparece a marcação que se apresenta como advertência da não utilização de contentores tradicionais para a sua eliminação.

Para mais informações, contactar a autoridade local ou a loja onde adquiriu o produto.

1. INSTALLATION

BEFORE CONNECTION:

- Check no damage has been caused to the appliance during transport (door dented, seal broken, etc.). If you should note any damage, contact your supplier before using the appliance.
- Check the mains voltage. In case of permanent undervoltage (200 - 210 volts), consult your installing electrician.

INSTALLATION:

- This appliance must be placed on a work surface at a height of at least 85 cm from the floor.
- Place the microwave on a flat, horizontal surface, away from any sources of heat or steam.
- Leave a sufficient space between the appliance and the wall: 5 cm for the side surfaces, 20 cm above the appliance and 10 cm behind it.
- Ensure no objects are placed on the appliance as this could obstruct the ventilation grilles in the rear part of the microwave.
- Ensure the mains plug and socket are accessible after installation.
- Do not use this appliance outdoors.

ELECTRICAL CONNECTION:

- A mains connection with an earth terminal and connected in accordance with applicable safety regulations must always be used.
- Your electrical installation should have a user-accessible device for separating the appliance from the mains, with a separation between contacts of at least 3 mm.
- Do not plug in the microwave if the supply cable or plug are damaged. In this case, contact your Authorised Technical Assistance Service.

2. TECHNICAL CHARACTERISTICS

Voltage / Frequency	230 V~/50 Hz
Power	800W
Grill Power	1000W
Capacity (L)	20

This product complies with the European Directives on Electromagnetic Compatibility and Low Voltage.

3. SAFETY PRECAUTIONS

- Before using this appliance for the first time, read the following instructions carefully and keep them for future reference.
- Make sure that the mains voltage in your home corresponds to that indicated on the appliance.
- In the event of incompatibility between the mains socket and the appliance plug, replace the socket with a suitable one, using a qualified professional.
- The electrical safety of the appliance is only guaranteed if it is connected to an efficient earth installation, as foreseen in applicable electrical safety regulations. If in doubt, contact a qualified professional.
- The use of adaptors, multiple sockets and or extension cables is not recommended. Where it is not possible to avoid their use, only adaptors or extensions that comply with applicable safety regulations should be used, and ensuring that the indicated voltage limit is not exceeded.
- After removing the packaging, check that the appliance is in perfect condition, if in doubt, contact the nearest Technical Support Service.
- Packaging elements (plastic bags, polystyrene foam, etc.), should not be left within the reach of children because they can be dangerous.
- The appliance is for domestic use only. Any other use is considered unsuitable or dangerous.
- The manufacturer shall not be responsible for any damages that may

arise from improper or inadequate use, or for repairs conducted by non-qualified personnel.

- Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.
- Keep the appliance separate from water or other liquids, to avoid electric shock; do not connect the appliance to the mains if it is on a damp surface.
- Place the appliance on a dry, firm and stable surface.
- Do not allow children or the disabled to handle the appliance unsupervised.
- This appliance should not be used by physically, sensorially or mentally handicapped people or people without experience or knowledge of it (including children), unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be watched to ensure they do not play with the appliance.
- For greater protection, we recommend installing a residual current device (RCD) with an operational residual current not exceeding 30 mA. Ask your installer for advice.
- Do not leave the appliance unattended when it is turned on because it can be dangerous.
- When removing the plug never pull on the cable.
- Unplug the appliance before cleaning or maintenance.
- In the event of fault or malfunction where the appliance is not to be used, turn off the appliance and do not attempt to repair. If a repair is required, contact a Technical Assistance Service authorised by the manufacturer and request the use of original spare parts.
- If the cable for this appliance is damaged, contact an authorised Technical Assistance Service for it to be replaced.
- Do not leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, ice, etc.).
- Do not use or let any part of the appliance come into contact or near hot surfaces (kitchen gas or electric hobs or ovens).
- Do not use detergents or abrasive sponges to clean the appliance.
- Do not touch the hot surfaces. Use the handles.
- Do not let the cable come into contact with the hot parts of the appliance.
- This appliance is designed exclusively for domestic use, for cooking, heating up and defrosting food. The manufacturer shall hold no liability in case of improper use.
- To prevent damage to the appliance, do not run it when it is empty or without its tray.
- Before using the appliance, make sure the containers are suitable for microwave use (e.g. heat-resistant glass, porcelain).
- Do not obstruct the lock holes on the front of the microwave: this could damage the appliance and it would need to be repaired.
- It is not advisable to use metal containers, forks, spoons or knives, or metal closures or staples on freezing bags. However, you may occasionally heat up food on non-covered low-height aluminium trays (maximum 4 cm).
- However, the heating time will be slightly longer in this case. Be careful to ensure that the tray is correctly positioned in the centre of the glass plate and that it is at least 2 cm away from the metal walls and door of the appliance on all sides.
- When heating baby milk and food, the following are important:
 - remove the teat from baby's bottles before heating them, shake the liquid and check its temperature on the back of your hand before giving it to the baby.
 - mix and check the temperature of baby food before the giving it to the child, to prevent risk of serious internal burns.
- This appliance is not designed for use by physically, sensorially or mentally handicapped people (including children), or people with no experience or knowledge of this type of appliance, unless a person responsible for their

safety supervises or explains the use of the appliance to them.

- Never heat up or cook eggs in their shells, boiled or baked eggs in the microwave. They could explode and cause serious burns or permanently damage the appliance.
- When heating up liquids, boiling temperature may be reached without the typical bubbles coming up to the surface. To avoid the liquid boiling over and risk of burns, wait 20 seconds before taking the container out of the microwave or putting any food into the microwave, to prevent any sudden splashes.
- Check the microwave frequently if you are cooking or heating up food in disposable containers made of plastic, paper or any other flammable material, as there is a risk of fire.
- If you notice any smoke, do not open the microwave door. Switch off the appliance and unplug it from the mains.
- Do not use the oven with the door open. If the door or the seals are damaged, the oven must not be used until it has been repaired by a Certified Technical Service.

4. BASIC PRINCIPLES

- In most cases it is recommendable to cover the food: it will be tastier and this also helps keep the microwave clean. However, before cooking any food or heating up any liquids in a bottle or sealed container, remove the cover or lid to avoid any risk of the food exploding.
- For small amounts of food (a single sausage, a croissant, etc.), stand a glass of water beside the food.
- Over-long cooking times may dry up or char the food. To prevent this from happening, never use the same cooking times as for a traditional oven.
- Place the thickest parts of the food towards the outside of the dish.
- Always check the cooking time. Use the lowest time indicated, adding more time if necessary. Overcooked food may give off smoke or catch fire.

5. RADIO WAVE INTERFERENCE

Use of the microwave oven may cause interference with your radio, TV or similar equipment. This can be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean the microwave door and the surface of the seal.
2. Reposition the radio or TV receiving antenna.
3. Change the location of the microwave or the radio/TV receiver.
4. Move the microwave away from the receiver.
5. Connect the microwave and the receiver in different sockets.

6. UTENSILS GUIDE

- Always make sure that the utensils used are suitable for microwave use.
- Microwave-permeable material is ideal, as this allows the energy to flow through the container to heat up the food.
- Do not use metal utensils or dishes with metallic patterns on them.
- Do not use products made of recycled paper, as they could contain small metal fragments that could cause sparks and/or fire.
- Round or oval plates are recommended rather than square or rectangular ones, as the food at the corners could be overcooked.
- Thin strips of tin foil can be used to prevent overcooking of exposed areas. However, be careful not to use too much tin foil and make sure it is at a minimum distance of 2.5 cm from the inside walls of the microwave.

7. DESCRIPTION (Fig. A)

1. Door
2. Window
3. Roller support
4. Grill
5. Turntable

6. Wire shelf
 7. Door open button
 8. Control panel
 - A. LCD display
 - B. Micro / grill / combi function
 - C. Defrost function.
 - D. Clock function.
 - E. Dial
 - F. Start / confirmation.
 - G. Stop.
- **TURNTABLE (5):** This allows the food to be evenly cooked without needing to turn it.
 - Its rotation is guided by the drive shaft and the roller support. It turns in either direction.
 - If it is not turning, check all the elements are correctly positioned.
 - It can be used as a cooking dish.
 - To remove it, press on the outer edge.
 - **ROLLER SUPPORT (3):** Do not attempt to turn the roller support manually, as this could damage the drive system. If it is not rotating correctly, make sure there are no obstructions under the turntable.

8. FUNCTIONING

A beep sounds each time a button is pressed.

SETTING THE CLOCK

When you plug in the microwave for the first time, "0:00" will appear and you will hear a beep.

1. press the "⊖" button and the time digits will flash.
2. turn the dial to adjust the hour and press the "⊖" button to confirm.
3. then turn the dial to adjust the minutes and press "⊖" again.

USING THE MICROWAVE:

1. Open the door by pressing the door open button.
2. Place the food in the microwave and close the door.
3. Select a function, power setting or functioning time.
4. Press the "⏻" button to switch on the microwave.
5. When the functioning time has elapsed,

3 beeps will sound and the microwave will stop. Press the "⏻" button once to stop it functioning, or twice to cancel the selected setting.

6. Press the door open button and take out the food.

MICROWAVE FUNCTIONS

Press the "⏻" button once and "P100" will appear. If you continue pressing, "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" and "C-2" will appear. The "P100", "P80", "P50", "P30" and "P10" options are for adjusting the power of the microwave "G" is for cooking with the grill and "C-1" are "C-2" are for combined cooking.

Fast function

- On standby if you turn the dial to the left this selects the cooking time. Press the "⏻" button to start cooking.
- On standby press the "⏻" button and it will begin to cook for 30 seconds. If you press this button again the cooking time will be increased by 30 seconds each time.

Microwave function

- Press the "⏻" function and select the level of power. Press the "⏻" button to confirm the power.
- Adjust the cooking time by using the dial and press "⏻" to start cooking.

Power	Screen
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Grill Function

- Press the "⏻" button and "P100" will appear. Continue pressing until "G" appears and press the "⏻" button to confirm.
- Adjust the grilling time by using the dial and press "⏻" to start cooking.
- Halfway through the cooking time the oven will beep twice. This is normal.

Combined cooking function

- Press the “” button and “P100” will appear. Continue pressing until “C-1” or “C-2” appears and press the “” button to confirm. “C-1” means 55% microwave / 45% grill and “C-2” means 36% microwave / 64% grill.
- Adjust the cooking time by using the dial and press “” to start cooking.

Defrost by weight function

- Press the “” button once and “DEF1” will appear.
- Turn the dial to select the weight of the food. The range is 100-2000g.
- Press “” to start defrosting. The time is calculated by the oven itself.

Defrost by time function

- Press the “” button twice and “DEF2” will appear.
- Adjust the defrost time with the dial and press “” to start defrosting.

Pre-set function

It is essential for the clock to be set correctly.

Defrosting must not be among the pre-set functions.

Example: If you wish to cook with 80% power for 2 minutes at 21:15 hours.

- Press “” until “P80” appears on the screen and press “” to confirm.
- Select 2 minutes with the dial and press “”. The hour digits will flash. Turn the dial to select 21 and press “” again.
- Turn again to set the minutes at 15 and press “”. When the programmed time arrives, the oven will start operating automatically.

Automatic Menu function

There are 8 menus for calculating the cooking time automatically

(       ).

- On standby, turn the dial to the right until the desired menu appears.
- Press “” to confirm the menu.
- Turn the dial to select the weight of the food.
- Press “” to start cooking.

When the cooking process has finished, the bell will ring five times.

Menu	Weight (g)	Screen	Power
A-1 REHEAT	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 VEGETABLES	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 FISH	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 MEAT	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 PASTA	50 (with water 450gr)	50	80%
	100 (with water 800gr)	150	
A-6 PATATAS	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 SOUP	200	200	80%
	400	400	

The cooking time is pre-set automatically.

Child lock function

On standby press the “” button for 3 seconds. You will hear a beep and “” will appear. To unlock, press the same button again for 3 seconds until you hear it beep again.

9. IF THE MICROWAVE IS NOT WORKING...

- Check it is correctly plugged in. If not, unplug it and wait for around 10 seconds before plugging it in again.
- Check the fuse and the circuit master switch. Check the socket is working by plugging in another appliance.
- Check the control panel is correctly programmed and that the timer has been set.
- Check the door is properly closed.
- If none of the above solves the problem, contact the authorised technical service.

10. CLEANING AND MAINTENANCE

- The microwave should be cleaned regularly, as its surface can be damaged and this will shorten the lifetime of the appliance, as well as being dangerous.
- Always unplug the microwave oven before cleaning it.
- Use a damp cloth to clean the inside and outside of the oven, and the frame and the inside of the door. The frame and the inside of the door must always be kept clean.
- Do not allow any water to enter the ventilation grilles.
- Do not use abrasive products, alcohol or solvents, as these could damage the appliance.
- Never wet the control panel. Clean it with a slightly damp cloth.
- Wash the turntable and the rotating ring with warm soapy water or in the dishwasher.
- If the oven is very dirty and causes smells, boil a cup of water containing lemon juice for 5 minutes. Wash the walls of the oven with this water and dry with a soft cloth.

11. INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.

To remind you that you must collaborate with a selective collection scheme, the symbol shown appears on the product warning you not to dispose of it in traditional refuse containers.

For further information, contact your local authority or the shop where you bought the product.

1. INSTALLATION

AVANT BRANCHEMENT:

- Vérifiez que votre appareil n'a subi aucune avarie lors du transport (porte ou joint déformés, etc.). Si vous constatez un dommage quelconque, avant toute utilisation, contactez votre revendeur.
- Vérifiez la tension du secteur. Dans le cas d'une sous-tension permanente (200-210 Volts), consultez votre installateur électricien.

EMPLACEMENT:

- Cet appareil est destiné à être posé sur un plan de travail situé à au moins 85 cm du sol.
- Posez l'appareil sur une surface plane et horizontale, éloigné de toute source de chaleur ou de vapeur.
- Laissez un espace libre minimum autour de l'appareil, de 5 cm entre les faces latérales et les murs, de 20 cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm à l'arrière.
- Veillez à ne rien déposer sur le four, afin de ne pas obstruer les orifices de ventilation, situés à l'arrière du four.
- Veillez à ce que la fiche de prise de courant soit accessible après installation.
- Ne pas utiliser cet appareil en plein air.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE:

- Utilisez impérativement une prise de courant comportant une borne de mise à la terre et raccordée conformément aux normes de sécurité en vigueur.
- Prévoyez dans votre installation électrique un dispositif accessible par l'utilisateur, qui doit être en mesure de séparer l'appareil du secteur et dont l'ouverture de contact soit d'au moins 3 mm au niveau de tous les pôles.
- Ne faites pas fonctionner le four si le cordon d'alimentation ou sa fiche sont abîmés. Dans ce cas, faites appel au Service d'Assistance Technique Agréé par le fabricant.

2. RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Tension / Fréquence	230 V~ / 50 Hz
Puissance	800W
Puissance Gril	1000W
Volume cavité (L)	20

Cet appareil est conforme aux Directives Européennes de Compatibilité Électromagnétique et de Basse Tension.

3. PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, lire attentivement ce Mode d'Emploi et le garder pour de postérieures consultations.
- Vérifier que la tension du secteur correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, remplacer la prise par une autre qui convient en s'adressant à un professionnel qualifié.
- La sécurité électrique de l'appareil est garantie seulement s'il est raccordé à une installation de terre efficace, tout comme le prévoient les normes de sécurité électrique en vigueur. En cas de doute, s'adresser à du personnel professionnellement qualifié.
- L'utilisation d'adaptateurs et/ou de rallonges est déconseillée. Si ces éléments s'avéraient indispensables, utiliser seulement des adaptateurs et des rallonges qui respectent les normes de sécurité en vigueur. Veiller à ne pas dépasser la limite de puissance mentionnée sur l'adaptateur.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifier que l'appareil est en parfait état, en cas de doute, s'adresser au Service d'Assistance Technique le plus proche.
- Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent représenter un danger.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Toute autre

utilisation est considérée inappropriée et dangereuse.

- Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages pouvant survenir à la suite de l'usage inapproprié, erroné, peu correct ou des réparations effectuées par du personnel non-qualifié.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Éloigner l'appareil de l'eau ou de tout autre liquide, afin d'éviter tout risque de décharge électrique. Ne pas brancher l'appareil si ce dernier se trouve sur une surface humide.
- Déposer l'appareil sur une surface sèche, lisse et stable.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance à la portée d'enfants ou de personnes handicapées.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour son usage par des personnes (enfants y compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ou connaissance ; à moins de l'utiliser sous surveillance ou après avoir été dûment instruites sur son mode d'emploi par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Pour une plus grande protection, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) à courant résiduel opérationnel ne dépassant pas les 30 mA. Consultez votre installateur.
- Ne pas abandonner l'appareil allumé, car il peut représenter une source de danger.
- Pour débrancher la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Débrancher l'appareil avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, éteindre ce dernier et ne pas essayer de le réparer. S'il requiert une réparation, s'adresser uniquement à un Service d'Assistance Technique agréé par le fabricant et demander à utiliser des pièces de rechange originales.
- Si le cordon de l'appareil est endommagé, s'adresser à un Service d'Assistance Technique agréé par le fabricant pour le faire remplacer.
- Ne pas le laisser cet appareil exposé aux intempéries (pluie, soleil, givre, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil et ne placer aucune de ses parties sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci (plaques de cuisson à gaz ou électriques ou fours).
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil. Saisir toujours l'appareil par la poignée.
- Éviter que le cordon ne touche les parties chaudes de l'appareil.
- Votre appareil est exclusivement destiné à un usage domestique pour la cuisson, le réchauffage ou la décongélation des aliments. Le fabricant se dégage de toute responsabilité en cas d'utilisations non-conformes.
- Pour ne pas détériorer votre appareil, ne jamais le faire fonctionner à vide ou sans plateau.
- Avant toute utilisation de l'appareil, vérifier que les ustensiles sont appropriés à l'usage dans un four à micro-ondes (par exemple : verre résistant à la chaleur, porcelaine...).
- N'intervenez pas dans les orifices de la serrure en face avant ; vous pourriez créer des dommages sur votre appareil qui nécessiteraient une intervention.
- Il est déconseillé d'utiliser des récipients métalliques, des fourchettes, des cuillères, des couteaux ainsi que des liens et agrafes en métal pour sachets de congélation. Vous pouvez toutefois, occasionnellement, faire chauffer des aliments conditionnés en barquettes d'aluminium à basse température (maximum 4 cm), sans couvercle. Le temps de réchauffement sera, dans ce cas, légèrement plus long. Veillez, par conséquent, à bien situer la barquette au centre du plateau en verre et jamais à moins de 1 cm des parois métalliques ou de la porte de l'appareil.

- Pour les enfants, il faudra impérativement :
 - Réchauffer les biberons sans tétine, agiter le liquide et vérifier la température sur le dos de la main, avant sa consommation par l'enfant.
 - Mélanger les aliments destinés aux enfants et vérifier leur température avant consommation, pour éviter tout risque de brûlures internes graves.
- Ne pas laisser les enfants ni les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental utiliser le four, ni celles manquant d'expérience ou ignorant son fonctionnement, sauf si des instructions appropriées leur ont été données et sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas faire chauffer ou cuire dans le micro-ondes des oeufs dans leur coquille, oeufs durs entiers ou œufs sur le plat, car ils risquent d'exploser et de provoquer de graves brûlures, ou la dégradation irrémédiable du four.
- Le réchauffage de boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé du liquide en ébullition. Pour éviter de vous brûler, attendez 20 secondes avant de sortir le récipient de l'appareil ou d'y introduire un élément quelconque.
- Si vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique, en papier ou tout autre matériau inflammable, soyez très attentif, car ils risquent de prendre feu.
- Si vous observez de la fumée à l'intérieur du four, débranchez la prise du secteur et laissez la porte fermée, jusqu'à l'extinction des flammes.
- N'utilisez pas le four avec la porte ouverte. Si la porte ou les fermetures sont endommagées, le four ne doit pas être utilisé jusqu'à sa réparation par un service technique agréé.

4. PRINCIPES DE BASE

- Il est recommandé de couvrir les aliments ; ils seront plus savoureux et votre appareil restera propre. Toutefois, avant de cuisiner les aliments ou de réchauffer des liquides dans une bouteille ou un récipient hermétique, veillez à retirer le bouchon ou le couvercle, afin d'éviter tout risque d'explosion.
- Dans le cas de petites quantités (une saucisse, un croissant, etc.) posez un verre d'eau à côté de l'aliment.
- Des temps trop longs peuvent dessécher l'aliment et le carboniser. Pour éviter de tels incidents, n'utilisez jamais les mêmes temps préconisés pour une cuisson au four traditionnel.
- Placez les aliments plus gros en bordure du plateau rotatif.
- Surveillez le temps de cuisson. Il faut mieux interrompre la cuisson si nécessaire et la prolonger ensuite si l'aliment n'est pas suffisamment cuit. Une cuisson trop longue comporte un risque de fumée et d'incendie.

5. INTERFÉRENCES AVEC ONDES RADIO

Un four micro-ondes en fonctionnement peut provoquer des interférences avec la radio, télévision ou autres équipements similaires. Pour réduire ou éviter cet inconvénient, veillez à prendre les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et le joint du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de radio et télévision.
3. Changez l'emplacement du four micro-ondes ou du poste de radio ou de télévision.
4. Éloignez le four du récepteur.
5. Branchez le four micro-ondes et le poste de radio ou de télévision à des prises de courant différentes.

6. USTENSILES ADAPTÉS AUX MICRO-ONDES

- Assurez-vous toujours que les ustensiles employés sont aptes au micro-ondes.
- Le matériau idéal est celui perméable

aux micro-ondes, permettant le passage de l'énergie à travers le récipient pour réchauffer les aliments.

- Ne jamais mettre d'ustensiles en métal ou de la vaisselle avec applications de métal dans le four micro-ondes.
- N'utilisez pas de récipients en papier recyclé, ils peuvent contenir de petits fragments de métal et provoquer des étincelles et/ou un risque d'incendie.
- Il est recommandé d'utiliser des récipients ronds ou ovales, plutôt que carrés ou rectangulaires, car les aliments situés dans les coins risquent de cuire excessivement.
- Vous pouvez, exceptionnellement, utiliser de fines bandelettes de papier aluminium pour couvrir les morceaux d'aliments plus petits en fin de cuisson. Veillez toutefois à n'en utiliser que très peu et à une distance minimale d'au moins 2,5 cm des parois de l'enceinte du four.

7. DESCRIPTION (Fig. A)

1. Porte
 2. Vitre
 3. Support à roulettes
 4. Gril
 5. Plateau tournant
 6. Clayette
 7. Touche ouverture porte
 8. Tableau de bord
 - A. Écran LCD
 - B. Fonction micro / grill / combi
 - C. Fonction décongélation.
 - D. Fonction horloge.
 - E. Sélecteur
 - F. Marche / confirmation.
 - G. Arrêt.
- **PLATEAU TOURNANT (5):** Permet la cuisson homogène de l'aliment sans manipulation.
 - Il est guidé dans sa rotation par l'entraîneur et le support à roulettes, qui tourne indifféremment dans les 2 sens.
 - S'il ne tourne pas, vérifiez que tous les éléments soient bien positionnés.
 - Il peut être utilisé comme plat de cuisson.

- Pour le retirer, appuyez sur le bord extérieur.

- **SUPPORT À ROULETTES (3):**

Ne cherchez pas à faire tourner manuellement le support à roulettes, vous risquez de détériorer le système d'entraînement. En cas de mauvaise rotation, assurez-vous de l'absence de corps étrangers sous le plateau.

8. FONCTIONNEMENT

Chaque fois qu'une touche est enfoncée l'appareil émet un bip sonore.

CONFIGURATION DE LA MINUTERIE:

Au premier branchement du micro-ondes, il affiche "0:00" et émet un bip.

1. Presser le bouton "0"; le chiffre de l'heure clignote.
2. Tourner le sélecteur pour régler l'heure et presser le bouton "0" pour confirmer.
3. Tourner maintenant le sélecteur pour régler les minutes et re-presser "0".

MODE D'EMPLOI:

1. Ouvrez la porte en appuyant sur la touche d'ouverture.
2. Déposez l'aliment dans le four et fermez la porte.
3. Sélectionnez une fonction, le niveau de puissance ou le temps de fonctionnement.
4. Appuyez sur la touche "0" pour que le four commence à fonctionner.
5. Le temps de cuisson une fois achevé, l'appareil fera retentir 3 bips et le four s'éteindra. Vous pouvez également éteindre le four à tout moment en appuyant une fois sur la touche "0". Pour annuler la configuration programmée, appuyez deux fois sur la touche "0".
6. Appuyez sur la touche d'ouverture de la porte et sortez le plat du four.

FONCTION MICRO-ONDES

Pressez le bouton "0" une fois; le message "P100" apparaît. En maintenant la pression, les textes "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" et "C-2" défilent. Les

options "P100", "P80", "P50", "P30" et "P10" servent à régler la puissance du micro-ondes, "G" à cuisiner au grill et "C-1" et "C-2" aux cuissons combinées.

Fonction rapide

- En état d'attente, tournez le sélecteur à gauche pour choisir le temps de chauffe. Pressez le bouton  pour lancer la chauffe.
- En état d'attente, pressez le bouton  pour une chauffe de 30 secondes. Chaque pression de ce bouton augmente le temps de chauffe de 30 secondes.

Fonction micro-ondes

- Pressez le bouton  et sélectionnez le niveau de puissance. Pressez le bouton  pour confirmer la puissance.
- Réglez le temps de cuisson à l'aide du sélecteur et pressez  pour lancer la cuisson.

Puissance	Puissance
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Fonction Grill

- Pressez le bouton  , le message "P100" apparaît. Maintenir la pression jusqu'à faire apparaître "G" et pressez le bouton  pour confirmer.
- Réglez le temps de grill à l'aide du sélecteur et pressez  pour lancer la cuisson.
- Quand la moitié du temps s'est écoulé, le four émet deux bips. Ceci est normal.

Fonction cuisson combinée

- Pressez le bouton  ; le message "P100" apparaît. Maintenir la pression jusqu'à faire apparaître "C-1" ou "C-2" et pressez le bouton  pour confirmer. "C-1" signifie 55% micro-ondes / 45% grill et "C-2" signifie 36% micro-ondes / 64% grill.
- Réglez le temps de cuisson à l'aide du sélecteur et pressez  pour lancer la cuisson.

Fonction décongélation par poids

- Pressez le bouton  une fois ; le message "DEF1" apparaît.
- Tournez le sélecteur pour sélectionner le poids de l'aliment sur une plage de 100-2000g.
- Pressez  pour lancer la décongélation. Le temps est calculé par le propre four.

Fonction décongélation par temps

- Pressez le bouton  deux fois ; le message "DEF2" apparaît.
- Réglez le temps de décongélation avec le sélecteur et pressez  pour lancer la décongélation.

Fonction présélection

Il est indispensable que l'horloge soit bien réglée.

La décongélation ne doit pas être parmi les fonctions présélectionnées.

Exemple : pour cuire à 80% de la puissance pendant 2 minutes à 21h15.

- Pressez  jusqu'à faire apparaître "P80" sur l'écran et pressez  pour confirmer.
- Sélectionnez 2 minutes avec le sélecteur et pressez  . Le chiffre de l'heure clignote. Tournez le sélecteur jusqu'à sélectionner 21 et pressez  une seconde fois.
- Tournez de nouveau le bouton jusqu'à laisser les minutes sur 15 et pressez  . Quand l'heure programmée arrivera, le four démarrera automatiquement.

Fonction Menu automatique

Il existe 8 menus qui servent à calculer le temps de cuisson automatiquement



- En état d'attente, tourner le sélecteur à droite jusqu'à ce qu'apparaisse le menu souhaité.
- Presser  pour confirmer le menu.
- Tourner le sélecteur pour sélectionner le poids de l'aliment.
- Presser  pour lancer la cuisson. Quand la cuisson est terminée, le timbre sonne cinq fois.

Menu	Poids (g)	Écran	Puissance
A-1 RÉCHAUFFER	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 LÉGUMES	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 POISSON	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 VIANDE	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 PÂTES	50 (avec eau 450gr)	50	80%
	100 (avec eau 800gr)	150	
A-6 POMMES DE TERRE	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 SOUPES	200	200	80%
	400	400	

Le temps de cuisson est présélectionné automatiquement.

Fonction verrouillage enfants

En état de repos, presser le bouton "⏻" pendant 3 secondes. Un bip se fait entendre et "⏻" apparaît. Pour déverrouiller, re-presser le même bouton pendant 3 secondes jusqu'à une seconde sonnerie.

9. SI LE FOUR NE FONCTIONNE PAS...

1. Vérifiez qu'il est bien branché. S'il est branché, débranchez-le et attendez 10 secondes avant de le rebrancher.
2. Vérifiez le fusible ou l'interrupteur du circuit principal. Vérifiez la prise en y branchant un autre appareil.
3. Vérifiez que le tableau de bord est correctement programmé et que la minuterie est configurée.
4. Vérifiez que la porte est bien fermée.
5. Si vous n'arrivez pas à supprimer l'anomalie à l'aide des explications fournies ci-dessus, adressez-vous à un Service Technique Agréé par le fabricant.

10. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Nettoyez régulièrement l'appareil, afin de le conserver en bon état et d'éviter toute situation de risque.
- Débranchez toujours le four avant de procéder à son nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du four, ainsi que le cadre d'étanchéité de la porte et du four. Veillez à maintenir ces derniers toujours bien propres.
- Veillez à ne pas faire pénétrer de l'eau à travers les rainures de ventilation.
- L'emploi de produits abrasifs, d'alcool ou de diluant est déconseillé, car ils risquent de détériorer l'appareil.
- Veillez à ne pas mouiller le tableau de bord. Utilisez un chiffon légèrement humide pour le nettoyer.
- Lavez le plateau et le support à roulettes à l'eau tiède additionnée de produit de vaisselle ou en lave-vaisselle.
- En cas d'odeur ou de four encrassé, faites bouillir de l'eau additionnée de jus de citron dans une tasse pendant 5 min et nettoyez les parois avec un peu de ce même liquide. Séchez ensuite l'enceinte avec un chiffon doux.

11. INFORMATION POUR LA CORRECTE GESTION DES RÉSIDUS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



A la fin de la vie utile de l'appareil, ce dernier ne doit pas être éliminé mélangé aux ordures ménagères brutes. Il peut être porté aux centres spécifiques de collecte, agréés par les administrations locales, ou aux prestataires qui facilitent ce service. L'élimination séparée d'un déchet d'électroménager permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé, dérivées d'une élimination inadéquate, tout en facilitant le traitement et le recyclage des matériaux qu'il contient, avec la considérable économie d'énergie et de ressources que cela implique. Afin de souligner l'obligation de collaborer à la collecte sélective, le marquage ci-dessus apposé sur le produit vise à rappeler la non-utilisation des conteneurs traditionnels pour son élimination. Pour davantage d'information, contacter les autorités locales ou votre revendeur.

1. INSTALLATION

BEVOR SIE DAS GERÄT ANSCHLIESSEN

- Prüfen Sie, dass ihr Gerät während des Transports keine Beschädigungen erfahren hat (Tür oder Dichtung Deformiert, etc.). Falls Sie eine Beschädigung feststellen, setzen Sie sich mit ihrem Lieferanten in Verbindung, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Prüfen Sie die Spannung im Netz. Im Fall einer zu niedrigen permanenten Spannung, 200 – 210 Volt, setzen Sie sich mit ihrem Elektroinstallateur in Verbindung.

INSTALLATION

- Dieses Gerät muss auf eine Arbeitsfläche gestellt werden, die eine minimale Höhe von 85 cm über dem Boden angebracht ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und waagrechte Fläche, entfernt von jeder Hitzequelle oder von Dampf.
- Lassen Sie einen ausreichenden Abstand zwischen dem Gerät und der Wand von 5 cm an den Außenseiten, 20 cm über dem Gerät und von 10 cm an der Rückseite.
- Sorgen Sie dafür, dass nichts auf den Herd gestellt wird und die Öffnungen zur Ventilation, die an der Rückseite des Herds angebracht sind, verdeckt werden.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie auch nach der Installation noch Zugang zum Netzstecker haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

- Benutzen Sie nur einen Stecker, der über einen Anschluss zur Erdung verfügt und der nach den geltenden Vorschriften zur Sicherheit angeschlossen ist.
- Ihre elektrische Anlage sollte über eine Vorrichtung verfügen, welche es dem Benutzer erlaubt, das Gerät von der Netzspannung zu trennen und dessen Kontakte müssen mindestens einen Abstand von 3 mm aufweisen.
- Schließen Sie den Herd nicht an, wenn das Versorgungskabel oder der Stecker beschädigt sind. In diesem Fall wenden Sie sich an einen autorisierten Technischen Kundendienst.

2. TECHNISCHE DATEN

Spannung / Frequenz	230 V~/50 Hz
Leistung	800W
Leistung Grill	1000W
Kapazität (L)	20

Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien über elektromagnetische Vereinbarkeit und Niedrigspannung.

3. HINWEISE FÜR IHRE SICHERHEIT

- Bevor Sie diesen Apparat zum ersten Mal benutzen, lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und die Steckdose mit den Angaben auf dem Apparat übereinstimmen.
- Wenn der Netzstecker nicht mit der Steckdose übereinstimmt, lassen Sie ihn von qualifiziertem professionellem Personal durch einen entsprechenden ersetzen.
- Die elektrische Sicherheit des Geräts kann nur garantiert werden, wenn das Gerät an eine Installation mit Erdanschluss angeschlossen ist, so wie es die bestehenden elektrischen Sicherheitsnormen vorschreiben. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an jemanden, der professionell qualifiziert ist.
- Von der Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabeln raten wir ab. Sollte deren Benutzung unvermeidbar sein, dürfen nur solche Adapter und Verlängerungskabel verwendet werden, die den geltenden Normen für Sicherheit entsprechen. Achten Sie darauf, dass die auf dem Adapter und/oder dem Verlängerungskabel angegebene Leistung nicht überschritten wird.
- Nach dem Entfernen der Verpackung prüfen Sie bitte, ob sich das Gerät in einwandfreiem Zustand befindet. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an

den nächstgelegenen Technischen Kundendienst.

- Die Verpackungselemente (Plastiktüten, Polystyrolschaum) die das Produkt enthält, müssen unzugänglich für Kinder aufbewahrt werden, da sie eine Gefahrenquelle darstellen können.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung ist unsachgemäß oder gefährlich.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer, falscher oder nicht angemessener Benutzung entstehen oder durch Reparaturen hervorgerufen werden, die von unqualifiziertem Personal ausgeführt werden.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen bzw. Füßen.
- Um elektrische Schläge zu vermeiden, halten Sie den Apparat von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Schalten Sie den Apparat nicht ein, wenn er auf einer feuchten Oberfläche steht.
- Stellen Sie den Apparat auf eine trockene, feste und stabile Oberfläche.
- Vermeiden Sie, dass Kinder oder Behinderte ohne Aufsicht das Gerät benutzen.
- Dieses Gerätes ist nicht bestimmt für die Nutzung von Personen (Kinder eingeschlossen) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Funktionen oder fehlender Erfahrung oder Bewusstsein, wenn sie nicht einer Überwachung oder eine Unterweisung in Bezug auf die Benutzung des Geräts durch eine für Sicherheit verantwortliche Personen vorgenommen erhalten.
- Kinder müssen überwacht werden, um sich zu versichern, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Für einen besseren Schutz wird die Installation einer Einrichtung für Reststrom (RCD) empfohlen, mit einem operativen Reststrom der 30 mA nicht überschreitet. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Den eingeschalteten Apparat nicht

unbeaufsichtigt lassen, da er eine Gefahrenquelle darstellen kann.

- Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie irgendwelche Reinigungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen.
- Bei Schäden oder Funktionsstörungen und nach Benutzung, schalten Sie das Gerät bitte ab. Versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Sollte eine Reparatur notwendig sein, wenden Sie sich bitte ausschliesslich an einen autorisierten Technischen Kundendienst und bestehen Sie darauf, dass nur Original-Ersatzteile eingesetzt werden.
- Sollte das Kabel beschädigt sein, wenden Sie sich bitte zum Austausch an einen autorisierten Technischen Kundendienst.
- Schützen Sie das Gerät vor atmosphärischen Erregern (Regen, Sonne, Eis, etc.)
- Benutzen und stellen Sie weder das Gerät noch Teile davon in die Nähe oder auf heisse Oberflächen (elektrische Heizplatten, Gaskocher oder Öfen).
- Benutzen Sie weder Spülmittel noch harte Reinigungstücher, um den Apparat zu reinigen.
- Die heissen Oberflächen nicht berühren. Benutzen Sie die Henkel und Griffe.
- Vermeiden Sie den Kabelkontakt mit den heissen Flächen des Apparats .
- Ihr Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch konzipiert worden, für das Kochen, das Erwärmen oder das Auftauen von Nahrungsmitteln. Der Hersteller wird von jeder Verantwortung befreit, wenn das Gerät nicht bestimmungsgemäß eingesetzt wird.
- Damit ihr Gerät nicht beschädigt wird, setzen Sie es nicht leer oder ohne das Tablett in Betrieb.
- Versichern Sie sich vor jeder Benutzung, dass die eingesetzten Behältnisse für die Benutzung in einem Mikrowellenherd geeignet sind (zum Beispiel: Hitzebeständiges Glas, Porzellan ...).
- Nehmen Sie keinen Eingriff an der

Öffnung des Schließmechanismus an der Vorderseite vor, denn das könnte eine Reperatur nötig machen.

- Es wird nicht empfohlen, metallische Behälter, Gabeln, Messer, Löffel zu verwenden, genau so wenig wie Metallklammern für Gefrierbeutel. Trotzdem können Sie, ausnahmsweise, in Aluminiumgefäßen vorbereitete Nahrungsmittel, mit niedriger Höhe (maximal 4 cm) erhitzen, allerdings ohne Deckel.
- Allerdings ist hierbei die Zeit zur Erhitzung etwas länger. In diesem Fall sollten Sie besonders darauf achten, dass das Behältnis gut im Zentrum der Glasplatte steht und in keinem Fall, weniger als 2 cm von den metallischen Wänden oder der Tür entfernt ist.
- Für Kinder gilt zwingend:
- Erhitzen Sie die Saugflaschen stets ohne Nuckel, schütteln Sie die Flüssigkeit und prüfen Sie die Temperatur mit der Rückseite ihrer Hand, bevor Sie es ihrem Kind zum Verzehr reichen.
- Mischen und prüfen Sie die Temperatur der Nahrungsmittel für Kinder vor dem Verzehr, um innere Verbrennungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen konzipiert (Kinder eingeschlossen) die über eingeschränkte physische, sensorische oder mentale Kapazitäten verfügen, die keine Erfahrung oder keine Kenntnis des Geräts haben, wenn Sie nicht unter Aufsicht stehen oder in die Benutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person angewiesen werden.
- Verboten werden muss, Eier in ihrer Schale zu erhitzen oder zu kochen, gekochte Eier oder Spiegeleier zuzubereiten. Diese können explodieren und für schlimme Verbrennungen oder zur Zerstörung ihres Herds führen.
- Bei der Erhitzung von Flüssigkeiten, kann der Siedepunkt erreicht werden, ohne dass die typischen Dampfblasen an die Oberfläche aufsteigen. Um ein Überquellen und jedes mögliche Risiko

von Verbrennungen zu vermeiden, warten Sie 20 Sekunden bevor Sie das Kochgefäß aus dem Herd nehmen oder etwas hinein geben.

- Überwachen Sie den Herd regelmäßig, wenn Nahrungsmittel in Einweggefäßen aus Plastik, Papier oder anderen brennbaren Materialien darin gekocht oder erwärmt werden, weil ein Risiko einer Entflammbarkeit besteht.
- Falls Sie eine Rauchentwicklung feststellen, halten Sie die Tür des Herd geschlossen, stellen Sie das Gerät ab und trennen Sie es vom Netzstrom.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei geöffneter Tür. Wenn die Tür oder die Schließvorrichtungen beschädigt sind, darf das Gerät erst nach der Reparatur durch einen zertifizierten technischen Kundendienst wieder benutzt werden.

4. GRUNDSÄTZLICHE PRINZIPIEN

- In der Mehrheit der Fälle wird von uns empfohlen, die Nahrungsmittel abzudecken, denn dann sind sie schmackhafter und der Herd bleibt sauber. Trotzdem, bevor Sie mit dem Kochen oder mit dem Erwärmen von Nahrungsmitteln oder von Flüssigkeiten in einer Flasche oder hermetisch verschlossenem Gefäß beginnen, nehmen Sie den Deckel ab, denn sonst besteht Explosionsgefahr.
- Im Fall von kleinen Mengen (einer Wurst, ein Croissant, etc.) stellen Sie ein Wasserglas neben das Nahrungsmittel.
- Zu lange Kochzeiten können die Speisen austrocknen oder verkohlen lassen. Um derlei Vorfälle zu vermeiden, benutzen Sie keinesfalls die Zeiten, die normalerweise für das Kochen in einem traditionellen Herd angegeben werden.
- Bringen Sie die dicksten Stücke der zu erhitzenden Nahrungsmittel an den Rand des Tellers.
- Überwachen Sie die Kochzeit. Kochen Sie stets mit der geringsten angegebenen Zeit und fügen Sie mehr Zeit zu, wenn dies notwendig ist. Zu lange erhitzte Nahrungsmittel können zu rauchen oder zu brennen beginnen.

5. INTERFERENZ MIT RADIOWELLEN

Die Benutzung ihrer Mikrowelle kann zu Störungen mit ihrem Radio, Fernseher oder mit ähnlichen Geräten führen und dies können Sie vermeiden, wenn Sie folgende Vorkehrungen treffen.

1. Reinigen Sie die Tür und die Oberfläche des Gehäuses des Mikrowellenherds.
2. Richten Sie die Antenne des Radios oder des Fernsehers neu aus.
3. Verändern Sie den Standpunkt der Mikrowelle oder des Empfängers.
4. Erhöhen Sie den Abstand zwischen Mikrowelle und dem Empfänger.
5. Schließen Sie den Mikrowellenherd und den Empfänger an verschiedene Stromkreise an.

6. HANDBUCH DER ZUSATZGERÄTE

- Stellen Sie stets sicher, dass die verwendeten Utensilien mikrowellengeeignet sind.
- Das beste Material zum Kochen mit einer Mikrowelle ist ein durchlässiges, denn es erlaubt, dass die Energie durch das Gefäß dringt und sich die Nahrungsmittel erwärmen.
- Sie sollten keine Gefäße aus Metall oder Teller mit metallischen Verzierungen benutzen.
- Benutzen Sie keine Produkte aus Recyclingpapier, denn sie können kleine Fragmente aus Metall enthalten, die Funken und / oder Brände auslösen können.
- Wir empfehlen runde oder ovale Teller, statt quadratischen oder rechteckigen, denn die Nahrungsmittel an den Ecken haben die Tendenz, sich zu stark zu erhitzen.
- Sie können Streifen mit Aluminiumpapier verwenden, um die zu starke Erhitzung von bestimmten Zonen zu vermeiden. Achten Sie aber darauf, nicht zu viel Aluminiumpapier zu benutzen und versichern Sie sich, dass die Streifen einen Mindestabstand von 2,5 cm von den inneren Wänden des Herds einhalten.

7. BESCHREIBUNG (Fig. A)

1. Tür
 2. Fenster
 3. Halter für die Rollen
 4. Grill
 5. Drehplatte
 6. Gitter
 7. Knopf zur Öffnung der Tür
 8. Steuerpanel
 - A. LCD Anzeige
 - B. Micro/Grill/Combi-Funktion
 - C. Auftau-Funktion.
 - D. Uhr-Funktion.
 - E. Drehrad
 - F. Start/Bestätigung.
 - G. Stopp.
- **DREHPLATTE(5):** Erlaubt eine homogene Erhitzung der Nahrungsmittel, ohne dass Sie umrühren oder umdrehen müssen.
 - Sie wird in ihrer Drehung durch die Antriebsachse und den Halter der Rädchen geführt und dreht sich unterschiedslos in beide mögliche Richtungen.
 - Sollte sie sich nicht drehen, prüfen Sie, dass alle Elemente korrekt angebracht wurden.
 - Sie kann als Kochgefäß benutzt werden.
 - Um Sie herauszunehmen, setzen Sie sie auf den äußeren Rand auf.
 - **HALTER FÜR DIE ROLLEN (3):** Versuchen sie nicht, den Halter für die Rollen per Hand zu drehen, denn das kann das Mitnehmersystem beschädigen. Im Fall einer schlechten Rotation, versichern Sie sich, dass keine Rückstände unter der Platte die Drehung behindern.

8. FUNKTION

Immer wenn Sie einen Knopf betätigen, ertönt ein "Beep" Signal

EINSTELLUNG DER UHR:

Wenn Sie die Mikrowelle zum ersten Mal anschließen, ist „0:00“ zu sehen und ein akustisches Signal zu hören.

1. Wenn Sie die „⌚“-Taste drücken, blinkt

- die Ziffer, die die Stunde anzeigt
2. Drehen Sie das Drehrad, bis die Stunde eingestellt ist und drücken Sie zum Bestätigen die „“-Taste.
 3. Drehen Sie anschließend das Drehrad, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie danach erneut die „“-Taste.

UTILIZACIÓN:

BENUTZUNG:

1. Öffnen Sie die Tür, indem Sie den Knopf zur Öffnung drücken.
2. Stellen Sie das Essen in den Herd und schließen Sie die Tür.
3. Wählen Sie eine Funktion, um die Stufe der Leistung oder die Zeit für den Betrieb zu wählen.
4. Drücken Sie den Knopf „Start“ damit der Herd mit dem Kochen beginnt.
5. Wenn die Kochzeit abgelaufen ist, werden drei Piepstöne ertönen und der Herd schaltet sich ab. Drücken Sie ein Mal den Knopf „“, um den Kochbetrieb zu unterbrechen. Und drücken Sie zwei Mal, um die gewählt Konfiguration zu beenden.
6. Drücken Sie den Knopf zum Öffnen der Tür und nehmen Sie das Essen heraus.

FUNKTIONEN DER MIKROWELLE

Drücken Sie ein Mal die „“-Taste. Es erscheint „P100“. Wenn Sie die Taste weiterhin drücken, erscheinen „P80“, „P50“, „P30“, „P10“, „G“, „C-1“ und „C-2“. Die Optionen „P100“, „P80“, „P50“, „P30“ und „P10“ sind zum Einstellen der Mikrowellenleistung bestimmt. „G“ dient zum Garen mit Grill „C-1“ und „C-2“ sind zum Kombigaren bestimmt.

Schnellfunktion

- Wenn Sie das Drehrad im Standby nach links drehen, wird die Garzeit ausgewählt. Drücken Sie die „“-Taste, um den Garvorgang zu starten.
- Drücken Sie im Standby die „“-Taste und beginnen Sie 30 Sekunden zu garen. Wenn Sie diese Taste erneut drücken, wird die Garzeit um jeweils 30 Sekunden erhöht.

Mikrowellenfunktion

- Drücken Sie die „“-Taste und wählen Sie die Leistungsstufe aus. Drücken Sie die „“-Taste, um die Leistung zu bestätigen.
- Stellen Sie die Garzeit durch Betätigung des Drehrads ein und drücken Sie „“, um den Garvorgang zu starten.

Leistung	Display
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Grillfunktion

- Drücken Sie die „“-Taste. Es erscheint „P100“. Drücken Sie die Taste weiterhin, bis „G“ erscheint und drücken Sie zum Bestätigen die „“-Taste.
- Stellen Sie die Grillzeit durch Betätigung des Drehrads ein und drücken Sie „“, um den Garvorgang zu starten.
- Nach der Hälfte der Zeit erklingt zwei Mal ein akustisches Signal. Dies ist normal.

Funktion Kombigaren

- Drücken Sie die „“-Taste. Es erscheint „P100“. Drücken Sie weiterhin, bis „C-1“ oder „C-2“ erscheint und drücken Sie zum Bestätigen die „“-Taste. „C-1“ bedeutet 55 % Mikrowelle/45 % Grill und „C-2“ 36 % Mikrowelle/ 64 % Grill.
- Stellen Sie die Garzeit durch Betätigung des Drehrads ein und drücken Sie „“, um den Garvorgang zu starten..

Funktion Auftauen nach Gewicht

- Drücken Sie ein Mal die „“-Taste. Es erscheint „DEF1“.
- Drehen Sie das Drehrad, um das Gewicht der Speise auszuwählen. Der Bereich liegt zwischen 100 - 2000 gr.
- Drücken Sie „“, um das Auftauen zu starten. Die Zeit wird vom Gerät berechnet.

Funktion Auftauen nach Zeit

- Drücken Sie zwei Mal die „“-Taste. Es erscheint „DEF2“.
- Stellen Sie die Auftauzeit mit dem Drehrad ein und drücken Sie „“, um das Auftauen zu starten.

Funktion Vorauswahl

Die Uhr muss richtig eingestellt sein.

Das Auftauen darf nicht über die Vorauswahl-Funktionen erfolgen
Bsp.: Zweiminütiges Garen mit einer Leistung von 80 % um 21:15 Uhr.

- Drücken Sie „“ so lange, bis „P80“ auf dem Display erscheint. Drücken Sie zum Bestätigen „“.
- Stellen Sie mit dem Drehrad 2 Minuten ein und drücken Sie „“. Die Ziffer, die die Stunde anzeigt, blinkt. Drehen Sie das Drehrad auf 21 und drücken Sie erneut „“.
- Drehen Sie wieder, bis die Minuten auf 15 stehen und drücken Sie „“. Bei Erreichen der programmierten Zeit startet das Gerät den Garvorgang automatisch.

Funktion automatisches Menü

Es existieren 8 Menüs zur automatischen Berechnung der Garzeit



- Im Standby das Drehrad nach rechts drehen, bis das gewünschte Menü erscheint.
- Drücken Sie „“, um das Menü zu bestätigen.
- Drehen Sie das Drehrad, um das Gewicht der Speise auszuwählen.
- Drücken Sie „“, um den Garvorgang zu starten.

Nach Beendigung des Garvorgangs ist fünf Mal ein Klingelton zu vernehmen.

Menü	Gewicht (gr)	Display	Leistung
A-1 RECALENTAR	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 VERRDURA	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 FISCH	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 FLEISCH	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 PASTA	50 (mit Wasser 450gr)	50	80%
	100 (mit Wasser 800gr)	150	

A-6 KARTOFFELN	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 SUPPE	200	200	80%
	400	400	

Die Garzeit wird automatisch vorausgewählt.

Funktion Kindersicherung

Im Standby die „“-Taste drei 3 Sekunden lang drücken. Sie hören ein akustisches Signal und es erscheint „“. Zum Entsperren dieselbe Taste erneut 3 Sekunden lang drücken, bis Sie wieder das akustische Signal hören.

9. WENN DER HERD NICHT FUNKTIONIERT...

1. Überprüfen Sie, dass er richtig angeschlossen ist. Im gegenteiligen Fall, trennen Sie ihn vom Netzstrom und warten Sie 10 Sekunden bevor Sie ihn wieder anschließen.
2. Überprüfen Sie, dass die Sicherung oder der Hauptschalter eingeschaltet sind. Überprüfen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
3. Prüfen Sie auf dem Steuerpanel, ob korrekt programmiert wurde und die Zeitschaltuhr eingestellt ist.
4. Überprüfen Sie, dass die Tür richtig geschlossen ist
5. Wenn keins der zuvor dargelegten Punkte die Lage verändert, setzen Sie sich mit dem Technischen Kundendienst in Verbindung.

10. REINIGUNG UND WARNUNG

- Sie sollten den Herd regelmäßig reinigen, denn die Oberflächen können beschädigt werden und das kann sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und zudem eine gefährliche Situation nach sich ziehen.
- Trennen Sie den Herd stets vom Netzstrom, wenn Sie ihn reinigen.
- Benutzen Sie einen feuchten Lappen, um

sein Inneres und Äußeres zu reinigen, sowie die Kontur der Tür von Innen. Der Rand der Tür und das Innere müssen permanent sauber gehalten werden.

- Lassen Sie kein Wasser durch die Belüftungsöffnungen ins Innere eintreten.
- Benutzen Sie keine kratzenden Reiniger, Alkohol oder Verdünner. Diese Produkte können das Gerät beschädigen.
- Befeuchten Sie das Steuerpanel nicht. Reinigen Sie sie mit einem weichen und nur angefeuchteten Lappen.
- Reinigen Sie die Drehplatte und den Ring mit lauwarmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine.
- Wenn der Herd einen sehr starken Geruch angenommen hat, dann lassen Sie eine Tasse Wasser fünf Minuten darin kochen, in die Sie Zitronensaft beifügen. Reinigen Sie die Geräteinnenseiten mit etwas Wasser und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.

dafür angebracht, dass dieses Produkt nicht in üblichen Hausmüllcontainern entsorgt werden darf.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtliche Verwaltung oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

11. INFORMATION ZUR ORDNUNGSGEMÄSSEN ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER ALTGERÄTE



Am Ende seiner Nutzzeit darf das Produkt NICHT zusammen mit dem Hausmüll beseitigt werden. Es kann zu den eigens von den örtlichen

Behörden eingerichteten Sammelstellen oder zu den Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, gebracht werden. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht sie die Wiederverwertung der Bestandteile des Gerätes, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Zum Unterstreichen der Verpflichtung zur Mitwirkung bei der getrennten Entsorgung ist auf dem Produkt ein Hinweissymbol

1. INSTALLAZIONE

PRIMA DEL COLLEGAMENTO

- Verificare che l'apparecchio non abbia subito danni durante il trasporto (porta o guarnizione deformate, ecc.). Se si riscontra qualche tipo di deterioramento, prima di ogni utilizzo, contattare il fornitore.
- Verificare la tensione della rete. In caso di una sottotensione permanente (200 - 210 volt), consultare il proprio installatore elettricista.

INSTALLAZIONE:

- Questo apparecchio deve essere posto su una superficie di esercizio a un'altezza minima di 85 cm dal suolo.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e orizzontale, lontano da ogni fonte di calore o di vapore..
- Lasciare uno spazio sufficiente fra l'apparecchio e la parete di 5 cm per le superficie laterali, 20 cm sopra all'apparecchio e 10 cm per la superficie posteriore.
- Fare attenzione a non appoggiare niente sopra al forno per non ostruire i fori di ventilazione posti lungo la parte posteriore del forno.
- Aver cura che la presa della corrente sia accessibile dopo l'installazione.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aria aperta.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

- Usare obbligatoriamente una presa della corrente che comprenda un morsetto di messa a terra e collegato in conformità alle norme di sicurezza in vigore.
- Nell'impianto elettrico è opportuno predisporre un dispositivo accessibile da parte dell'utente, che deve poter separare il forno dalla rete e la cui separazione dei contatti sia di almeno 3 mm.
- Non collegare il forno se il cavo di alimentazione o la presa sono deteriorati. In tal caso, rivolgersi al Servizio di assistenza tecnica autorizzato.

2. CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione/frequenza	230 V~/50 Hz
Potenza	800W
Potenza del grill	1000W
Capacità (L)	20

Questo prodotto adempie le Direttive Europee di Compatibilità Elettromagnetica e Bassa Tensione.

3. AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Prima di usare questo apparecchio per la prima volta, leggere attentamente questo manuale d'istruzioni e conservarlo per future consultazioni.
- Prima di usare il ferro da stiro verificare la concordanza della tensione della rete domestica con quella riportata sullo stesso.
- In caso di incompatibilità tra la presa di corrente e la presa dell'apparecchio, sostituire la presa con un'altra adeguata rivolgendosi al personale professionalmente qualificato.
- La sicurezza elettrica dell'apparecchio si garantisce solamente nei casi in cui sia connesso ad un impianto di terra efficace così come prevedono le vigenti norme di sicurezza elettrica. In caso di dubbi rivolgersi al personale professionalmente qualificato.
- Si sconsiglia l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghie. Nel caso si rendesse indispensabile l'uso, si devono usare solo adattatori e prolunghie conformi alle norme di sicurezza vigenti, cercando di non oltrepassare il limite di potenza riportato sull'adattatore.
- Dopo aver aperta la confezione, verificare le perfette condizioni del ferro da stiro, in caso di dubbi, rivolgersi al Servizio di Assistenza Tecnica più vicino.
- Gli elementi della confezione (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.), non devono essere lasciati alla portata dei bambini perché sono potenziali fonti di pericolo.
- Questo apparecchio è stato concepito per l'uso esclusivamente domestico.

Qualsiasi altro uso sarà ritenuto inadeguato o pericoloso.

- Il fabbricante non si renderà responsabile dei danni derivati dall'uso inappropriato, erraneo o non adeguato oppure da riparazioni effettuate da personale non qualificato.
- Non toccare l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Mantenere il ferro da stiro lontano dall'acqua o da altri liquidi per evitare una scarica elettrica; Non collegare l'apparecchio se è posto su una superficie umida.
- Collocare il ferro da stiro su una superficie asciutta, solida e stabile.
- Non permettere l'uso di questo apparecchio ai bambini o alle persone affette da immunodeficienza senza l'adeguata vigilanza.
- Questo apparecchio non è destinato per essere usato da persone (compresi i bambini) portatrici di handicap, o privi di esperienza o conoscenza; a meno che dispongano di supervisione o la relativa istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere vigilati affinché non giochino con l'apparecchio.
- Per maggior protezione, si raccomanda l'installazione di un dispositivo di corrente residuale (RCD) con una corrente residuale operativa che non superi i 30 mA. Chiedere consiglio al proprio installatore.
- Non lasciare incustodito il ferro da stiro acceso perché può diventare una fonte di pericolo.
- Non tirare mai dal cavo per scollegare l'apparecchio.
- Scollegare il ferro da stiro prima di effettuare una qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione.
- In caso di avaria o di guasto dell'apparecchio, spegnerlo e non cercare di sistemarlo. In caso di necessitare una riparazione rivolgersi solo ad un servizio di assistenza tecnica autorizzata dal fabbricante e richiedere l'uso di ricambi originali.
- L'utilizzatore non deve procedere alla sostituzione del cavo. Nei casi in cui

fosse rovinato o danneggiato, rivolgersi esclusivamente ad un Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato dal fabbricante.

- Non lasciare il ferro da stiro esposto agli agenti atmosferici (pioggia, sole, gelo ecc.).
- Non usare o collocare nessuna parte di questo ferro da stiro sopra o vicino a superfici calde (fornelli a gas, elettrici o forni).
- Non utilizzare detersivi o panni abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare i manici.
- Evitare che il cavo entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico per la cottura, il riscaldamento o lo scongelamento degli alimenti. Il fabbricante è esonerato da ogni responsabilità in caso di utilizzo non conforme.
- Onde evitare di guastare l'apparecchio, non farlo mai funzionare vuoto e senza vassoio.
- Prima di ogni uso, controllare che i recipienti siano adatti per il forno a microonde (per esempio: vetro resistente al calore, porcellana...).
- Non intervenire sui fori delle chiusure sul lato anteriore: si potrebbero creare guasti all'apparecchio che richiederebbero un intervento.
- Non si consiglia l'uso di recipienti metallici, forchette, cucchiai, coltelli, né graffette di metallo per le buste da freezer. Tuttavia, occasionalmente, è possibile riscaldare alimenti preparati in vaschette di alluminio non molto alte (max. 4 cm) senza coprirle.
- Ciononostante, il tempo di riscaldamento sarà leggermente più lungo. In questo caso, fare attenzione a che la vaschetta sia ben posizionata al centro del piatto di vetro e che non sia mai a meno di 2 cm dalle pareti metalliche o dalla porta del forno.
- Per i bambini è obbligatorio:
 - riscaldare i biberon senza tettarella, agitare il liquido e provare la temperatura sul dorso della mano prima che il bambino lo consumi.

- mescolare e verificare la temperatura degli alimenti per bambini prima del consumo, onde evitare gravi ustioni interne.
- Questo apparecchio non è stato fabbricato per l'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o in assenza di esperienza o conoscenza, a meno che dispongano di supervisione o istruzioni, relativamente all'uso dell'apparecchio, da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- È vietato riscaldare o cuocere nel microonde le uova con il guscio, sode o in camicia. Queste corrono il rischio di scoppiare e provocare ustioni gravi guasti irreparabili al forno.
- Riscaldando i liquidi, è possibile raggiungere la temperatura di ebollizione senza che le tipiche bolle di vapore salgano in superficie. Per evitare fuoriuscite e ogni rischio di ustioni, attendere 20 secondi prima di estrarre il recipiente dal forno o inserire un elemento qualsiasi per impedire che il liquido venga proiettato all'improvviso.
- Vigilare frequentemente il forno quando si cuociono si riscaldano gli alimenti in recipienti usa e getta di plastica, carta o altri materiali combustibile, che rischiano di prendere fuoco.
- Se si osserva la comparsa di fumo, tenere chiusa la porta del forno, spegnere il forno e staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Non usare il forno con la porta aperta. In caso di danneggiamento della porta o delle chiusure, non usare il forno e farlo riparare da un Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato.

4. PRINCIPI DI BASE

- Nella maggior parte dei casi si raccomanda di coprire gli alimenti; saranno più gustosi e il forno rimarrà pulito. Tuttavia, prima di cucinare gli alimenti o riscaldare i liquidi in una bottiglia o un recipiente ermetico, bisogna rimuovere il tappo o il coperchio per eliminare ogni rischio di esplosione.

- Nel caso di piccole quantità (un wurstel, un croissant, ecc.) mettere un bicchiere d'acqua accanto all'alimento.
- Tempi troppo lunghi possono asciugare l'alimento e carbonizzarlo. Onde evitare tali incidenti, non usare gli stessi tempi raccomandati per una cottura in forno tradizionale.
- Posizionare le zone più spesse degli alimenti verso l'esterno del piatto.
- Sorvegliare il tempo di cottura. Cucinare con il minor tempo indicato e poi prolungarlo, se necessario. Gli alimenti cotti per troppo tempo possono emettere fumo o prendere fuoco.

5. INTERFERENZA CON ONDE RADIO

L'uso del forno a microonde può causare interferenze con l'impianto radio, il televisore o apparecchiature simili, che si possono ridurre o eliminare prendendo le seguenti misure:

1. Pulire lo sportello e la superficie di sigillatura del forno.
2. Riorientare l'antenna di ricezione della radio o televisione.
3. Cambiare di posto il forno a microonde o il ricevitore.
4. Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
5. Collegare il forno a microonde il ricevitore a diverse prese di corrente.

6. GUIDA DEGLI UTENSILI

- Accertarsi sempre che gli utensili impiegati siano adatti all'uso in forno a microonde.
- Il materiale ideale è quello permeabile alle microonde, poiché lascia passare l'energia attraverso il recipiente e permette che gli alimenti si riscaldino.
- Non utilizzare utensili di metallo o piatti con decorazioni metalliche.
- Non usare prodotti in carta riciclata, che possono contenere piccoli frammenti di metallo, i quali potrebbero provocare scintille e/o incendi.
- Si consiglia l'uso di piatti rotondi o ovali piuttosto che quadrati o rettangolari, poiché

gli alimenti situati sugli angoli tendono a cuocere troppo.

- Si possono utilizzare sottili strisce di alluminio per evitare una cottura eccessiva nelle aree suddette. Bisogna però fare attenzione a non usarne troppo e accertarsi che restino a una distanza minima di 2,5 cm dalle pareti interne del forno.

7. DESCRIZIONE

1. Porta
 2. Finestra
 3. Supporto delle rotelle
 4. Grill
 5. Piatto girevole
 6. Griglia
 7. Pulsante di apertura della porta
 8. Pannello di controllo
 - A. Schermo LCD
 - B. B. Funzione micro / grill / combi
 - C. Funzione scongelamento
 - D. Funzione orologio
 - E. Manopola
 - F. Start / Conferma
 - G. Stop
- **PIATTO GIREVOLE (5):** Permette una cottura omogenea dell'alimento senza bisogno di girarlo.
 - Nella rotazione è condotto dall'asse di azionamento e il supporto delle rotelle; gira indistintamente nei due sensi.
 - Se non gira, verificare che tutti gli elementi siano ben posizionati.
 - Si può utilizzare come vassoio di cottura.
 - Per rimuoverlo, appoggiarsi sul bordo esterno.
 - **IL SUPPORTO DELLE ROTELLE (3):** Non tentare di girare manualmente il supporto delle rotelle: ciò potrebbe deteriorare il sistema di trascinamento. In caso di problemi di rotazione, verificare l'assenza di corpi estranei sotto il piatto.

8. FUNZIONAMENTO

Ogni volta che si preme un pulsante viene emesso un "bip".

CONFIGURAZIONE DELL'OROLOGIO:

Quando si accende il forno a microonde per la prima volta, compare "0:00" e si sente un segnale acustico.

1. Premere il pulsante "", lampeggia così la cifra dell'ora.
2. Girare la manopola fino ad impostare l'ora e premere il pulsante " per confermare.
3. Quindi girare la manopola per impostare i minuti e premere di nuovo ".

USO:

1. Aprire lo sportello premendo il pulsante di apertura
2. Mettere il cibo nel forno e chiudere lo sportello
3. Selezionare una funzione, il livello di potenza o il tempo di esercizio
4. Premere il tasto " " perché il forno inizi a funzionare
5. Al termine del tempo di esercizio si sentiranno 3 bip e il forno si arresterà. Premere una volta il pulsante " " per fermarne il funzionamento. Premere due volte per annullare la configurazione selezionata.
6. Premere il tasto di apertura dello sportello ed estrarre il cibo.

FUNZIONI DEL FORNO A MICROONDE

Premere una volta il pulsante " " e compare "P100". Se lo si preme ancora compariranno "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" e "C-2". Le opzioni "P100", "P80", "P50", "P30" e "P10" servono ad impostare la potenza del forno a microonde. "G" serve per cucinare con grill e "C-1" e "C-2" servono per le cotture combinate.

Funzione rapida

- In stand-by, se si gira la manopola a sinistra si imposta il tempo di cottura. Premere il pulsante " " per cominciare la cottura.
- In stand-by, premere il pulsante " " per avviare la cottura per 30 secondi. Se si preme di nuovo questo pulsante, aumenta il tempo di cottura di 30 secondi ogni volta.

Funzione microonde

- Premere il pulsante " " ed impostare

il livello di potenza. Premere il pulsante “” per confermare la potenza.

- Impostare il tempo di cottura con la manopola e premere “” per avviare la cottura.

Potenza	Display
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Funzione Grill

- Premere il pulsante “”: compare “P100”. Mantenere premuto il pulsante finché non compare “G” e premere il pulsante “” per confermare.
- Impostare il tempo del grill con la manopola e premere “” per avviare la cottura.
- Quando è trascorsa la metà del tempo, il forno emette due segnali acustici. È normale.

Funzione cottura combinata

- Premere il pulsante “”: compare “P100”. Continuare a premerlo finché non compare “C-1” o “C-2” e quindi premere il pulsante “” per confermare. “C-1” significa 55% forno a microonde / 45% grill e “C-2” significa 36% forno a microonde / 64% grill.
- Impostare il tempo di cottura con la manopola e premere “” per avviare la cottura.

Funzione scongelamento per peso

- Premere una volta il pulsante “”: compare “DEF1”.
- Girare la manopola per selezionare il peso del cibo. Il range è di 100-2000 g.
- Premere “” per avviare lo scongelamento. Il tempo è calcolato dal forno stesso.

Funzione scongelamento per tempo

- Premere due volte il pulsante “”: compare “DEF2”.
- Impostare il tempo di scongelamento con la manopola e premere “” per avviare lo scongelamento.

Funzione preselezione

È indispensabile che l'orologio sia configurato correttamente.

Lo scongelamento non deve essere compreso tra le funzioni preselezionate.

Esempio: Per cucinare con l'80% di potenza per 2 minuti alle ore 21:15.

- Premere “” finché sul display non compare “P80” e poi premere “” per confermare.
- Impostare 2 minuti con la manopola e premere “”. La cifra dell'ora lampeggia. Girare la manopola fino a selezionare 21 e premere di nuovo “”.
- Girare di nuovo la manopola per impostare 15 minuti e poi premere “”. All'ora programmata il forno si avvia automaticamente.

Funzione Menù automatico

Vi sono 8 menù che servono a calcolare automaticamente il tempo di cottura

(       ).

- In stand-by, girare la manopola a destra finché non compare il menù richiesto.
- Premere “” per confermare il menù.
- Girare la manopola per selezionare il peso del cibo.
- Premere “” per avviare la cottura.

Cuando haya terminado el proceso de Una volta conclusa la cottura un segnale acustico suona cinque volte.

Menù	Peso (g)	Display	Potenza
A-1 SCALDARE	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 VERDURA	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 PESCE	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 CARNE	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 PASTA	50 (con acqua 450gr)	50	80%
	100 (con acqua 800gr)	150	
A-6 PATATE	200	200	100%
	400	400	
	600	400	

A-7 PIZZA	200 400	200 400	100%
A-8 MINESTRA	200 400	200 400	80%

Il tempo di cottura è automaticamente preimpostato.

Funzione blocco per bambini

In stand-by, premere per 3 secondi il pulsante “”. Suona un segnale acustico e compare “”. Per sbloccare, premere di nuovo lo stesso pulsante per 3 secondi finché non suona di nuovo il segnale acustico.

9. SE IL FORNO NON FUNZIONA...

1. Accertarsi che sia ben collegato. In caso contrario, scollegarlo e attendere circa 10 secondi prima di ricollegarlo.
2. Controllare il fusibile o l'interruttore del circuito principale. Controllare la presa con un altro apparecchio.
3. Controllare che il pannello di controllo sia programmato correttamente e che sia stato configurato il timer.
4. Accertarsi che lo sportello sia ben chiuso.
5. Se nessuna delle azioni di cui sopra risolve la situazione, rivolgersi al Servizio tecnico autorizzato.

10. MANUTENZIONE E PULIZIA

- Bisogna pulire il forno regolarmente, poiché è possibile deteriorare la superficie e influire negativamente sulla vita utile dell'apparecchio, oltre a provocare una situazione di pericolo.
- Scollegare sempre il forno prima di pulirlo.
- Usare un panno umido per pulire l'interno e l'esterno del forno, nonché i contorni dello sportello e il lato interno. Il contorno e il lato interno dello sportello devono essere costantemente puliti.
- Non lasciar entrare acqua nelle fessure di ventilazione.
- Non usare prodotti abrasivi, alcol o solventi: questi prodotti possono deteriorare l'apparecchio.

- Non bagnare il pannello di controllo. Pulirlo con un panno leggermente inumidito.
- Lavare il piatto e l'anello girevole con acqua tiepida saponata o nella lavastoviglie.
- Se si sente odore di forno molto sporco, far bollire dell'acqua con succo di limone in una tazza per 5 minuti. Pulire le pareti con quest'acqua e asciugarle con un panno morbido.

11. INFORMAZIONI PER LA CORRETTA GESTIONE DEI RESIDUI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti

dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse.

Per sottolineare l'obbligo di collaborare con una raccolta selettiva, sul prodotto appare il contrassegno raffigurante l'avvertenza del mancato uso dei contenitori tradizionali per lo smaltimento.

Per ulteriori informazioni, porsi in contatto con le Autorità locali o con il negozio nel quale è stato acquistato il prodotto.

1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ:

- Ελέγξτε ότι η συσκευή σας δεν έχει υποστεί κάποια βλάβη κατά τη μεταφορά (πόρτα, παραμορφωμένες φλάντζες κλπ.). Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ζημιά, πριν από τη χρήση, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου αγοράσατε τη συσκευή.
- Ελέγξτε την τάση ρεύματος. Σε περίπτωση χαμηλής τάσης (200- 210 βολτ), επικοινωνήστε με τον ηλεκτρολόγο που έκανε την ηλεκτρολογική εγκατάσταση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- Αυτή η συσκευή πρέπει να τοποθετείται επάνω σε μία επιφάνεια εργασίας ελάχιστου ύψους από το δάπεδο 85 εκατοστών από το δάπεδο.
- Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε μία επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια, μακριά από εστίες θερμότητας και ατμούς.
- Αφήστε αρκετό ελεύθερο χώρο ανάμεσα στη συσκευή και στον τοίχο, 5 εκ. για τις πλαϊνές όψεις της συσκευής, 20 εκ. επάνω από το άνω μέρος της συσκευής και 10 εκ. από την πίσω επιφάνειά της.
- Προσέξτε να μην τοποθετείτε τίποτα επάνω στο φούρνο για να μην φράζονται οι οπές εξαερισμού που βρίσκονται στο πίσω μέρος αυτού.
- Προσέξτε η πρίζα να είναι εύκολη στην πρόσβασή της μετά την εγκατάσταση της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριους χώρους.

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ:

- Η συσκευή θα πρέπει να συνδέεται αποκλειστικά σε μία γειωμένη πρίζα, η γείωση της οποίας έγινε σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ηλεκτρολογικής ασφάλειας.
- Κατά την ηλεκτρολογική εγκατάσταση καλό είναι να προβλέψει ο χρήστης κάποιον μηχανισμό που να διακόπτει την παροχή ρεύματος από τη συσκευή, η απόσταση των επαφών του οποίου να είναι τουλάχιστον 3 χιλ.

- Μην ανάβετε το φούρνο εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις έχουν υποστεί ζημιά. Αν έχετε κάποιες αμφιβολίες απευθυνθείτε στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Τμήμα Τεχνικής Βοήθειας.

2. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση / Συχνότητα	230 V~50 Hz
Ισχύς ρεύματος	800W
Ισχύς ρεύματος για το γκριλ	1000W
Χωρητικότητα (L)	20

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται προς τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και Χαμηλής Τάσης.

3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Πρωτού χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για να τις συμβουλευτείτε και στο μέλλον.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου και η ένταση του ρεύματος του σπιτιού σας, συμφωνούν με τις αντίστοιχες τιμές που αναγράφονται επάνω στη συσκευή.
- Σε περίπτωση που το φις το συσκευής δεν ταιριάζει στην πρίζα, αντικαταστήστε την πρίζα με άλλη κατάλληλου τύπου, ζητώντας τη βοήθεια του εξειδικευμένου προσωπικού.
- Η εγγύηση για την ασφαλή λειτουργία της συσκευής ισχύει μόνον εφόσον η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε μία σωστά και αποτελεσματικά γειωμένη πρίζα, όπως προβλέπεται από τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας για τις ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις. Σε περίπτωση που διατηρείτε αμφιβολίες, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων (αντάπτορες),

- πολύπριζων ή/και προεκτάσεων καλωδίων. Αν κριθεί απαραίτητη η χρήση τους, τότε χρησιμοποιήστε μόνο αντάππορες και προεκτάσεις καλωδίων που συμμορφώνονται προς τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας, φροντίζοντας ώστε η τάση του ρεύματος να μην είναι μεγαλύτερη από το ανώτατο όριο ισχύος που αναγράφεται επάνω στον αντάππορα ή/και στο καλώδιο προέκτασης.
- Αφού αφαιρέσετε το υλικό της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν που εμπεριέχεται δεν έχει υποστεί ζημιά. Αν έχετε κάποιες αμφιβολίες απευθυνθείτε στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Τμήμα Τεχνικής Βοήθειας.
 - Κρατάτε τα μικρά παιδιά μακριά από τα υλικά της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, αφρολέξ κλπ.), αφού αυτά εγκυμονούν κινδύνους.
 - Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Η συσκευή αυτή είναι ακατάλληλη και επικίνδυνη για οποιαδήποτε άλλη χρήση.
 - Ο Κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν από ακατάλληλη, εσφαλμένη ή ανεύθυνη χρήση ή/και για την επισκευή της συσκευής που έγινε παλαιότερα από μη εξειδικευμένο προσωπικό.
 - Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή πόδια.
 - Η συσκευή δεν θα πρέπει να βρίσκεται κοντά σε νερό ή σε άλλα υγρά γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροστατική εκφόρτιση. Μην βάζετε το καλώδιο της συσκευής στην πρίζα, εάν η συσκευή ακουμπά επάνω σε υγρή επιφάνεια (όπου υπάρχει νερό).
 - Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε μία στεγνή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
 - Μην αφήνετε τα παιδιά ή άτομα με κάποια αναπηρία να χειρίζονται τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
 - Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) που πάσχουν από σωματικές, νευρικές και νοητικές παθήσεις ή που δεν έχουν την εμπειρία και τη γνώση,

χωρίς την επίβλεψη ή την καθοδήγηση για τη σωστή χρήση της συσκευής από κάποιο άλλο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Μην αφήνετε τα παιδιά να χειρίζονται και να παίζουν με τη συσκευή.
- Για μεγαλύτερη προστασία, συνιστούμε να εγκαταστήσετε έναν μηχανισμό παραμένοντος ρεύματος για λειτουργικό παραμένον ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Συμβουλευθείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Μην απομακρύνετε από τη συσκευή όταν είναι αναμμένη, γιατί η ίδια η συσκευή μπορεί να γίνει αιτία να διατρέξετε κίνδυνο.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε το φως από την πρίζα.
- Προτού ξεκινήσετε να καθαρίσετε τη συσκευή, βγάλτε το καλώδιο της συσκευής από την πρίζα.
- Σε περίπτωση βλάβης ή/και κακής λειτουργίας της συσκευής, αλλά και όταν δεν πρόκειται να ξαναχρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σβήστε την χωρίς να προσπαθήσετε να την επιδιορθώσετε. Σε περίπτωση που χρειαστεί να επισκευάσετε τη συσκευή, απευθυνθείτε μόνο σε κάποιο εξουσιοδοτημένο, από την Κατασκευάστρια εταιρεία, Τμήμα Τεχνικής Βοήθειας και ζητήστε να τοποθετήσουν τα γνήσια ανταλλακτικά.
- Σε περίπτωση που το καλώδιο αυτής της συσκευής καταστραφεί, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Βοήθειας για την αντικατάστασή του.
- Μην αφήνετε την συσκευή εκτεθειμένη σε εξωτερικούς περιβαλλοντικούς παράγοντες (βροχή, ήλιος, πάγος κλπ.).
- Μην χρησιμοποιείτε και μην τοποθετείτε κανένα μέρος της συσκευής αυτής επάνω ή κοντά σε πηγές θερμότητας (μάτια ηλεκτρικής κουζίνας, κουζίνας γκαζιού ή φούρνους).
- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή διαλυτικά χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην ακουμπάτε τις θερμαινόμενες

επιφάνειες της συσκευής.

Χρησιμοποιείτε τις ειδικές λαβές ή βάσεις.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με τις θερμαινόμενες επιφάνειες της συσκευής.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για το μαγείρεμα στο σπίτι, το ζέσταμα ή το ξεπάγωμα των τροφίμων. Ο Κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση που γίνει οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής.
- Για να μην καταστραφεί η συσκευή σας, μην την ανάβετε όταν είναι άδεια και όταν δεν έχει τοποθετηθεί ο περιστρεφόμενος δίσκος.
- Πριν από κάθε χρήση να βεβαιώνετε ότι τα δοχεία που θα τοποθετήσετε στο φούρνο είναι κατασκευασμένα από κάποιο υλικό κατάλληλο για φούρνους μικροκυμάτων (π.χ: γυάλινα σκεύη ανθεκτικά στις υψηλές θερμοκρασίες (τύπου πυρέξ), πορσελάνινα κλπ.).
- Μην βάζετε τα χέρια σας στις οπές των σημείων μέσω των οποίων κλείνει η πόρτα στην μπροστινή όψη. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή σας και να χρειαστεί επισκευή.
- Δεν συνιστάται η χρήση μεταλλικών σκευών, μπολ, μαχαιροπήρουνων, ούτε και καπάκια με μεταλλικά χερούλια και χειρολαβές. Ωστόσο, περιστασιακά μπορείτε να προθερμαίνετε τρόφιμα που μαγειρεύτηκαν μέσα σε σχετικά μικρά ταψάκια από αλουμίνιο (ύψους όχι μεγαλύτερου από 4 εκ), αλλά χωρίς καπάκι.
- Σε αυτήν την περίπτωση ωστόσο, ο χρόνος ζεστάματος θα είναι λίγο μεγαλύτερος. Σε μία τέτοια περίπτωση θα πρέπει να προσέξετε το ταψάκι σας να είναι σωστά τοποθετημένο στο κέντρο του γυάλινου δίσκου και σε καμία περίπτωση να μην βρίσκεται σε απόσταση μικρότερη από 2 εκ από τα μεταλλικά εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου ή της πόρτας της συσκευής.
- Για τα παιδιά φροντίστε οπωσδήποτε:
 - να ζεσταίνετε τα μπιμπερό χωρίς τις θηλές, να ανακινείτε το υγρό και να δοκιμάζετε τη θερμοκρασία στην

εξωτερική επιφάνεια της παλάμης σας προτού δοθεί στο μωρό.

- να αναμειγνύετε και να ελέγχετε τη θερμοκρασία των τροφίμων προτού καταναλωθούν από παιδιά, έτσι ώστε να μην καούν στο στόμα.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) που πάσχουν από σωματικές, νευρικές και νοητικές παθήσεις ή που δεν έχουν την εμπειρία και τη γνώση, χωρίς την επίβλεψη ή την καθοδήγηση για τη σωστή χρήση της συσκευής από κάποιο άλλο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Απαγορεύεται το ζέσταμα ή το μαγείρεμα στο φούρνο μικροκυμάτων αυγών χωρίς το τσόφλι τους που ήδη έχουν μπει κάτω από τη βρύση ή είναι μέσα σε ένα πιάτο ανοικτά. Αυτό, γιατί υπάρχει κίνδυνος να σκάσουν και να προκαλέσουν σοβαρά εγκαύματα ή ακόμη και ανεπανόρθωτη φθορά στη συσκευή.
- Κατά το ζέσταμα των υγρών, είναι πιθανόν το υγρό να φτάσει σε θερμοκρασία βρασμού χωρίς όμως να δημιουργηθούν στην επιφάνεια οι φυσαλίδες που συνήθως δημιουργούνται. Για να μην ξεχειλίσουν τα υγρά και καείτε, περιμένετε 20 δευτερόλεπτα προτού βγάλετε το δοχείο από τον φούρνο ή τοποθετήστε ένα οποιοδήποτε αντικείμενο ώστε να μην χυθεί απότομα το υγρό
- Παρακολουθείτε συχνά το φούρνο όταν μαγειρεύετε ή ζεσταίνετε τρόφιμα σε πλαστικά δοχεία (τάπερ), χάρτινα πιατάκια ή σε σκεύη από άλλα εύφλεκτα υλικά, γιατί υπάρχει κίνδυνος να πιάσουν φωτιά.
- Εάν δείτε καπνό, κρατήστε κλειστή την πόρτα του φούρνου, σβήστε τον και βγάλτε τον από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο με την πόρτα ανοιχτή. Σε περίπτωση που η πόρτα ή οι ασφάλειες της πόρτας έχουν καταστραφεί, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μέχρι να επισκευαστεί από πιστοποιημένο τεχνικό.

4. ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

- Στις περισσότερες περιπτώσεις συνιστάται να σκεπάζονται τα τρόφιμα, γιατί έτσι τα φαγητά διατηρούν τη γεύση τους και η συσκευή παραμένει καθαρή στο εσωτερικό της. Ωστόσο, προτού μαγειρέψετε τρόφιμα ή ζεστανετε υγρά μέσα σε ένα μπουκάλι ή σε ένα ερμητικά κλειστό δοχείο, θα πρέπει να βγάλετε το πώμα για να μην σκάσουν μέσα στο φούρνο καθώς θερμαίνονται.
- Σε περίπτωση μικρών ποσοτήτων (ένα λουκάνικο, ένα κρουασάν κλπ.) βάλτε ένα ποτήρι νερό δίπλα στο δοχείο που θα ζεστανετε.
- Τα μεγάλα χρονικά διαστήματα λειτουργίας του φούρνου μπορούν να στεγνώσουν το τρόφιμο ή και να το κάψουν. Για να μην χρειαστεί να αντιμετωπίσετε ένα τέτοιο γεγονός, μη χρησιμοποιείτε τους ίδιους συνιστώμενους χρόνους που ισχύουν για το μαγείρεμα/ζέσταμα σε έναν παραδοσιακό φούρνο ηλεκτρικής κουζίνας.
- Τοποθετείτε τις περιοχές των τροφίμων με το μεγαλύτερο πάχος προς το εξωτερικό μέρος του πιάτου.
- Παρακολουθείτε το χρόνο μαγειρέματος. Μαγειρεύετε με το μικρό ενδεδειγμένο χρόνο και εφόσον χρειάζεται προσθέστε περισσότερο χρόνο. Τα τρόφιμα που μαγειρεύονται περισσότερο χρόνο από όσον χρειάζονται βγάζουν ατμούς ή καίγονται.

5. ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ

Η χρήση του φούρνου μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο ραδιόφωνο, στην τηλεόραση ή σε παρόμοιο εξοπλισμό. Οι παρεμβολές αυτές ελαττώνονται ή εξαλείφονται αν λάβετε τα εξής μέτρα:

1. Καθαρίστε την πόρτα και την επιφάνεια κλεισίματος του φούρνου.
2. Αλλάξτε προσανατολισμό στην κεραία λήψης του ραδιοφώνου ή της τηλεόρασης.
3. Αλλάξτε θέση στον φούρνο μικροκυμάτων ή στο δέκτη.
4. Απομακρύνετε το φούρνο από τον δέκτη.
5. Συνδέστε το φούρνο και το δέκτη σε διαφορετικές πρίζες.

6. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Τα ιδανικά υλικά για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων είναι όσα επιτρέπουν να περνά η ενέργεια μέσα από το σκεύος και επιτρέπουν το ζέσταμα των τροφίμων.
- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία κουζίνας από μέταλλο ή σκεύη με μεταλλική διακόσμηση.
- Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα από ανακυκλωμένο χαρτί, γιατί μπορεί να περιέχουν ίχνη μετάλλου που ίσως δημιουργήσουν σπινθήρες ή/και φωτιά.
- Συνιστάται η χρήση στρογγυλών ή οβάλ πιάτων και όχι τόσο τετράγωνων ή παραλληλόγραμμων, αφού τα τρόφιμα στις γωνίες έχουν την τάση να μαγειρεύονται περισσότερο από όσο πρέπει.
- Μπορεί να χρησιμοποιηθούν λεπτά φύλλα από αλουμινόχαρτο ώστε να μη μαγειρευτεί το φαγητό υπερβολικά στις εκτεθειμένες ζώνες. Ωστόσο, προσέχετε να μη χρησιμοποιείτε πολύ αλουμινόχαρτο και βεβαιώνεστε ότι αυτό βρίσκεται σε ελάχιστη απόσταση 2,5 εκ. από τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου.

7. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (Εικ. Α)

1. Πόρτα
2. Παράθυρο
3. Βάση με ρόδες
4. Γκριλ
5. Περιστροφικός δίσκος/πιάτο
6. Πλέγμα
7. Κουμπί για το άνοιγμα της πόρτας
8. Πίνακας κουμπιών
 - A. Οθόνη υγρών κρυστάλλων LCD
 - B. Λειτουργία micro / grill / combi
 - C. Λειτουργία ξεπαγώματος.
 - D. Λειτουργία ρολογιού.
 - E. Κυκλικός διακόπτης
 - F. Εκκίνηση / επιβεβαίωση.
 - G. Διακοπή.
- **Ο ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΙΚΟ ΠΙΑΤΟ (5)** βοηθά στο ομοιόμορφο ψήσιμο των τροφίμων χωρίς να πρέπει εσείς οι ίδιοι να περιστρέψετε το

δοχείο με το φαγητό για να ψηθεί σωστά.

- Η περιστροφή του γίνεται γύρω από έναν άξονα που τίθεται σε λειτουργία και επάνω στη βάση με τις ρόδες. Το πιάτο αυτό περιστρέφεται και προς τις δύο κατευθύνσεις.
 - Εάν το πιάτο δεν περιστρέφεται, ελέγξτε εάν όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
 - Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως δίσκος για μαγείρεμα.
 - Για να τον βγάλετε, πιάστε τον από το εξωτερικό του χείλος.
- **ΒΑΣΗ ΜΕ ΡΟΔΕΣ (3):** Μην επιχειρήσετε να περιστρέψετε με το χέρι σας τη βάση αυτή, γιατί αυτό μπορεί να δημιουργήσει πρόβλημα στο σύστημα περιστροφής της. Εάν δεν γίνεται σωστά η περιστροφή της, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα αντικείμενα κάτω από το πιάτο περιστροφής.

8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Κάθε φορά που πατάτε ένα κουμπί, ακούγεται ο χαρακτηριστικός ήχος "μπιπ".

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ:

Όταν συνδέσετε τον φούρνο για πρώτη φορά, θα εμφανιστεί η ένδειξη "8:88" και θα ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος.

1. πατήστε το κουμπί "⊖", θα αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη της ώρας
2. στρέψτε τον κυκλικό διακόπτη για να ρυθμίσετε την ώρα, και πατήστε το κουμπί "⊖" για να επιβεβαιώσετε.
3. στη συνέχεια στρέψτε τον κυκλικό διακόπτη για να ρυθμίσετε τα λεπτά, και πατήστε πάλι το κουμπί "⊖".

ΧΡΗΣΗ:

1. Ανοίξτε την πόρτα πατώντας το κουμπί ανοίγματος της
2. Τοποθετήστε το φαγητό μέσα στο φούρνο και κλείστε την πόρτα
3. Επιλέξτε μία λειτουργία, το επίπεδο ισχύος ή το χρόνο λειτουργίας
4. Πατήστε το κουμπί "⏻" για να ξεκινήσει να λειτουργεί ο φούρνος.
5. Όταν συμπληρωθεί ο χρόνος λειτουργίας θα ακουστούν 3 ηχητικές προειδοποιήσεις και ο φούρνος θα

σβήσει. Πατήστε μία φορά το κουμπί "⏻" για να διακοπεί η λειτουργία του φούρνου και δύο φορές για να ακυρωθεί η επιλεγμένη ρύθμιση.

6. Πατήστε το κουμπί για να ανοίξει η πόρτα του φούρνου και βγάλτε το φαγητό.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Πατήστε μια φορά το κουμπί "⏻" και θα εμφανιστεί η ένδειξη "P100". Αν συνεχίσετε να πατάτε το κουμπί θα εμφανιστούν οι ενδείξεις "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" και "C-2" αντίστοιχα σε κάθε πάτημα. Οι επιλογές "P100", "P80", "P50", "P30" και "P10" είναι για να ρυθμίσετε την ισχύ των μικροκυμάτων. Η επιλογή "G" είναι για λειτουργία γκριλ και οι "C-1" και "C-2" είναι για λειτουργίες συνδυασμένου μαγειρέματος.

Γρήγορη λειτουργία

- Σε κατάσταση αναμονής, επιλέξτε τον χρόνο μαγειρέματος στρέφοντας τον κυκλικό διακόπτη προς τα αριστερά. Πατήστε το κουμπί "⏻" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί "⏻" και θα ξεκινήσει το μαγείρεμα για 30 δευτερόλεπτα. Αν συνεχίσετε να πατάτε αυτό το κουμπί θα αυξάνεται ο χρόνος μαγειρέματος κατά 30 δευτερόλεπτα κάθε φορά.

Λειτουργία μικροκυμάτων

- Πατήστε το κουμπί "⏻" και επιλέξτε το επίπεδο ισχύος. Πατήστε το κουμπί "⏻" για να επιβεβαιώσετε την ισχύ.
- Ρυθμίστε τον χρόνο μαγειρέματος, χρησιμοποιώντας τον κυκλικό διακόπτη και πιάστε "⏻" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Ισχύς	Ένδειξη οθόνης
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Λειτουργία γκριλ

- Πατήστε το κουμπί “”, θα εμφανιστεί η ένδειξη “P100”. Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “G” και πατήστε το κουμπί “” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Ρυθμίστε τον χρόνο μαγειρέματος στο γκριλ, χρησιμοποιώντας τον κυκλικό διακόπτη και πιέστε “” για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
- Μόλις περάσει ο μισός χρόνος, θα ακουστούν δυο χαρακτηριστικοί ήχοι. Είναι φυσιολογικό.

Λειτουργία συνδυασμένου μαγειρέματος

- Πατήστε το κουμπί “”, θα εμφανιστεί η ένδειξη “P100”. Συνεχίστε να πιέζετε μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “C-1” ή “C-2” και πατήστε το κουμπί “” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. “C-1” σημαίνει 55% μικροκύματα / 45% γκριλ και “C-2” σημαίνει 36% μικροκύματα / 64% γκριλ.
- Ρυθμίστε τον χρόνο μαγειρέματος, χρησιμοποιώντας τον κυκλικό διακόπτη και πιέστε “” για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Λειτουργία ξεπαγώματος ανάλογα με το βάρος

- Πατήστε μια φορά το κουμπί “” και θα εμφανιστεί η ένδειξη “DEF1”.
- Στρέψτε τον κυκλικό διακόπτη για να επιλέξετε το βάρος του τροφίμου. Η κλίμακα είναι από 100 έως 200 γραμμάρια.
- Πατήστε το κουμπί “” για να ξεκινήσετε το ξεπαγώμα. Ο χρόνος ξεπαγώματος υπολογίζεται από τον ίδιο τον φούρνο.

Λειτουργία ξεπαγώματος ανάλογα με τον χρόνο

- Πατήστε δυο φορές το κουμπί “” και θα εμφανιστεί η ένδειξη “DEF2”.
- Ρυθμίστε τον χρόνο ξεπαγώματος χρησιμοποιώντας τον κυκλικό διακόπτη και πιέστε “” για να ξεκινήσετε το ξεπαγώμα.

Λειτουργία προεπιλογής

Είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε σωστά την ώρα.

Η λειτουργία προεπιλογής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για το ξεπαγώμα.

Για παράδειγμα: Αν θέλετε να μαγειρέψετε με ισχύ 80% για 2 λεπτά στις 21:15.

- Πατήστε το κουμπί “” μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη “P00” και πατήστε το κουμπί “” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
- Επιλέξτε 2 λεπτά χρησιμοποιώντας τον κυκλικό διακόπτη και πιέστε “”. Η ένδειξη της ώρας αναβοσβήνει. Στρέψτε τον κυκλικό διακόπτη μέχρι να επιλέξετε το 21 και πιέστε πάλι “”.
- Στρέψτε πάλι τον διακόπτη μέχρι να επιλέξετε τα 15 λεπτά και πιέστε το κουμπί “”. Όταν φτάσει η ώρα που έχετε προγραμματίσει, ο φούρνος θα ξεκινήσει αυτόματα.

Λειτουργία αυτόματου μενού

Υπάρχουν 8 μενού που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό του χρόνου αυτόματου μαγειρέματος ().

- Σε κατάσταση αναμονής, στρέψτε τον κυκλικό διακόπτη προς τα δεξιά μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό μενού.
- Πατήστε το κουμπί “” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του μενού.
- Στρέψτε τον κυκλικό διακόπτη για να επιλέξετε το βάρος του τροφίμου.
- Πατήστε το κουμπί “” για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία μαγειρέματος, το κουδούνι θα χτυπήσει πέντε φορές.

Μενού	Βάρος σε γρ. Ένδειξη οθόνης Ισχύς		
A-1 ΖΕΣΤΑΜΑ	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 ΛΑΧΑΝΙΚΑ	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 ΨΑΡΙΑ	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 ΚΡΕΑΣ	250	250	100%
	350	350	
	450	450	

A-5 ΖΥΜΑΡΙΚΑ	50 (με 450gr νερό) 100 (με 800gr νερό)	50 150	80%
A-6 ΠΑΤΑΤΕΣ	200 400 600	200 400 400	100%
A-7 ΠΙΤΣΑ	200 400	200 400	100%
A-8 ΣΟΥΠΑ	200 400	200 400	80%

Ο χρόνος μαγειρέματος προεπιλέγεται αυτόματα.

Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

Σε κατάσταση αδράνειας πιέστε το κουμπί “” για 3 δευτερόλεπτα. Ακουγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος και εμφανίζεται η ένδειξη “ζ”. Για να ξεκλειδώσετε πατήστε πάλι το ίδιο κουμπί για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί πάλι ο χαρακτηριστικός ήχος.

9. ΕΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ...

1. Ελέγξτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένη. Σε διαφορετική περίπτωση, αποσυνδέστε την και περιμένετε για 10 περίπου δευτερόλεπτα προτού την ξανασυνδέσετε.
2. Ελέγξτε την ασφάλεια και τον διακόπτη του βασικού κυκλώματος. Ελέγξτε την πρίζα παροχής ρεύματος, βάζοντας σε αυτήν το φως κάποιας άλλης οικιακής συσκευής.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο πίνακας των κουμπιών είναι σωστά προγραμματισμένος και ότι έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης.
4. Ελέγξτε μήπως η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά.
5. Εάν τίποτε από τα παραπάνω δεν λύνει το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο τμήμα σέρβις.

10. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πρέπει να καθαρίζετε τακτικά τον φούρνο, γιατί μπορεί να δημιουργηθούν φθορές στις επιφάνειες και αυτό θα επηρεάσει αρνητικά το χρόνο ζωής της συσκευής, εκτός του ότι μπορεί η συσκευή να γίνει επικίνδυνη κατά τη χρήση της.
- Βγάλτε το φούρνο από την πρίζα όταν πρόκειται να τον καθαρίσετε.

- Χρησιμοποιήστε ένα νωπό πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή στα εσωτερικά και εξωτερικά της μέρη, όπως το πλαίσιο της πόρτας και τα εσωτερικά της μέρη. Το πλαίσιο της πόρτας και οι εσωτερικές επιφάνειες θα πρέπει να είναι πάντοτε καθαρά.
- Μην αφήνετε να εισχωρεί νερό μέσα στις οπές εξαερισμού.
- Δεν συνιστάται η χρήση αποξεστικών προϊόντων, οινόπνευματος και διαλυτικών ουσιών, γιατί αυτά τα προϊόντα μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στη συσκευή.
- Μη βρέχετε τον πίνακα των κουμπιών. Περάστε τον εξωτερικά με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί.
- Μπορείτε να πλύνετε το πιάτο και τον δακτύλιο περιστροφής με χλιαρή σαπουνάδα ή στο πλυντήριο των πιάτων.
- Σε περίπτωση που ο φούρνος μυρίζει άσχημα, βράστε νερό με χυμό λεμονιού σε ένα φλιτζάνι για 5 λεπτά. Κατόπιν, καθαρίστε τα τοιχώματα με αυτό το βραστό νερό με χυμό λεμονιού και σκουπίστε τα με ένα απαλό πανί.

11. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές

αρχές ή στις αντιπροσωπεΐες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση, καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται, ώστε να επιτυγχάνεται εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Στα πλαίσια της υποχρέωσης του καταναλωτή να συμμορφώνεται προς τις επιταγές της επιλεκτικής περισυλλογής απορριμμάτων, το προϊόν φέρει την ενδεικνυόμενη προειδοποιητική σήμανση που σημαίνει ότι δε θα πρέπει να απορρίπτεται σε με τις τοπικές αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το συγκεκριμένο προϊόν.

1. BESZERELÉS

A CSATLAKOZTATÁS ELŐTT:

- Győződjön meg arról, hogy a készülék nem sérült a szállítás során (deformált ajtó, csatlakozók, stb.). Amennyiben bármilyen sérülést észlel, forduljon az értékesítőhöz.
- Ellenőrizze a hálózati feszültséget. Amennyiben folyamatosan magas feszültséget észlel (200 - 210 volt), forduljon villanyszerelő szakemberhez.

BESZERELÉS:

- A készüléket a padlótól legalább 85 cm magasságban található munkafelületre kell helyezni.
- A készüléket vízszintes és egyenes felületre helyezze hő vagy gőzforrástól távol.
- Hagyjon a készülék és a fal között elegendő távolságot, legalább 5 cm –t oldalt, 20 cm-t a készülék felett és 10 cm- t a készülék hátuljánál.
- Ne tegyen semmit a készülékre annak érdekében, hogy a készülék hátulján levő szellőző nyílásokat ne takarja el.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakoztató dugó beszerelés után is hozzáférhető legyen.
- Ne használja a készüléket szabad térben.

CSATLAKOZTATÁS AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATRA:

- Kizárólag olyan konnektort használjon, amelybe be van építve egy földelt érintkező és az érvényben lévő biztonsági előírásokat figyelembe véve van bekötve.
- Az elektromos csatlakoztatásnál célszerű a felhasználó által hozzáférhető berendezés beépítése, amely lehetővé teszi, hogy a készülék leválasztható legyen a hálózatról és amelynek a biztonsági kapcsolója legalább 3 mm-es legyen.
- Ne csatlakoztassa a sütőt, amennyiben a kábel vagy a dugó sérült. Ebben az esetben forduljon a gyártó által kijelölt Márkaszervizhez

2. MŰSZAKI JELLEMZŐK

Feszültség / Frekvencia	230 V~/50 Hz
Teljesítmény	800W
Grill teljesítmény	1000W
Ürtartalom (L)	20

Ez a termék megfelel az elektromos kompatibilitásra és a kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó európai irányelveknek.

3. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt a készüléket először használná, olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást és őrizze meg szükség esetére.
- Mielőtt a készüléket használná, ellenőrizze, hogy az elektromos hálózat feszültsége megegyezik-e a készüléken jelzettel.
- Amennyiben a fali konnektor és a készülék csatlakozó dugója nem illik össze, kérje szakembertől annak cseréjét egy megfelelő típusra.
- A készülék elektromos biztonsága csak akkor garantálható, ha megfelelő földeléssel ellátott aljzatba csatlakoztatják, ahogy azt az érvényben lévő elektromos biztonsági szabályok előírják. Kétség esetén forduljon szakemberhez.
- Nem javasoljuk adapterek, elosztók és/vagy hosszabbítók használatát. Amennyiben elkerülhetetlen a használatuk, csak olyan adaptert vagy hosszabbítót lehet használni, amelyek megfelelnek az érvényben lévő biztonsági előírásoknak, és ügyelni kell arra, hogy az adapteren jelzett teljesítményszintet ne haladják meg.
- Miután eltávolította a csomagolást, ellenőrizze, hogy a készülék sértetlen állapotban van-e, kétség esetén forduljon a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.
- A csomagolás elemei (műanyagzacskók, polisztirol hab, stb.) ne kerüljenek gyermekek kezébe, mert veszély forrása lehetnek.

- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Bármely más felhasználás nem megfelelő, és ennek következtében veszélyesnek minősül.
- A gyártó nem vállalja felelősséget a nem rendeltetésszerű, téves vagy nem megfelelő használatból eredő károkért vagy a nem szakember által végzett javításokból eredő károkért.
- Ne érintse meg a készüléket nedves vagy vizes kézzel vagy lábbal.
- A készüléket tartsa víztől vagy más folyadékoktól távol az elektromos kisülés elkerülése érdekében. Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, ha nedves felületen van.
- A készüléket helyezze egy száraz, szilárd és stabil felületre.
- Ne hagyja, hogy gyerekek vagy sérült személyek felügyelet nélkül kezeljék a készüléket.
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve gyerekeket), akik fizikai, érzékelési vagy mentális fogyatékkal rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek megfelelő tapasztalatokkal vagy ismeretekkel; kivéve, ha azt egy, a biztonságukért felelős személy nem felügyeli vagy nem ad utasításokat a készülék használatával kapcsolatban.
- A gyermekeket figyelni kell, nehogy a készülékkel játszanak.
- A nagyobb védelem érdekében javasoljuk egy maradékáram készülék (RCD) beszerelését, amelynél a maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Kérje a beszerelő tanácsát.
- Ne hagyja bekapcsolva a készüléket, mert ez veszély forrása lehet.
- Amikor áramtalanítja a készüléket, soha ne a kábelnél fogva húzza ki a dugót.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt áramtalanítsa a készüléket.
- A készülék műszaki hibája és/vagy rendellenes működése esetén kapcsolja ki és ne próbálja megjavítani. Ha javításra lenne szüksége, kizárólag a gyártó által kijelölt márkaszervizhez forduljon és kérje eredeti alkatrészek alkalmazását.
- Ha a készülék kábele sérült, forduljon hivatalos márkaszervizhez, ahol kicserélik azt.
- Ne tegye ki a készüléket környezeti elemeknek (eső, napsütés, hó, stb.)
- A készüléket ne használja, és semmilyen részét ne tegye forró felületekre vagy azok közelébe (gáz vagy elektromos főzőlapok vagy sütő)
- Ne használjon dörzshatású tisztítószerkeket vagy törölruhát a készülék tisztításához.
- Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fűleket vagy fogantyúkat.
- Ügyeljen arra, hogy a kábel ne érintkezzen a készülék forró részeivel.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték élelmiszerek főzésére, melegítésére vagy fagyasztott ételek kiolvasztására. A gyártó nem vállalja a felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
- A készülék épségének megőrzése érdekében soha ne használja üresen vagy tányér nélkül.
- Minden egyes használat előtt győződjön meg arról, hogy az edények alkalmasak –e mikrohullámú sütőben történő használatra (például: hóálló üveg, porcelán, ...).
- Ügyeljen a készülék elején található kapcsos zárok épségére, mert sérülésük oly mértékben károsíthatja készüléket, hogy javítást igényelhet.
- Nem ajánlott fémedények, villák, kanalak, kések használata. Ugyanígy kerülendő a fagyasztótasakokon lévő témpánt és fémmár használata is. Esetenként azonban melegíthet alacsony (legfeljebb 4 cm magas) alumínium tálcán lévő ételeket fedő használata nélkül.
- Mindazonáltal a melegítési idő kicsit hosszabb lesz. Ebben az esetben ügyeljen arra, hogy a tálca az üvegtányér közepén helyezkedjen el és legalább 2 cm távolság maradjon a sütő belső fala, az ajtaja és a tálca között.
- Gyerekek esetében nagyon fontos:
 - hogy a cumisüveget cumi nélkül tegye a sütőbe és úgy melegítse,

rázza fel a folyadékot és ellenőrizze a hőmérsékletét a kézfején mielőtt a gyermeknek odaadja.

- hogy a gyermekeknek szánt ételt keverje össze és ellenőrizze a hőmérsékletét fogyasztás előtt az égési sérülések elkerülése érdekében.
- Ezt a készüléket ne használja olyan személy (beleértve gyerek) aki valamilyen fizikai, érzékszervi vagy mentális képességcsökkenésben szenved vagy tapasztalatlan illetve hiányos ismeretekkel rendelkezik, kivéve, ha jelen van egy biztonságára felügyelő felelősségteljes személy.
- Tilos mikrohullámú sütőben tojást héjában, lágytojást vagy tükörtojást főzni vagy melegíteni, mert felrobbanhat és súlyos égési sérülést és a sütőben helyrehozhatatlan károsodást okozhat.
- Folyadékok melegítése esetén anélkül el lehet érni a forráspontot, hogy a megjelenjenek a tipikus buborékok. A folyadék túlsordulását és az égési sérüléseket megelőzendő várjon 20 másodpercet, mielőtt kiveszi az edényt a mikrohullámú sütőből, vagy használjon valamilyen segédeszközt, hogy a folyadék ne fusson ki hirtelen.
- Gyakran ellenőrizze a sütőt, amikor eldobható műanyag, papír vagy egyéb éghető anyagból készült edényben főz vagy melegít ételeket az égésveszély elkerülése érdekében.
- Amennyiben füstöt észlel, tartsa zárva a sütő ajtaját, kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket.
- Ne használja a sütőt nyitott ajtóval. Ha az ajtó vagy a záróelemek sérültek, tilos addig használni a mikrohullámú sütőt, amíg hivatalos márkaszervízben meg nem javíttatta.

4. ALAPELVEK

- Az esetek többségében javasoljuk, hogy fedje le az ételeket, így ízletesebbek maradnak és a sütő tiszta marad. Viszont ha hermetikusan lezárt üvegben vagy edényben főz ételeket vagy

melegít folyadékot, ebben az esetben a robbanásveszély elkerülése érdekében le kell venni a kupakot vagy fedőt az edényről.

- Kisebb mennyiségek esetén (virslis, croissant, stb.) tegyen egy pohár vizet az élelmiszer mellé.
- Ha túl hosszú ideig van bent az étel, kiszáradhat vagy megéghet. Ennek elkerülése érdekében vegye figyelembe a hagyományos sütőben történő sütési idő és a mikrohullámúban szükséges idő közötti eltérést.
- A tányér külső részére helyezze az élelmiszerek vastagabb részét.
- Ügyeljen a főzési időre. Állítsa be a legalacsonyabb főzési időt és ezt hosszabbítsa meg szükség esetén. A túlfőtt ételek füstölhetnek és eléghetnek.

5. INTERFERENCIA RÁDIÓHULLÁMOKKAL

A mikrohullámú sütő használatakor interferencia léphet fel a rádió, televízió készülékkel vagy egyéb hasonló készülékkel. Ezt a következő intézkedésekkel lehet csökkenteni vagy megszüntetni:

1. Tisztítsa meg a sütő ajtaját és távolítsa el a reklámcímkeket.
2. Állítsa át a rádió vagy televízió antennáját.
3. Helyezze át a mikrohullámú sütőt vagy a vevőkészüléket.
4. Tegye távolabb a mikrohullámú sütőt a vevőkészüléktől.
5. Csatlakoztassa a mikrohullámú sütőt és a vevőkészüléket különböző konnektorba.

6. EDÉNYEK HASZNÁLATA

- Mindig ellenőrizze, hogy a használt evőeszközök alkalmasak mikrohullámú sütőben való használatra.
- Az ideális edények azok, amelyek áteresztik a mikrohullámokat, ezáltal az energia átmegy az edényen és felmelegíti az ételeket.
- Nem javasolt fémedények vagy fémdíszítésű tányérok használata.
- Ne használjon reciklált papírból készült

termékeket, ezek tartalmazhatnak apró fémrészeket, amelyek szikrázást és/vagy tüzet okozhatnak.

- Inkább kör alakú vagy ovális edényeket használjon, mint négyszögletű vagy téglalap alakúakat, mivel ezekben a sarkokban lévő étel könnyen megéghet.
- A túlmelegedő részeken lehet vékony alumíniumpapírt használni, de nagyon figyeljen arra, hogy ne használjon túl sokat, és ügyeljen arra is, hogy a sütő első falától legalább 2,5 cm távolságra helyezkedjen el.

7. LEÍRÁS (A. Ábra)

1. Ajtó
 2. Ablak
 3. Görgős alátét
 4. Grill
 5. Forgó tányér
 6. Rács
 7. Ajtónyitó gomb
 8. Kijelzőpanel
 - A. LCD monitor
 - B. Mikro/grill/kombinált funkció
 - C. Kiolvasztás funkció
 - D. Óra funkció
 - E. Tekerőgomb
 - F. Indítás/megerősítés
 - G. Leállítás
- **FORGÓ TÁNYÉR (5):** Lehetővé teszi az ételek egyenletes főzését, anélkül hogy forgatni kellene.
 - A görgők és a tengely segítségével forog mindkét irányban.
 - Amennyiben nem forog, ellenőrizze, hogy minden elem a megfelelő helyen van-e.
 - Főzéskor tányéreként használható.
 - Kivételéhez nyomja le a szélét.
 - **GÖRGŐS ALÁTÉT (3):** Ne próbálja kézzel megfordítani a görgőrendszert, mert ez tönkretelheti a forgatórendszert. Amennyiben rendellenes a forgás, ellenőrizze, hogy nem került-e valami a görgők alá.

8. MŰKÖDÉS

Amikor megnyom egy gombot, egy rövid "bip" hangot hall.

AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA:

Amikor először csatlakoztatja a mikrohullámú sütőt az elektromos hálózathoz, akkor „8:88” jelzés jelenik meg, és egy hangjelzést ad ki.

1. nyomja meg a „” gombot, és az óra számjegyei villogni fognak.
2. Csavarja el a tekerőgombot az óra beállításához, és nyomja meg a „” gombot az adat rögzítéséhez.
3. majd forgassa el a gombot a percek beállításához, és ismételten nyomja meg a „” gombot.

HASZNÁLAT:

1. Nyissa ki az ajtót az ajtónyitó gomb segítségével.
2. Helyezze be az ételt és csukja be az ajtót.
3. Válasszon ki egy funkciót, a teljesítményszintet vagy a főzési időt.
4. Nyomja meg a „” gombot a sütő elindításához.
5. Amikor lejárt a főzési idő, három rövid hangot hall, majd a sütő leáll. Nyomja meg egyszer a „” gombot a működés leállításához. Ha a beállított funkciót akarja törölni, nyomja meg kétszer ezt a gombot.
6. Nyomja meg az ajtónyitó gombot és vegye ki az ételt.

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ FUNKCIÓI

Nyomja meg egyszer a „” gombot, és megjelenik a „P100”. Ha még többször megnyomja egymás után, akkor a „P80”, „P50”, „P30”, „P10”, „G”, „C-1” és „C-2” jelennek meg. A „P100”, „P80”, „P50”, „P30” és „P10” opciókkal a mikrohullámú sütő teljesítményét állíthatja be. A „G” a grillel való főzéshez szolgál, a „C-1” és „C-2” pedig a kombinált főzéshez.

Gyors funkció

- Ha várakozás állapotban eltekeri a gombot balra, kiválaszthatja a főzési időt.

Nyomja meg a „” gombot a főzés beindításához.

- Várakozás állapotban nyomja meg a „” gombot, és megkezdí a főzés 30 másodpercen át. Ha ismét megnyomja a gombot, akkor a főzési időt mindig 30 másodperccel növeli meg.

MIKROHULLÁMÚ FUNKCIÓ

- Nyomja meg a „” gombot, és válassza ki a teljesítményszintet. Nyomja meg a „” gombot a teljesítmény beviteléhez.
- Állítsa be a főzési időt a tekerőgomb segítségével, majd nyomja meg a „” gombot.

Teljesítmény	Kijelző
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Grill funkció

- Nyomja meg a „” gombot, megjelenik a „P100” kijelzés. Nyomja addig, amíg megjelenik a „G”, és nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez.
- Állítsa be a grillezési időt a tekerőgomb segítségével, majd nyomja meg a „” gombot a főzés megkezdéséhez.
- Amikor az idő fele letelt, a sütő két hangjelzést ad ki. Ez teljesen normális.

Kombinált főzési funkció

- Nyomja meg a „” gombot, megjelenik a „P100” kijelzés. Nyomja addig, amíg megjelenik a „C-1” vagy „C-2”, és nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez. „C-1” jelenti az 55% mikrohullám/ 45% grill funkciót, és a „C-2” jelenti a 36% mikrohullám / 64% grill funkciót.
- Állítsa be a főzési időt a tekerőgomb segítségével, majd nyomja meg a „” gombot a főzés megkezdéséhez.

Kiolvasztás funkció tömeg alapján

- Nyomja meg a „” gombot egyszer, megjelenik a „DEFI” felirat.

- Tekerje el a tekerőgombot az étel tömegének kiválasztásához. A beállítható tartomány 100-2000 gr.
- Nyomja meg a „” gombot a kiolvasztás beindításához. Az időtartamot maga a sütő számolja ki.

Kiolvasztás funkció időtartam alapján

- Nyomja meg a „” gombot kétszer, megjelenik a „DEF2” felirat.
- Állítsa be a főzési időt a tekerőgomb segítségével, majd nyomja meg a „” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

Előre beállítás funkció

Ehhez elengedhetetlen az óra pontos beállítása.

A kiolvasztást nem lehet előre beállítható funkcióval beindítani.

Példa: 80%-os teljesítményen szeretne főzni 2 percen át 21.15-kor.

- Nyomja meg a „” gombot, amíg meg nem jelenik a „P80” a kijelzőn, majd nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez.
- Válassza ki a 2 percet a tekerőgombbal, és nyomja meg a „”-et. Az óra számjegye villog. Tekerje el a tekerőgombot, amíg a 21-re nem áll, és nyomja meg a „”-et ismét.
- Ismét tekerje el a percekét 15-re, és nyomja meg a „” gombot. Amikor elérkezik a beprogramozott idő, a sütő automatikusan beindul.

Automatikus menü funkció

8 menü áll rendelkezésre az automatikus főzés idejének kiszámításához

(       ).

- Várakozó állapotban tekerje el a tekerőgombot, amíg meg nem jelenik a kívánt menü.
- Nyomja meg a „” gombot a menü megerősítéséhez.
- Tekerje el a tekerőgombot az étel tömegének kiválasztásához.
- Nyomja meg a „” gombot a főzés beindításához.

Amikor a főzési folyamat véget ért, 5 hangjelzés hallatszik.

Menü	Súly	Kijelző	Teljesítmény
A-1 ÚJRAMELEGÍTÉS	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 ZÖLDSÉG	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 HAL	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 HÚS	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 TÉSZA	50 (vízzel 450gr)	50	80%
	100 (vízzel 800gr)	150	
A-6 BURGONYA	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 LEVES:	200	200	80%
	400	400	

A főzési időt előre automatikusan kiválasztja.

Gyerekszár funkció

Várákzó állásban nyomja meg a „” gombot 3 másodpercen át. Hangjelzés hallatszik, és megjelenik a „” jelzés. A kioldáshoz nyomja meg ugyanazt a gombot 3 másodpercig, amíg nem ad ki hangot.

9. HA A SÜTŐ NEM MŰKÖDIK...

1. Győződjön meg arról, hogy jól van-e csatlakoztatva. Ellenkező esetben, húzza ki a dugót, várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra a készüléket.
2. Ellenőrizze az áramkörben található biztosítékot vagy megszakítót. Próbálja ki a konnektort másik készülékkel.
3. Győződjön meg arról, hogy a kezelőpanel megfelelően van-e beprogramozva és be van-e állítva az időzítő.
4. Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zár-e.
5. Amennyiben nem az előbbieken felsorolt esetek valamelyikéről van szó, forduljon a kijelölt márkaszervizhez.

10. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A sütőt rendszeresen kell tisztítani, mivel a felülete károsodhat és ez a készülék hosszú távú használatát lehetetlenné teszi ezenkívül veszélyhelyzetet okozhat.
- Tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket.
- A sütő külső és belső részeinek, az ajtó széleinek és belső felületének tisztításához használjon enyhén nedves kendőt. Az ajtót mindig tisztán kell tartani.
- Ne hagyja, hogy víz kerüljön a szellőzőnyílásokba.
- Ne használjon súrolószert, alkoholt vagy oldószert, ezek a szerek károsíthatják a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy ne érje víz a kezelőpanelt. Enyhén nedves kendővel törölje át.
- A forgótányért és a görgőalátétet enyhén mosószeres vízben vagy mosogatógépben mossa el.
- Nagyon szennyezett sütő esetén, tegyen citromos vizet egy csészébe és forralja a sütőben 5 percen keresztül. Törölje át a belső felületeket ezzel a vízzel, majd puha kendővel törölje szárazra.

11. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MARADVÁNYAINAK MEGFELELŐ KEZELÉSÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ



A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni. A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben vagy az elhasználódott készülékek visszavételét végző kereskedőknél

adható le. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás- megtakarítás érhető el. A szelektív hulladékgyűjtés kötelességének hangsúlyozása érdekében a terméken egy jelzés szerepel figyelmeztetésként, hogy ne használják a hagyományos konténereket ártalmatlanításukhoz. További információért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal vagy a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

1. INSTALACE

PŘED PŘIPOJENÍM:

- Zkontrolujte, zda spotřebič nebyl v průběhu dopravy poškozen (deformovaná dvířka nebo těsnění, a pod.). Pokud zjistíte jakoukoli závadu, mikrovlnnou troubu nepoužívejte a zkontaktujte se s vaším dodavatelem.
- Zkontrolujte napětí ve vaší síti. V případě, že máte permanentně nízké hodnoty napětí (200 - 210 Voltů), poraďte se s odborníkem (elektrikářem) pro instalaci.

INSTALACE:

- Spotřebič musí být umístěn na pracovní ploše ve výšce nejméně 85 cm od podlahy.
- Umístěte spotřebič na rovný a vodorovný povrch, v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla nebo páry.
- Troubu umístěte tak, aby byl volný prostor mezi spotřebičem a stěnou 5 cm po stranách, 20 cm nad spotřebičem a 10 cm za troubou.
- Na troubu nekladte žádné předměty a dbejte, aby nebyli ucpány ventilační otvory, umístěné v zadní části trouby.
- Dbejte, aby byla zástrčka a zásuvka po instalaci přístupná.
- Nepoužívejte spotřebič venku.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ:

- Použijte výlučně zásuvku s uzemněním, zapojenou v souladu s platnými bezpečnostními předpisy.
- Je vhodné mít na elektrické instalaci pojistku, přístupnou uživateli, kterou je možné přerušit dodávku elektrického proudu, s otvorem nejméně 3 mm na všech pólech.
- Troubu nezapínejte, pokud je poškozen síťový přívod nebo zástrčka. V takovém případě se obraťte na výrobce autorizovaný servis.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí / Kmitočet	230 V~/50 Hz
Příkon	800W
Příkon grilu	1000W
Objem (l)	20

Tento výrobek je v souladu se Směrnicemi EU o elektromagnetické kompatibilitě a o nízkém napětí.

3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Než poprvé použijete tento spotřebič, přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte si jej pro pozdější použití.
- Před použitím spotřebiče si ověřte, zda napětí domácí elektrické sítě odpovídá napětí uvedenému na spotřebiči.
- V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, nahraďte zástrčku jinou, vhodnou. Výměnu může provádět jen osoba s příslušnou kvalifikací.
- Z hlediska elektrické bezpečnosti smí být spotřebič zapojen pouze do zásuvky, která odpovídá platným předpisům a technickým normám (dokonalé uzemnění). V případě nejasností se obraťte na odborníka s potřebnou kvalifikací.
- Nedoporučujeme používání adaptérů, rozboček a/nebo prodlužovaček. Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovačky odpovídající platným bezpečnostním předpisům a normám; dbejte aby nebyl překročen výkon, který je uveden na adaptérech.
- Po odbalení si ověřte, zda je spotřebič v dokonalém stavu; pokud si nejste jisti, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- Části obalu (plastové sáčky, polystyrénové součásti, atd.), nesmí zůstat v dosahu dětí, protože představují zdroj nebezpečí.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Jiné používání by bylo považováno za nevhodné a nebezpečné.

- Výrobce neodpovídá za škody, které mohou vzniknout z použití spotřebiče nesprávným, nevhodným nebo neodpovídajícím způsobem nebo jeho opravou vykonanou nekvalifikovanou osobou.
- Nedotýkejte se spotřebiče pokud máte mokré nebo vlhké ruce nebo nohy.
- Mějte spotřebič v dostatečné vzdálenosti od vody a jiných tekutin, abyste předešli elektrickému výboji. Nezapojujte spotřebič, pokud se nachází na vlhkém podkladu.
- Položte spotřebič na suchý, pevný a rovný povrch.
- Nedovolte dětem nebo nesvéprávným osobám manipulovat se spotřebičem bez dozoru.
- Tento přístroj nesmí používat bez dohledu osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a vědomostí; pokud neabsolvuji školení o používání přístroje, vykonané osobou, zodpovědnou za jeho bezpečnost.
- Je potřebné dohlížet na děti, aby si nehráli s přístrojem.
- Pro větší bezpečnost doporučujeme nainstalovat proudový chránič na residuální proud (RCD) s vybavovacím residuálním proudem, který nepřekračuje 30 mA. Poradte se s odborníkem na instalaci.
- Nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru, protože může být zdrojem nebezpečí.
- Při odpojení síťového přívodu nikdy netahejte za samotný přívod.
- Odpojte spotřebič ze sítě před každou operací související s čištěním nebo údržbou.
- Pokud dojde k poruše a/nebo nesprávnému fungování spotřebiče, vypněte jej a nepokoušejte se jej opravit. Pokud je nutná oprava, obraťte se výhradně na výrobce autorizovaný servis a žádejte, aby byli použity originální náhradní díly a příslušenství.
- V případě, že je síťový přívod poškozen nebo je třeba ho vyměnit, obraťte se na výrobce autorizovaný servis.
- Nevystavujte spotřebič atmosférickým vlivům (déšť, slunce, led, a pod.).
- Nepoužívejte spotřebič ani žádnou jeho část na teplém povrchu ani v blízkosti teplých povrchů, ani jej na ně nekladte (plynové nebo elektrické hořáky, nebo trouby).
- Na čištění spotřebiče nepoužívejte abrazivní (drsné) čisticí prostředky, hubky nebo hadříky.
- Váš spotřebič je určen výlučně k použití v domácnosti na vaření, ohřívání nebo rozmražení potravin. Výrobce neodpovídá za škody, které vzniknou z použití spotřebiče na jiné účely.
- Abyste předešli poškození spotřebiče, nezapínejte jej pokud uvnitř nejsou potraviny a podnos.
- Před použitím se přesvědčte, zda-li jsou všechny nádoby vhodné pro použití v mikrovlnných troubách (např.: žáruvzdorné sklo, porcelán...).
- Nedělejte žádné zásahy v otvorech zámků na přední straně trouby; mohli byste způsobit poškození spotřebiče, vyžadující opravu.
- Nedoporučujeme používat kovové nádoby, vidličky, lžíce, nože, ani kovové spojky nebo svorky na sáčcích na zmrazení potravin. Příležitostně však můžete ohřívát potraviny v nízkých nádobách z hliníkové fólie (maximálně 4 cm vysokých) bez víka.
- Doba potřebná na ohřev bude trochu delší. V takovém případě dbejte, aby byla nádobka správně umístěná uprostřed skleněného talíře a aby se v žádném případě nenacházela ve vzdálenosti méně než 2 cm od kovových stěn nebo od dvířek spotřebiče.
- Pro ohřívání potravin pro děti platí bezpodmínečně:
 - ohřívát kojenecké láhve bez dudlíku, tekutinu zamíchat a před podáním dítěti zkusit její teplotu na hřbetu vaší dlaně
 - zamíchat potraviny a zkontrolovat teplotu potravin pro děti před jejich podáváním, abyste předešli vážnému vnitřnímu popálení
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi

nebo poruchami citlivosti, nebo osobami bez potřebných zkušeností nebo vědomostí a bez vysvětlení obsluhy, pokud nejsou pod dohledem osoby, zodpovídající za jejich bezpečnost nebo pokud jim osoba, která zodpovídá za jejich bezpečnost nevysvětlí obsluhu spotřebiče.

- V mikrovlnné troubě se nesmí ohřívat nebo vařit vejce ve skořápce, ve vodě nebo vylité na talíři. Hrozí nebezpečí, že explodují a způsobí vážné popálení, nebo nenapravitelné poškození trouby.
- Při ohřívání tekutin se může dosáhnout teplota varu bez toho, aby na povrch vycházeli bubliny typické pro vaření. Abyste předešli vykypění tekutin a riziku popálení, před vyjmutím nádoby ze spotřebiče nebo před vložením jakéhokoli předmětu do tekutin počkejte 20 sekund, předejdete tím náhlému vykypění tekutin.
- Když varíte nebo ohříváte potraviny v jednorázových nádobách z plastu, papíru nebo jiného hořlavého materiálu, často troubu kontrolujte, abyste předešli vzniku požáru.
- Pokud upozorujete dým, ponechte dvířka trouby zavřená a troubu odpojte z elektrického napětí.
- Nepoužívejte troubu, pokud jsou otevřené dveře. Pokud jsou dveře nebo uzávěry poškozené, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravená Certifikovanou technickou službou.

4. ZÁKLADNÍ PRAVIDLA

- Ve většině případů doporučujeme potraviny přikrýt; budou chutnější a váš spotřebič se neznečistí. Před vařením potravin nebo ohříváním tekutin v lahvi nebo hermeticky uzavřené nádobě je však potřebné sejmut uzávěr nebo víko, abyste předešli riziku exploze potravin.
- V případě malého množství ohřívání potravin (párek, croissant, a pod.) postavte vedle potravin sklenici s vodou.
- Příliš dlouhé ohřívání může potraviny vysušit a spálit na uhl. Abyste tomu předešli, nepoužívejte stejnou dobu, která

je doporučená na přípravu potravin v tradiční troubě.

- Nejhrubší části potravin položte směrem k vnějšímu okraji talíře.
- Dohlížejte na vaření. Vařte potraviny nejkratší uvedený čas a pokud to bude potřebné, čas prodlužte. Příliš dlouho vařené/ohřívané potraviny mohou dýmit nebo se vznítit.

5. RUŠENÍ RÁDIOVÝCH VLN

Používání mikrovlnné trouby může způsobit rušení vašeho rádia, televize nebo podobných přístrojů. Toto rušení je možné odstranit přijetím následujících opatření:

1. Očistěte dvířka a zapečetěný povrch trouby.
2. Přesměřujte přijímací anténu rádia nebo televize.
3. Přemístěte mikrovlnnou troubu nebo přijímač.
4. Dejte mikrovlnnou troubu do dostatečné vzdálenosti od přijímače.
5. Mikrovlnnou troubu a přijímač zapojte do různých elektrických zásuvek.

6. VHODNÉ NÁDOBY A NÁČINÍ

- Vždy se ujistěte, že pomůcky, které používáte, jsou vhodné pro mikrovlnné trouby.
- Ideální materiál je takový, který propouští mikrovlny, protože umožňuje aby energie procházela přes nádobu a ohřála potraviny.
- Nesmí se používat kovové kuchyňské náčiní, ani talíře s dekorací z kovu.
- Nepoužívejte výrobky z recyklovaného materiálu, mohou obsahovat malé kovové částice, které mohou způsobit vznik jisker a/ nebo požáru.
- Doporučujeme použít raději okrouhlé nebo oválné talíře, ne čtverhranné nebo obdélníkové, protože potraviny které se nacházejí na okraji mají tendenci nadměrně se uvařit.
- Abyste předešli nadměrnému uvaření potravin na krajích, můžete je přikrýt tenkými proužky alobalu. Dbejte ale, abyste nepoužili velké množství alobalu a aby byl vzdálen nejméně 2,5 cm od vnitřních stěn trouby.

7. POPIS (Obr. A)

1. Dvířka
2. Okénko
3. Držák s kolečky
4. Gril
5. Otočný talíř
6. Mřížka
7. Tlačítko pro otevření dvířek
8. Ovládací panel
 - A. LCD displej
 - B. Funkce micro / grill / combi
 - C. Funkce rozmrazování
 - D. Funkce hodin
 - E. Kolečko
 - F. Začátek / Potvrzení
 - G. Zastavení
- **OTOČNÝ TALÍŘ (5):** umožňuje rovnoměrnější vaření/ohřev potravin bez toho, aby je bylo potřebné otáčet.
 - Otáčí se pomocí osy a držáku s kolečky, točí se na obě strany.
 - Pokud se netočí, zkontrolujte, zda-li jsou všechny součásti správně umístěny.
 - Může se používat jako podnos na vaření.
 - Vyjmete jej přitlačením na okraj.
- **DRŽÁK S KOLEČKY (3):** Netočte držák manuálně, protože by to mohlo způsobit poškození otočného systému. V případě, že se netočí správně, zkontrolujte, zda-li se pod talířem nenacházejí nějaké předměty.

8. CHOD MIKROVLNNÉ TROUBY

Vždy když stlačíte některé tlačítko, zazní zvukový signál "pípnutí".

NASTAVENÍ HODIN:

Když poprvé zapojíte mikrovlnnou troubu do zásuvky, zobrazí se "0:00" a ozve se pískot.

1. stisknete tlačítko "⌚", začne blikat číslice hodin.
2. otáčejte kolečkem, dokud nenastavíte hodiny a stisknete tlačítko "⌚", aby jste výběr potvrdili.
3. potom otočte kolečkem pro nastavení minut a znovu stisknete "⌚".

POUŽITÍ MIKROVLNNÉ TROUBY:

1. Otevřete dvířka stlačením tlačítka pro otevření dvířek.
2. Vložte potraviny do trouby a zavřete dvířka.
3. Zvolte si funkci, výkon nebo dobu vaření/ohřevu.
4. Stlačte tlačítko "⌚" a trouba se zapne.
5. Když uplyne nastavená doba, zazní 3 "pípnutí" a trouba se vypne. Jedenkrát stlačte tlačítko "⌚" pokud chcete troubu vypnout a dvakrát pokud chcete zrušit zvolené nastavení.
6. Stlačte tlačítko pro otevření dvířek a vyjměte potraviny.

FUNKCE MIKROVLNNÝCH TROUB

Stisknete jednou tlačítko "⌚" a objeví se "P100". Po dalších zmáčknutích se objeví "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" a "C-2". Možnosti "P100", "P80", "P50", "P30" a "P10" jsou pro nastavení výkonu mikrovlnk. "G" je pro vaření s grilem a "C-1" a "C-2" jsou pro kombinované vaření.

Rychlá funkce

- Když v klidovém stavu otočíte kolečkem doleva, zvolíte dobu vaření. Stisknete tlačítko "⌚", aby jste zahájili vaření.
- V klidovém stavu stisknete tlačítko "⌚" a začne se vařit po dobu 30 vteřin. Při každém dalším stisknutí tlačítka se zvýší doba vaření o dalších 30 vteřin.

Funkce mikrovlnných troub

- Stisknete tlačítko "⌚" a zvolíte stupeň výkonu. Stisknete tlačítko "⌚" pro potvrzení výkonu.
- Pomocí kolečka nastavte dobu vaření a stisknete "⌚", aby jste začali vařit.

Výkon	Obrazovka
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Funkce Gril

- Stisknete tlačítko "⌚", objeví se "P100". Držte je stlačené, dokud se

neobjeví “C” a stiskněte tlačítko “” pro potvrzení.

- Nastavte dobu grilování pomocí kolečka a stiskněte “”, aby jste začali s vařením.
- Po uplynutí poloviny času se z trouby ozve dvojité pípnutí, což je normální.

Funkce kombinovaného vaření

- Stiskněte tlačítko “”, objeví se “P100”. Držte je stlačené, dokud se neobjeví “C-1” nebo “C-2” a stiskněte tlačítko “” pro potvrzení. “C-1” znamená, že 55% jsou mikrovlny / 45% gril a “C-2” znamená, že 36% jsou mikrovlny / 64% gril.
- Nastavte kolečkem dobu vaření a stiskněte “”, aby jste začali vařit.

Funkce rozmrazení podle váhy

- Stiskněte jednou tlačítko “” a objeví se “DEF1”.
- Otočte kolečkem a zvolte hmotnost potraviny. Rozpětí je 100-2000 g.
- Stiskněte “”, aby jste začali s rozmrazováním. Doba vypočítá samotná trouba.

Funkce rozmrazování podle času

- Stiskněte dvakrát tlačítko “” a objeví se “def2”.
- Nastavte dobu rozmrazování pomocí kolečka a stiskněte “”, aby jste začali s rozmrazováním.

Funkce předvolby

Je nezbytné, aby hodiny byly správně nastavené.

Mezi předvolenými funkcemi nesmí být rozmrazování.

Například: Pokud si přejete vařit s 80% výkonu během 2 minut v 21:15 hodin.

- Stiskněte “”, dokud se neobjeví “P80” na obrazovce a stiskněte “” pro potvrzení.
- Zvolte 2 minuty pomocí kolečka a stiskněte “”. Číslice na hodinách začne blikat. Otáčejte kolečkem, dokud nezvolíte 21 a stiskněte znovu “”.
- Znovu začněte otáčet, dokud neponecháte minuty na 15 a stiskněte “”. Když nastane naprogramovaný čas, trouba se automaticky spustí.

Funkce automatického menu

Existuje 8 menů, která slouží pro výpočet času automatického vaření

(       ).

- V klidovém stavu otočte kolečkem doprava, dokud se neobjeví požadované menu.
 - Stiskněte “” pro potvrzení menů.
 - Otočte kolečkem, aby jste zvolili hmotnost potraviny.
 - Stiskněte “” pro zahájení vaření.
- Když skončí proces vaření, zvonek se rozezvoní pětkrát.

Menu	Hmotnost (g)	Obrazovka	Výkon
A-1 ZNOVU OHRÁT	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 ZELENINA	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 RYBY	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 MASO	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 TĚSTOVINY	50 (s vodou 450gr)	50	80%
	100 (s vodou 800gr)	150	
	200	200	
A-6 BRAMBORY	400	400	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 POLÉVKA	200	200	80%
	400	400	

Doba vaření je automaticky předvolená.

Funkce zablokování před dětmi

V klidovém stavu stiskněte tlačítko “” po dobu 3 vteřin. Ozve se pípnutí a objeví se “”. Pro odblokování opět stiskněte stejné tlačítko po dobu 3 vteřin, dokud se opět neozve pípnutí.

9. KDYŽ TROUBA NEFUNGUJE...

1. Zkontrolujte, zda-li je správně zapojena. V opačném případě ji vypojte z elektrické sítě a počkejte 10 sekund, potom ji opět zapojte.
2. Zkontrolujte pojistku, nebo hlavní síťový vypínač. Zkontrolujte, zda-li zásuvka funguje – zapojte do ní jiný spotřebič.
3. Zkontrolujte, zda-li je ovládací panel správně naprogramován a zda-li je nastaven časovač.
4. Zkontrolujte, zda-li jsou dvířka správně zavřená.
5. Pokud předchozí kroky nevedli k nápravě situace, obraťte se na autorizovaný servis.

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Troubu je potřebné pravidelně čistit, jinak se může poškodit povrch, co může negativně ovlivnit životnost mikrovlnné trouby a kromě toho způsobit vznik nebezpečné situace.
- Před čištěním trouby vždy vypojte z elektrické sítě.
- Na čištění vnitřních a vnějších částí trouby jako i okrajů dvířek použijte vlhký hadřík. Okraje dvířek a vnitřek trouby musí být vždy čisté.
- Dbejte, aby do ventilačních otvorů nevnikla voda.
- Nepoužívejte abrazivní (drsne) produkty, alkohol ani ředidla, tyto produkty mohou spotřebič poškodit.
- Ovládací panel nesmí navlhnout. Očistěte ho velmi mírně navlhčeným hadříkem.
- Otočný talíř a kroužek umyjte v teplé vodě se saponátem na nádobí, nebo v myčce nádobí.
- V případě, že v troubě je zápach z nečistoty, dejte na 5 minut sevíř sklenici vody s citrónovou šťávou. Očistěte vnitřní stěny trouby s touto vodou a osušte měkkým hadříkem.

11. INFORMACE, TÝKAJÍCÍ SE SPRÁVNÉHO NAKLÁDÁNÍ S ODPADEM Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odevzdání na specializovaná místa

sběru tříděného odpadu, zřizovaných městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu. Oddělená likvidace elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin.

Aby jsme zdůraznili povinnost spolupracovat při separovaném sběru, je na výrobku znak, který označuje doporučení nepoužít na jeho likvidaci tradiční kontejnery.

Další informace vám poskytnou místní orgány, nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

1. INŠTALÁCIA

PRED PRIPOJENÍM:

- Prekontrolujte, či spotrebič nebol počas dopravy poškodený (deformované dvierka alebo tesnenie, a pod.). Pokiaľ zistíte akúkoľvek závalu, mikrovlnnú rúru nepoužívajte a skontaktujte sa s vaším dodávateľom.
- Prekontrolujte napätie vo vašej sieti. V prípade, že máte permanentne nízke hodnoty napätia (200 - 210 Voltov), poraďte sa s odborníkom (elektrikárom) pre inštaláciu.

INŠTALÁCIA:

- Spotrebič musí byť umiestnený na pracovnej ploche vo výške najmenej 85 cm od podlahy.
- Umiestnite spotrebič na rovný a vodorovný povrch, v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla alebo pary.
- Rúru umiestnite tak, aby bol voľný priestor medzi spotrebičom a stenou 5 cm po stranách, 20 cm nad spotrebičom a 10 cm za rúrou.
- Na rúru nekladte žiadne predmety a dbajte, aby neboli upchaté ventilačné otvory, umiestnené v zadnej časti rúry.
- Dbajte, aby bola po inštalácii zástrčka a zásuvka prístupná.
- Nepoužívajte spotrebič vonku.

ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE:

- Použite výlučne zásuvku s uzemnením, zapojenú v súlade s platnými bezpečnostnými predpismi.
- Je vhodné mať na elektrickej inštalácii poistku, prístupnú užívateľovi, ktorou je možné prerušiť dodávku elektrického prúdu, s otvorom najmenej 3 mm na všetkých póloch.
- Rúru nezapínajte, ak je poškodený elektrický prívodný kábel alebo zástrčka. V takom prípade sa obráťte na výrobcu autorizovaný servis.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie / Kmitočet	230 V~/50 Hz
Príkon	800W
Príkon grilu	1000W
Objem (l)	20

Tento spotrebič bol vyrobený v súlade so Smernicami EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a o nízkom napätí.

3. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Skôr než po prvý krát použijete tento výrobok, prečítajte si starostlivo tento návod a uschovajte si ho pre neskoršie použitie.
- Pred použitím výrobku si overte, či napätie v domácej elektrickej sieti zodpovedá napätiu, ktoré je uvedené na štítku spotrebiča.
- V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, nahradte zástrčku inou, vhodnou. Výmenu môže urobiť len osoba s potrebnou kvalifikáciou.
- Z hľadiska elektrickej bezpečnosti môže byť výrobok zapojený iba do zásuvky s dokonalým uzemnením, tak ako to určujú platné predpisy. V prípade nejasností sa obráťte na odborníka s potrebnou kvalifikáciou.
- Neodporúčame používať adaptéry, rozdvójky a/alebo predlžovacie káble. Ak je ich použitie nevyhnutné, používajte iba adaptéry, rozdvójky a predlžovacie káble, ktoré zodpovedajú platným bezpečnostným predpisom a normám; dbajte aby nebol prekročený výkon, uvedený na adaptéri.
- Po odbalení si overte, či je výrobok v dokonalom stave. Pokiaľ si nie ste istí, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Časti obalu (plastové vrecká, polystyrénové súčasti, atď.), nesmú zostať v dosahu detí, pretože predstavujú zdroj nebezpečenstva.
- Tento výrobok je určený iba pre použitie v domácnosti. Iné použitie

by bolo považované za nevhodné a nebezpečné.

- Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré môžu vzniknúť z použitia spotrebiča nesprávnym, nevhodným či nezodpovedajúcim spôsobom alebo jeho opravou vykonanou nekvalifikovanou osobou.
- Nedotýkajte sa spotrebiča ak máte mokré alebo vlhké ruky alebo nohy.
- Majte spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od vody a iných tekutín, aby ste predišli elektrickému výboju. Nezapojujte spotrebič, ak sa nachádza na vlhkom podklade.
- Položte spotrebič na suchý, pevný a rovný povrch.
- Nedovoľte deťom alebo nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom bez dozoru.
- Tento prístroj nesmú používať bez dohľadu osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez skúseností a vedomostí; pokiaľ neabsolvujú školenie o používaní prístroja, vykonané osobou, zodpovednou za jeho bezpečnosť.
- Je potrebné dohliadnuť na deti, aby sa nehrali s prístrojom.
- Pre väčšiu bezpečnosť odporúčame nainštalovať prúdový chránič na reziduálny prúd (RCD) s vybavovacím reziduálnym prúdom, ktorý neprekračuje 30 mA. Poradte sa s odborníkom na inštaláciu.
- Nenechávajte zapnutý spotrebič bez dozoru, pretože môže byť zdrojom nebezpečenstva.
- Pri odpojení sieťového prírodného kábla nikdy neťahajte za samotný kábel.
- Odpojte spotrebič zo siete pred každou operáciou súvisiacou s čistením alebo údržbou.
- V prípade poruchy a/alebo nesprávneho fungovania spotrebič vypnite a nepokúšajte sa ho opraviť. V prípade, že je potrebná oprava, obráťte sa výlučne na výrobcu autorizovaný servis a žiadajte, aby boli použité originálne náhradné diely.
- V prípade, že je kábel poškodený alebo je potrebné ho vymeniť, obráťte

sa výlučne na výrobcu autorizovaný servis.

- Nevystavujte spotrebič atmosférickým vplyvom (dážď, slnko, ľad, a pod.).
- Nepoužívajte spotrebič ani žiadnu jeho časť na teplých povrchoch ani v ich blízkosti, ani ho na ne nekladte (plynové alebo elektrické horáky, alebo rúry).
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte abrazívne (drsné) čistiace prostriedky, hubky alebo handričky.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Použite rukoväte alebo držadlá.
- Dbajte na to, aby sa sieťový prírodný kábel nedotýkal horúcich častí spotrebiča.
- Váš spotrebič je určený výlučne na použitie v domácnosti na varenie, ohrievanie alebo rozmrazovanie potravín. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú z použitia spotrebiča na iné účely.
- Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, nezapínajte ho ak vnútri nie sú potraviny a podnos.
- Pred použitím sa presvedčte, či sú všetky nádoby vhodné pre použitie v mikrovlnných rúrach (napr.: teplovzdorné sklo, porcelán...).
- Nerobte žiadne zásahy v otvoroch zámkov na prednej strane rúry; mohli by ste spôsobiť poškodenie spotrebiča, vyžadujúce opravu.
- Neodporúčame používať kovové nádoby, vidličky, lyžice, nože, ani kovové spojky alebo svorky na sáčkoch na zmrazovanie potravín. Avšak príležitostne môžete ohrievať potraviny v nízkych nádobách z hliníkovej fólie (maximálne 4 cm vysokých) bez vrchnáka.
- Doba potrebná na ohrev bude trochu dlhšia. V takomto prípade dbajte, aby bola nádoba správne umiestnená uprostred skleneného taniera a aby sa v žiadnom prípade nenachádzala vo vzdialenosti menšej než 2 cm od kovových stien alebo od dvierok spotrebiča.
- Pre ohrievanie potravín pre deti platí bezpodmienečne:
 - ohrievať kojenecké fľašky bez cumlíka, tekutinu premiešať a pred

podaním dieťaťu skúsiť jej teplotu na chrbte vašej dlane.

- premiešať a skontrolovať teplotu potravín pre deti pred ich podávaním, aby ste predišli vážnemu vnútornému popáleniu.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo poruchami citlivosti, alebo osobami bez potrebných skúseností alebo vedomostí a bez vysvetlenia obsluhy, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby, zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ im osoba, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť nevysvetlí obsluhu spotrebiča.
- V mikrovlnnej rúre je zakázané ohrievať alebo variť vajíčka v škrupine, vo vode alebo vyliae na tanieri. Hrozí nebezpečenstvo, že explodujú a spôsobia vážne popálenie, alebo nenapraviteľné poškodenie rúry.
- Pri ohrievaní tekutín sa môže dosiahnuť teplota varu bez toho, aby na povrch vychádzali bubliny typické pre var. Aby ste predišli vykypeniu tekutín a riziku popálenia, pred vybratím nádoby zo spotrebiča alebo pred vložením akéhokoľvek predmetu do tekutín počkajte 20 sekúnd, predídete tým náhlemu vykypeniu tekutín.
- Keď varíte alebo ohrievate potraviny v jednorazových nádobách z plastu, papiera alebo iného horľavého materiálu, často rúru kontrolujte, aby ste predišli vzniku požiaru.
- Ak spozorujete dym, ponechajte dvierka rúry zatvorené, rúru vypnite a odpojte z elektrického napätia.
- Nepoužívajte rúru, keď sú dvere otvorené. Ak sú dvere alebo uzávery poškodené, rúra sa nesmie používať, dokiaľ nebude opravená certifikovanou technickou službou.

4. ZÁKLADNÉ PRAVIDLÁ

- Vo väčšine prípadov odporúčame potraviny prikryť; budú chutnejšie a váš spotrebič sa neznečistí. Avšak pred

varením potravín alebo ohrievaním tekutín vo fľaške alebo hermeticky uzavretej nádobe je potrebné sňať uzáver alebo vrchnák, aby ste predišli riziku explózie potravín.

- V prípade malého množstva ohrievaných potravín (párok, croissant, a pod.) postavte vedľa potravín pohár s vodou.
- Pridlhé ohrievanie môže potraviny vysušiť a spáliť na uhoľ. Aby ste tomu predišli, nepoužívajte rovnakú dobu, ako je odporúčaná na prípravu potravín v tradičnej rúre.
- Najhrubšie časti potravín položte smerom k vonkajšiemu okraju taniera.
- Dozerajte na varenie. Varte potraviny najkratší uvedený čas a pokiaľ to bude potrebné, čas predĺžte. Príliš dlho varené/ohrievané potraviny môžu dymiť alebo sa vznietiť.

5. RUŠENIE RÁDIOVÝCH VÍLN

Používanie mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rádia, televízie alebo podobných prístrojov. Toto rušenie je možné odstrániť prijatím nasledujúcich opatrení:

1. Očistite dvierka a zabezatený povrch rúry.
2. Presmerujte prijímaciu anténu rádia alebo televízora.
3. Premiestnite mikrovlnnú rúru alebo prijímač.
4. Dajte mikrovlnnú rúru do dostatočnej vzdialenosti od prijímača.
5. Mikrovlnnú rúru a prijímač zapojte do rôznych elektrických zásuviek.

6. VHODNÉ NÁDOBY A NÁRADIE

- Vždy sa ubezpečte, či sú pomôcky, ktoré používate, vhodné do mikrovlnných rúr.
- Ideálny materiál je taký, ktorý prepúšťa mikrovlny, pretože umožňuje aby energia prechádzala cez nádobu a ohriala potraviny.
- Nesmie sa používať kovové kuchynské náradie, ani taniere s dekoráciou z kovu.
- Nepoužívajte výrobky z recyklovaného materiálu, môžu obsahovať malé kovové častice, ktoré môžu spôsobiť vznik iskier a/alebo požiaru.

- Odporúčame použiť radšej okrúhle alebo oválne taniere, nie štvorhranné alebo obdĺžnikové, pretože potraviny ktoré sa nachádzajú na okraji majú tendenciu nadmerne sa uvariť.
- Aby ste predišli nadmernému uvareniu potravín na okrajoch, môžete ich prikryť tenkými prúžkami alobalu. Dbajte však, aby ste nepoužili veľké množstvo alobalu a aby bol vzdialený najmenej 2,5 cm od vnútorných stien rúry.

7. OPIS (Obr. A)

1. Dvierka
2. Okienko
3. Držiak s kolieskami
4. Gril
5. Otočný tanier
6. Mriežka
7. Tlačidlo pre otvorenie dvierok
8. Ovládací panel
 - A. LCD displej
 - B. Funkcia micro / grill / combi
 - C. Funkcia rozmrazovania.
 - D. Funkcia hodín.
 - E. Koliesko
 - F. Začiatok / Potvrdenie.
 - G. Zastavenie.
- **OTOČNÝ TANIER (5):** umožňuje rovnomernejšie varenie/ohrev potravín bez toho, aby ich bolo potrebné otáčať.
 - Otáča sa pomocou osi a držiaka s kolieskami, točí sa oboma smermi.
 - Ak sa netočí, skontrolujte, či sú všetky súčasti správne umiestnené.
 - Môže sa používať ako podnos na varenie.
 - Vyberiete ho pritlačením na okraj.
- **DRŽIAK S KOLIESKAMI (3):** Netočte držiak manuálne, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie otočného systému. V prípade, že sa netočí správne, skontrolujte, či sa pod tanierom nenachádzajú nejaké predmety.

8. CHOD MIKROVLNNEJ RÚRY

Vždy keď stlačíte niektoré tlačidlo, zaznie zvukový signál "pípnutie".

NASTAVENIE HODÍN:

Když poprvé zapojíte mikrovlnnou troubu do zásuvky, zobrazí se "0:00" a ozve se pískot.

1. stisknete tlačítko "0", začne blikat číslice hodin.
2. otáčejte kolečkem, dokud nenastavíte hodiny a stisknete tlačítko "0", aby jste výběr potvrdili.
3. potom otočte kolečkem pro nastavení minut a znovu stisknete "0".

POUŽITIE MIKROVLNNEJ RÚRY:

1. Otvorte dvierka stlačením tlačidla pre otvorenie dvierok.
2. Vložte potraviny do rúry a zatvorte dvierka.
3. Zvoľte si funkciu, výkon alebo dobu varenia/ohrevu.
4. Stlačte tlačidlo "1" a rúra sa zapne.
5. Keď uplynie nastavená doba, zaznejú 3 "pípnutia" a rúra sa vypne. Jedenkrát stlačte tlačidlo "2" ak chcete rúru vypnúť a dvakrát ak chcete zrušiť zvolené nastavenie.
6. Stlačte tlačidlo pre otvorenie dvierok a vyberte potraviny.

FUNKCIA MIKROVLNNÝCH RÚR

Stisnite jeden krát tlačidlo "1" a objaví sa "P100". Po ďalších stisnutiach sa objaví "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" a "C-2". Možnosti "P100", "P80", "P50", "P30" a "P10" slúži pre nastavenie výkonu mikrovlnných rúr. "G" slúži pre varenie s grilom a "C-1" a "C-2" pre kombinované varenie.

Rýchla funkcia

- Keď je ve rúra v kludovom stave, otočte kolieskom doľava a zvoľte dobu varenia. Stisnite tlačidlo "1", aby ste začali variť.
- V kludovom stave stisnite tlačidlo "1" a začne sa variť po dobu 30 sekúnd. Po každom ďalšom stisnutí tlačidla sa zvýši doba varenia o ďalších 30 sekúnd.

Funkcia mikrovlnných rúr

- Stisnite tlačidlo  a zvolte stupeň výkonu. Stisnite tlačidlo , aby ste potvrdili výkon.
- Pomocou kolieska nastavte dobu varenia a stisnite , aby ste začali variť.

Výkon	Obrazovka
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Funkcia Grilu

- Stisnite tlačidlo , objaví sa "P100". Držajte ho stisnuté, až kým sa neobjaví "G" a stisnite tlačidlo  pre potvrdenie.
- Nastavte dobu grilovania pomocou kolieska a stisnite , aby ste začali s varením.
- Po uplynutí polovice doby sa z rúry ozve dvojité pípnutie, čo je normálne.

Funkcia kombinovaného varenia

- Stisnite tlačidlo , objaví sa "P100". Držajte ho stisnuté, až kým sa objaví "C-1" alebo "C-2" a stisnite tlačidlo  pre potvrdenie. "C-1" znamená, že 55% sú mikrovlny a 45% gril a "C-2" znamená, že 36% sú mikrovlny / 64% gril.
- Nastavte dobu varenia pomocou kolieska a stisnite , aby ste začali variť.

Funkcia rozmrazovania podľa hmotnosti

- Stisnite jeden krát tlačidlo  a objaví sa "DEF1".
- Otočte kolieskom pre zvolenie hmotnosti potraviny. Rozpätie je 100-2000 g.
- Stisnite  a začnite rozmrazovať. Doba bude vypočítaná rúrou.

Funkcia rozmrazovania podľa času

- Stisnite dvakrát tlačidlo  a objaví sa "DEF2".
- Nastavte dobu rozmrazovania pomocou kolieska a stisnite , aby ste začali rozmrazovať.

Funkcia predvoľby

Je nevyhnutné, aby hodiny boli správne nastavené.

Medzi predvolenými funkciami nesmie byť rozmrazovanie.

Napríklad: Ak chcete variť s 80% výkonu počas 2 minút v 21:15 hodín.

- Stisnite , až kým sa na obrazovke neobjaví "P88" a stisnite  pre potvrdenie.
- Zvoľte 2 minuty pomocou kolieska a stisnite . Číslica hodín začne blikať. Otáčajte kolieskom, dokiaľ nezvoľíte 21 a stisnite znova .
- Opäť začnite otáčať, až kým ponecháte minuty na 15 a stisnite . Keď nastane naprogramovaný čas, rúra sa automaticky spustí.

Funkcia automatického menu

Existuje 8 menú, ktorá slúži na výpočet času automatického varenia ().

- V kludovom stave otočte kolieskom doprava, až kým sa objaví požadované menu.
- Stisnite  pre potvrdenie menu.
- Otočte kolieskom, aby ste zvolili hmotnosť potraviny.
- Stisnite  pre zahájenie varenia.

Keď skončí proces varenia, zvonček sa rozozvučí päťkrát.

Menu	Hmotnosť (g)	Obrazovka	Výkon
A-1 ZNOVA OHRIAŤ	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 ZELENINA	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 RYBY	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 MÄSO	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 CESTOVINY	50 (s vodou 450gr)	50	80%
	100 (s vodou 800gr)	150	
A-6 ZEMIAKY	200	200	100%
	400	400	
	600	400	

A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 POLIEVKA	200	200	80%
	400	400	

Doba varenia je automaticky predvolená.

Funkcia zablokovania pred deťmi

V kludovom stave stisnite tlačidlo “” po dobu 3 sekúnd. Ozve sa pípnutie a objaví sa “”. Pre odblokovanie opäť stisnite to isté tlačidlo po dobu 3 sekúnd, dokiaľ sa znova neozve pípnutie.

9. AK RÚRA NEFUNGUJE...

1. Skontrolujte, či je správne zapojená. V opačnom prípade ju vypojte z elektrickej siete a počkajte 10 sekúnd, potom ju opäť zapojte.
2. Skontrolujte poistku, alebo hlavný sieťový vypínač. Skontrolujte, či zásuvka funguje – zapojte do nej iný spotrebič.
3. Skontrolujte, či je ovládací panel správne naprogramovaný a či je nastavený časovač.
4. Skontrolujte, či sú dvierka správne zatvorené.
5. Ak predchádzajúce kroky nevedli k náprave situácie, obráťte sa na autorizovaný servis.

10. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Rúru je potrebné pravidelne čistiť, inak sa môže poškodiť povrch, čo môže negatívne ovplyvniť životnosť mikrovlnnej rúry a okrem toho spôsobiť vznik nebezpečnej situácie.
- Pred čistením rúru vždy vypojte z elektrickej siete.
- Na čistenie vnútorných a vonkajších častí rúry ako aj okrajov dvierok použite vlhkú handričku. Okraje dvierok a vnútro rúry musia byť vždy čisté.
- Dbajte, aby do ventilačných otvorov nevnikla voda.
- Nepoužívajte abrazívne (drsné) produkty, alkohol ani riedidlá, tieto produkty môžu spotrebič poškodiť.
- Ovládací panel nesmie navlhnúť. Očistite ho veľmi mierne navlhčenou handričkou.

- Otočný tanier a krúžok umyte v teplej vode so saponátom na riad, alebo v umývačke riadu.
- V prípade, že v rúre je zápach z nečistoty, dajte na 5 minút zovrieť pohár vody s citrónovou šťavou. Očistite vnútorné steny rúry s touto vodou a osušte mäkkou handričkou.

11. INFORMÁCIA, TÝKAJÚCA SA SPRÁVNEHO NAKLADANIA S ODPADOM Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Po ukončení pracovnej životnosti výrobku sa s ním nesmie zaobchádzať ako s mestským odpadom. Musíte ho odovzdať v autorizovaných miestnych strediskách na zber

špeciálneho odpadu alebo u predajcu, ktorý zabezpečuje túto službu. Oddelenou likvidáciou elektrospotrebiča sa predíde možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vyplývať z nevhodnej likvidácie odpadu a zabezpečiť sa tak recyklácia materiálov, čím sa dosiahne významná úspora energie a zdrojov. Aby sme zdôraznili povinnosť spolupracovať pri separovanom zbere, je na výrobku znak, ktorý označuje odporúčanie nepoužiť na jeho likvidáciu tradičné kontajnery. Ďalšie informácie vám poskytnú miestne orgány, alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

1. INSTALACJA

PRZED PODŁĄCZENIEM:

- Należy sprawdzić, czy urządzenie nie uległo podczas transportu żadnemu uszkodzeniu (drzwiczki lub uszczelka zdeformowane itp.). Jeśli zaobserwuje się jakiegokolwiek uszkodzenie, należy przed użyciem skontaktować się z dostawcą.
- Należy sprawdzić napięcie sieciowe. W przypadku stałego pod napięcia (200 - 210 V), należy się zwrócić o pomoc do elektryka instalującego.

INSTALACJA:

- Urządzenie należy ustawić na powierzchni roboczej na wysokości co najmniej 85cm od podłoża.
- Urządzenie należy ustawić na powierzchni płaskiej i poziomej, z dala od jakiegokolwiek źródła ciepła lub pary.
- Należy pozostawić wystarczającą odległość pomiędzy urządzeniem a ścianą, 5cm dla ścianek bocznych, 20cm nad urządzeniem i 10cm z tyłu.
- Nie należy ustawiać niczego na kuchence, gdyż można w ten sposób zablokować otwory wentylacyjne, znajdujące się w tylnej części kuchenki.
- Należy tak zainstalować kuchenkę, by gniazdko z wtyczką były później łatwo dostępne.
- Nie należy używać urządzenia na świeżym powietrzu.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE:

- Należy obowiązkowo stosować gniazdko zawierające zacisk uziemiający i podłączone zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Zalecane jest zaopatrzenie instalacji elektrycznej w łatwo dostępny dla użytkownika element, umożliwiający odłączenie urządzenia od sieci i którego oddalenie od styków wynosić będzie co najmniej 3mm.
- Nie należy podłączać kuchenki do źródła prądu, jeśli jest uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka. W tym przypadku należy zwrócić się do Autoryzowanego Serwisu Technicznego.

2. WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE

Napięcie / Częstotliwość	230 V~/50 Hz
Moc	800W
Moc Grillowania	1000W
Pojemność (L)	20

Tento spotřebič bol vyrobený v súlade so Smernicami EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a o nízkom napätí.

3. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na wypadek potrzeby kolejnych konsultacji.
- Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada napięciu wskazanemu na urządzeniu.
- W przypadku niezgodności pomiędzy kontaktem poboru prądu a wtyczką urządzenia należy wymienić gniazdko na odpowiednie korzystając z pomocy właściwie wykwalifikowanego personelu.
- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia gwarantowane jest wyłącznie gdy jest ono podłączone do instalacji z uziemieniem tak jak przewidują to obowiązujące normy bezpieczeństwa elektrycznego. Wątpliwości należy kierować do właściwie wykwalifikowanego personelu.
- Nie zalecamy stosowania adapterów, trójników i/lub przedłużaczy. W przypadku, gdy ich użycie jest niezbędne należy stosować adaptery i przedłużacze spełniające obowiązujące normy bezpieczeństwa uważając, aby nie przekroczyć mocy wskazanej na adapterze.
- Po usunięciu opakowania należy sprawdzić, czy urządzenie wygląda właściwie, a wątpliwości należy kierować do najbliższego Serwisu Technicznego.
- Elementy opakowania (plastikowe torby, gąbka poliestrowa, itp.) nie mogą pozostawać w zasięgu dzieci, ponieważ stanowią potencjalne źródło ryzyka.

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Jakiegolwiek inne użycie jest nieprawidłowe i niebezpieczne.
 - Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody mogące wynikać z nieodpowiedniego lub błędnego użycia żelazka ani też za naprawy dokonane przez niewykwalifikowany personel
 - Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi lub stopami.
 - Urządzenia nie można stawiać w pobliżu wody lub innych płynów aby nie doszło do spięcia elektrycznego; Nie włączaj urządzenia jeżeli stoi ono na wilgotnej powierzchni.
 - Stawiaj żelazko na suchej, stabilnej i twardej powierzchni.
 - Żelazko nie może być obsługiwane przez dzieci lub osoby niepełnosprawne.
 - Nie pozostawiaj włączonego żelazka ponieważ jest ono potencjalnym źródłem ryzyka.
 - Przy wyłączaniu wtyczki z kontaktu nie ciągnij za kabel
 - Wyłącz urządzenie z kontaktu przed czyszczeniem lub konserwacją.
 - W przypadku awarii, nieprawidłowego działania lub nie użytkowania wyłącz urządzenie i nie podejmować samodzielnych napraw. W przypadku, gdyby konieczna była naprawa należy zwrócić się wyłącznie do autoryzowanego przez producenta serwisu i żądać zastosowania oryginalnych części zamiennych.
 - Jeżeli kabel jest uszkodzony należy go wymienić w wyłącznie w autoryzowanym serwisie technicznym.
 - Żelazko nie może być poddawane działaniu czynnikom atmosferycznym (deszcz, słońce, lód, etc.).
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci i osoby z zaburzeniami sprawności fizycznej, zmysłów, zdolności umysłowych, oraz przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy; z wyjątkiem obsługi pod nadzorem opiekuna prawnego, po otrzymaniu przeszkolenia w zakresie obsługi urządzenia.
 - Uważać na dzieci – urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy.
 - Zaleca się zabezpieczenie urządzenia wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD) z prądem znamionowym różnicowym nie wyższym od 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z elektrykiem.
 - Nie używaj i nie pozostawiaj żadnego elementu żelazka na lub w pobliżu rozgrzanych powierzchni (płyty gazowe, elektryczne lub piekarniki).
 - Do mycia żelazka nie używaj płynów lub szorstkich ściereczek.
 - Nie dotykaj rozgrzanych powierzchni. Stosuj łapki lub uchwyty.
 - Kabel elektryczny nie może dotykać rozgrzanych powierzchni żelazka.
 - Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, do gotowania, podgrzewania lub rozmrażania żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku innego, nie właściwego zastosowania.
 - Aby zapobiec uszkodzeniu, nie należy uruchamiać urządzenia, gdy jest ono puste i bez tacy.
 - Przed każdym użyciem, należy upewnić się, czy naczynia nadają się do użycia w kuchence mikrofalowej (na przykład: szkło żaroodporne, porcelana...).
 - Nie należy manewrować przy otworach zamknięć znajdujących się na przedzie; może to spowodować szkody w urządzeniu wymagające naprawy.
 - Nie zaleca się stosowania naczyń metalowych, widelców, łyżek, noży, a także zamknięć ani zszywek na torebkach z mrożonkami. Można jednak okazjonalnie podgrzewać żywność przygotowaną na niskich aluminiowych tackach (maksymalnie 4cm wysokości) bez przykrywk.
- Tym niemniej, czas podgrzewania będzie • nieznacznie dłuższy. W tym przypadku należy zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie tacki na środku szklanego talerza, oraz by w żadnym razie nie znajdowała się ona bliżej niż 2cm od metalowych ścianek lub drzwiczek urządzenia.
- Dla dzieci należy obowiązkowo:
 - podgrzewać buteleczki bez smoczka, wstrząsnąć napój i sprawdzić temperaturę na wierzchniej stronie

dłoni przed podaniem do spożycia dziecku.

- Wymieszać i sprawdzić temperaturę żywności dla dzieci przed podaniem jej do spożycia w celu uniknięcia poważnych poparzeń wewnętrznych.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych czy umysłowych, lub osoby nie mające doświadczenia czy odpowiedniej wiedzy; chyba że działają one pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją odnośnie użytkowania urządzenia ze strony osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Zabronione jest podgrzewanie lub gotowanie jajek w skorupkach, na miękko lub sadzonych. Grozi to ich pęknięciem i może spowodować poważne poparzenia lub nieodwracalne uszkodzenie kuchenki.
- Przy podgrzewaniu płynów dozwolone jest osiągnięcie temperatury wrzenia, lecz typowe pęcherzyki pary nie powinny wypływać na powierzchnię. Aby zapobiec wykipieniu i niebezpieczeństwu poparzenia, należy odczekać 20 sekund przed wyjęciem naczynia z urządzenia lub przed włożeniem jakiegokolwiek elementu, który mógłby spowodować nagłe wylanie się płynu.
- Należy często kontrolować kuchenkę podczas gotowania lub podgrzewania żywności w jednorazowych naczyniach plastikowych, papierowych lub z innego łatwopalnego materiału, gdyż istnieje zagrożenie ich zapalania się.
- W chwili zaobserwowania dymu należy pozostawić drzwiczki kuchenki zamknięte, wyłączyć kuchenkę i odłączyć ją źródła zasilania.
- Nie należy używać kuchenki z otwartymi drzwiczkami. W przypadku, gdy drzwiczki lub zamki są uszkodzone, nie należy używać kuchenki zanim nie zostanie ona naprawiona przez autoryzowany serwis.

4. PODSTAWOWE ZASADY

- W większości przypadków zaleca się przykrycie żywności; zachowa ona lepszy smak, a kuchenka pozostanie czysta. Tym niemniej, przed gotowaniem żywności lub podgrzewaniem płynów w butelkach lub hermetycznych naczyniach, należy zdjąć z nich korek lub pokrywkę, aby zapobiec wybuchnięciu.
- W przypadku małych ilości (jedna kiełbaska, croissant itp.) należy ustawić obok żywności szklankę z wodą.
- Zbyt długi czas gotowania może wysuszyć i zwęglić żywność. Aby zapobiec takim przypadkom, nie należy stosować takich samych ustawień czasowych jak w przypadku gotowania w tradycyjnym piekarniku.
- Grubsze części żywności należy układać po zewnętrznej stronie talerza.
- Należy przestrzegać czasu gotowania. Gotować przy najmniejszym wskazanym czasie i przedłużać w razie potrzeby. Zbyt długo gotowana żywność może się zacząć dymić lub się zapalić.

5. ZAKŁÓCENIA Z FALAMI RADIOWYMI

Użytkowanie kuchenki mikrofalowej może wywołać zakłócenia ze sprzętem radiowym, telewizyjnym lub podobnymi urządzeniami. Zakłócenia te można jednak ograniczyć lub wyeliminować, stosując się do następujących wskazówek:

1. Wyczyścić drzwiczki i powierzchnię zaplombowania kuchenki.
2. Zmienić ukierunkowanie anteny odbiorczej radia lub telewizora.
3. Zmienić miejsce ustawienia kuchenki mikrofalowej lub odbiornika.
4. Oddalić kuchenkę mikrofalową od odbiornika.
5. Podłączyć kuchenkę mikrofalową i odbiornik do różnych gniazd.

6. ZALECENIA DOTYCZĄCE NACZYŃ

- Zawsze należy sprawdzić, czy używany sprzęt kuchenny nadaje się do użycia w kuchence mikrofalowej.
- Idealnym materiałem jest materiał przepuszczający mikrofałe, gdyż umożliwia on przedostanie się energii poprzez naczynie i podgrzewanie żywności.
- Nie należy używać naczyń metalowych lub talerzy z metalowymi ozdobami.
- Nie należy używać produktów wykonanych z papieru pochodzącego z recyklingu, gdyż mogą one zawierać drobne elementy metalowe, które mogą wywołać iskry i/lub pożar.
- Zaleca się stosowanie talerzy okrągłych lub owalnych, a nie kwadratowych lub prostokątnych, gdyż znajdująca się na rogach żywność ma tendencję do nadmiernego przegotowania.
- Można zastosować cienkie paski z folii aluminiowej aby zapobiec nadmiernemu przegotowaniu stref zewnętrznych. Należy jednak uważać, by nie użyć jej za dużo i upewnić się, że paski znajdują się w odległości co najmniej 2,5cm od wewnętrznych ścianek kuchenki.

7. OPIS (Rys. A)

1. Drzwiczki
2. Okienko
3. Podpora na kółkach
4. Grill
5. Talerz obrotowy
6. Ruszt
7. Przycisk otwierania drzwiczek
8. Panel sterowania
 - A. Ekran LCD
 - B. Funkcja micro / grill / combi
 - C. Funkcja rozmrażania.
 - D. Funkcja zegara.
 - E. Pokrętko.
 - F. Początek / potwierdzenie.
 - G. Zatrzymanie.
- **TALERZ OBROTOWY (5):** Pozwala na jednolite gotowanie żywności bez

konieczności obracania jej.

- Jego obrót prowadzony jest przez wałek napędowy i podporę na kółkach, obraca się on w obu kierunkach.
- Jeśli się nie obraca, należy sprawdzić, czy wszystkie elementy zostały prawidłowo ustawione.
- Można go używać jako tackę do gotowania.
- W celu wyjęcia, nacisnąć na jego zewnętrzną krawędź.
- **PODPORA NA KÓLKACH (3):** Nie należy starać się obrócić ręcznie podporę na kółkach, gdyż mogłoby to uszkodzić system ciągnięcia. W przypadku nieprawidłowego obracania, należy upewnić się, czy nie ma obcych ciał pod talerzem.

8. DZIAŁANIE

Przy każdym naciśnięciu przycisku, kuchenka wydaje dźwięk „beep”.

KONFIGURACJA ZEGARA:

Podczas pierwszego podłączenia kuchenki do sieci zasilania, wyświetli się „0:00” i będzie słychać sygnał dźwiękowy.

1. wcisnąć przycisk „⊕”, zaczną migać cyfry godziny
2. przekręcić pokrętko, aż do ustawienia godziny i w celu potwierdzenia wcisnąć przycisk „⊖”.
3. następnie przekręcić pokrętko, aż do ustawienia minut i ponownie wcisnąć „⊕”.

UŻYTKOWANIE:

1. Otworzyć drzwiczki, naciskając na przycisk otwierania.
2. Ustawić żywność w kuchence i zamknąć drzwiczki.
3. Wybrać funkcję, poziom mocy lub czas działania.
4. Nacisnąć przycisk “” w celu rozpoczęcia pracy kuchenki.
5. Po zakończeniu czasu działania kuchenka wyda potrójny dźwięk i się zatrzyma. Nacisnąć przycisk “” w celu wyłączenia. Nacisnąć dwa razy w celu wyzerowania wybranego ustawienia.

6. Nacisnąć przycisk otwierania drzwiczek i wyjąć żywność.

FUNKCJE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Wcisnąć jeden raz przycisk „”, wtedy wyświetli się „P100”. Jeżeli będziemy wciskać dalej, wyświetlą się „P80”, „P50”, „P30”, „P10”, „G”, „C-1” i „C-2”. Opcje „P100”, „P80”, „P50”, „P30” i „P10” służą do ustawiania mocy kuchenki. „G” oznacza grillowanie, a „C-1” i „C-2” służą do przyrządzania potraw w trybie kombinowanym.

Funkcja szybka

- Jeżeli w stanie gotowości przekręcimy pokrętkę w lewo, wybierzemy czas przyrządzania potrawy. Aby rozpocząć przyrządzanie, należy wcisnąć przycisk „”.
- W stanie gotowości wcisnąć przycisk „”: zostaje włączone przyrządzanie przez 30 sekund. Każde ponowne naciśnięcie tego przycisku powoduje wydłużenie czasu przyrządzania o 30 sekund.

Funkcja gotowania mikrofalowego

- Wcisnąć przycisk „” i wybrać poziom mocy. Aby potwierdzić moc, należy wcisnąć przycisk „”.
- Za pomocą pokrętki ustawić czas przyrządzania i wcisnąć „”, aby rozpocząć przyrządzanie.

Moc	Wyświetlacz
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Funkcja Grill

- Wcisnąć przycisk „”, wyświetli się „P100”. Należy dalej naciskać przycisk, aż do pojawienia się „C”, a następnie wcisnąć przycisk „” w celu potwierdzenia.
- Za pomocą pokrętki ustawić czas grillowania i wcisnąć „”, aby rozpocząć przyrządzanie.

- Po upływie połowy zaprogramowanego czasu, pojawi się podwójny sygnał dźwiękowy. Jest to normalne.

Funkcja przyrządzania kombinowanego

- Wcisnąć przycisk „”, wyświetli się „P100”. Należy dalej naciskać przycisk, aż do pojawienia się „C-1” lub „C-2”, a następnie wcisnąć przycisk „” w celu potwierdzenia. „C-1” oznacza 55% mikrofal / 45% grillowania, a „C-2” oznacza 36% mikrofal / 64% grillowania.
- Za pomocą pokrętki ustawić czas i wcisnąć „”, aby rozpocząć przyrządzanie.

Funkcja rozmrażania wg wagi

- Wcisnąć jeden raz przycisk „”, wyświetli się „DEF1”.
- Wybrać wagę produktu, przekręcając pokrętkę. Zakres wynosi od 100 do 2000 gramów.
- Aby rozpocząć rozmrażanie, należy wcisnąć przycisk „”. Urządzenie samo oblicza czas potrzebny do rozmrożenia produktu.

Funkcja rozmrażania wg czasu

- Wcisnąć dwa razy przycisk „”, wyświetli się „DEF2”.
- Za pomocą pokrętki ustawić czas rozmrażania i wcisnąć „”, aby rozpocząć rozmrażanie.

Funkcja wstępnego wybierania

Ważne: zegar musi być ustawiony prawidłowo.

Funkcja rozmrażania nie powinna znajdować się wśród wstępnie wybranych funkcji.

Przykład: Jeżeli chcemy przyrządzić potrawę o godzinie 21:15 z 80% mocą przez 2 minuty.

- Wcisnąć przycisk „”, aż do pojawienia się na wyświetlaczu „P80” i wcisnąć „” w celu potwierdzenia.
- Za pomocą pokrętki wybrać 2 minuty i wcisnąć „”. Zaczyna migać cyfry zegara. Przekręcić pokrętkę, aż do pojawienia się cyfry 21 i ponownie wcisnąć przycisk „”.
- Ponownie przekręcić pokrętkę, aż

do ustawienia 15 minut i wcisnąć „”. O wybranej godzinie, kuchenka automatycznie rozpocznie pracę.

Funkcja Menu automatyczne

Istnieje 8 menu, służących do automatycznego obliczania czasu przyrządzania potraw

(      ).

- W stanie gotowości, przekręcić pokrętkę w prawo, aż do wyświetlenia się żądanego menu.
- Aby potwierdzić menu, wcisnąć przycisk „”.
- Wybrać wagę produktu, przekręcając pokrętkę.
- Aby rozpocząć przyrządzanie, wcisnąć przycisk „”.

Keď skončí proces varenia, zvonček sa rozozvučí päťkrát.

Menu	Waga (gr)	Wyświetlacz	Moc
A-1 PODGRZEWANIE	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 JARZYNY	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 RYBY	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 MIĘSO	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 MAKARONY	50 (z wodą 450gr)	50	80%
	100 (z wodą 800gr)	150	
	200	200	
A-6 ZIEMNIAKI	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 PIZZA	200	200	100%
	400	400	
A-8 ZUPA	200	200	80%
	400	400	

Czas przyrządzania jest programowany automatycznie.

Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi

W stanie spoczynku należy przez 3 sekundy przytrzymać przycisk „”. Słychać sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu pojawi

się „”. Aby wyłączyć blokadę należy ponownie przez trzy minuty przytrzymać ten sam przycisk, aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego.

9. GDY KUCHENKA NIE DZIAŁA ...

1. Sprawdzić, czy jest prawidłowo podłączona. W przeciwnym razie, odłączyć ją od źródła prądu i odczekać 10 minut przed ponownym podłączeniem.
2. Zbadać bezpiecznik i wyłącznik głównego obwodu. Sprawdzić gniazdko przy użyciu innego urządzenia.
3. Sprawdzić, czy panel sterowania został prawidłowo zaprogramowany oraz czy został skonfigurowany licznik czasowy.
4. Sprawdzić, czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
5. Jeśli żadne z powyższych prób nie rozwiąże problemu, należy zwrócić się o pomoc do autoryzowanego serwisu technicznego.

10. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Kuchenkę należy czyścić w sposób regularny, gdyż w przeciwnym razie może ulec zniszczeniu jej powierzchnia i wpłynąć negatywnie na żywotność urządzenia, a także spowodować sytuację zagrożenia.
- Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć kuchenkę od źródła prądu.
- Zarówno do czyszczenia wnętrza jak i zewnętrznych części kuchenki, a także okolic drzwiczek należy używać wilgotnej szmatki. Okolice drzwiczek i wewnątrz muszą być zawsze czyste.
- Nie należy dopuszczać do dostania się wody w otwory wentylacyjne.
- Nie należy stosować środków żrących, alkoholu lub rozpuszczalników, produkty te mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie należy moczyć panelu kontrolnego. Czyścić go lekko zwilżoną szmatką.
- Talerz i pierścień obrotowy należy czyścić letnią wodą z mydłem lub w zmywarce do naczyń.

- W przypadku wydobywania się nieprzyjemnego zapachu brudnej kuchenki, należy gotować w niej przez 5 minut wodę z sokiem z cytryny w filiżance. Umyć ścianki tą wodą i osuszyć delikatną szmatką.

11. INFORMACJA DOTYCZĄCA PRAWIDŁOWEGO ZARZĄDZANIA ODPADAMI URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH"



Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich. Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady

przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska

naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów.

Aby podkreślić konieczność współpracy z ośrodkami segregującymi odpady, na produkcie znajduje się informacja przypominająca, iż nie należy wyrzucać urządzenia do zwykłych kontenerów na odpady.

Więcej informacji można zasięgnąć kontaktując się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą sklepu, w którym zostało zakupione urządzenie.

1. ИНСТАЛАЦИЯ

ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯТА:

- Проверете дали уредът не е претърпял повреда по време на транспорта (деформация на вратичката или уплътнителя или др.п.). В случай, че откриете повреда не използвайте уреда, а се обърнете за помощ към Вашия доставчик.
- Проверете напрежението на Вашата електрическа мрежа. В случай, че е налице постоянно по-ниско напрежение (200 – 210 волта) се обърнете към електротехник.

ИНСТАЛАЦИЯ:

- Този уред е необходимо да бъде инсталиран върху работна повърхност намираща се на най-малко 85 см височина от пода.
- Поставете уреда върху хоризонтална и равна повърхност, далеч от топлинни или парни източници.
- При инсталацията на уреда е необходимо да оставите известно разстояние между него и стените на помещението (5 см за страничните стени, 20 см над горната стена и 10 см за задната стена).
- Не поставяйте никакви предмети върху фурната, тъй като така може да блокирате вентилационните отвори, намиращи се на задната страна на фурната.
- Контактът, към който сте включили уреда, трябва да бъде достъпен и след инсталацията на уреда.
- Не използвайте уреда на открити пространства.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА ВРЪЗКА:

- Използвайте заземен контакт, чиято инсталация отговаря на действащите норми за сигурност.
- Препоръчително е да използвате устройство, което да разделя уреда от ел.мрежата и чийто контактен отвор да бъде най-малко 3 см.
- Не използвайте фурната, ако захранващия кабел или щепсела са повредени. В този случай се обръщайте за помощ към уповомощен сервис за техническа поддръжка.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напрежение/Честота	230 В~/50 Гц
Волтаж	800 Вт
Волтаж Грил	1000 Вт
Капацитет (L)	20

Това изделие отговаря на изискванията на Европейските директиви за електромагнитна съвместимост и ниско напрежение.

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да ползвате за първи път апарата, прочетете внимателно този наръчник с инструкции и го запазете за последващи справки.
- Уверете се, че напрежението на електрическата мрежа в дома Ви и мощността на контакта отговарят на посочените на апарата.
- В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на апарата, сменете контакта с подходящ, като ползвате услугите на квалифициран професионалист.
- Безопасността на апарата е гарантирана само, когато той е включен към ефикасно заземен контакт, както изискват действащите норми на електрическа безопасност. В случай на съмнение, обърнете се към квалифициран професионалист.
- Не се препоръчва използването на адаптори, разклонители и/или удължители. В случай че е наложително използването им, трябва да се ползват само адаптори и удължители, които отговарят на действащите норми на безопасност, като обърнете внимание да не се превишава максималната мощност, обозначена на адаптора.
- След като отстраните опаковката, проверете дали апаратът е в отлично състояние. Ако имате съмнения, обърнете се към най-близкия технически сервис.
- Опаковъчните материали (найлонови пликове, стиропор и др.) не трябва да се оставят на достъпни за деца места, тъй като са източник на опасности.

- Този апарат трябва да се използва само за домакински цели. Всяка друга употреба ще се счита за неадекватна или опасна.
- Производителят не носи отговорност за щети, които могат да се дължат на неадекватна или неправилна употреба или на ремонт, извършен от неквалифициран персонал.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (в това число и деца) с физически, сетивни или умствени увреждания или без опит и познания, освен ако не са контролирани или обучени да използват уреда от лицето, което отговаря за тяхната сигурност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не се допуска да играят с уреда.
- За по-добра защита се препоръчва инсталирането на предпазно устройство за остатъчен ток (ПОУТ) с работен остатъчен ток не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към Вашия електротехник.
- Не боравете с апарата с мокри или влажни ръце или стъпала.
- За да избегнете токов удар, дръжте апарата далеч от вода или други течности. Не го включвайте, ако се намира върху влажна повърхност.
- Поставете апарата върху суха, твърда и стабилна повърхност.
- Не позволявайте деца или неспособни лица да боравят с апарата без надзор.
- Не оставяйте апарата включен, тъй като може да бъде източник на опасност.
- За да изключите щепсела, никога не дърпайте за кабела.
- Изключете апарата от електрическата мрежа, преди да предприемете каквито и да са действия по почистването или поддръжката му.
- В случай на повреда или лошо функциониране на апарата, изключете го и не се опитвайте да го поправите. Ако е необходимо да бъде ремонтиран, обърнете се към оторизиран от производителя технически сервиз и изисквайте използването на оригинални резервни части.
- Ако е увреден кабелът на апарата, обърнете се към оторизиран технически сервиз, за да го сменят.
- Не оставяйте апарата изложен на атмосферните влияния (дъжд, слънце, лед и др.).
- Не използвайте и не поставяйте никаква част от апарата върху или в близост до горещи повърхности (електрически или газови котлони или фурни).
- Не използвайте абразивни кърпи или препарати, за да го почиствате.
- Не пипайте горещите повърхности. Използвайте дръжката или ръкохватката.
- Не допускайте кабелът да опира до горещите части на апарата.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Уредът може да бъде използван за сваряването, загряването или размразяването на различни хранителни продукти. Производителят не носи отговорност за последиците от неправилната употреба на уреда.
- За да избегнете повреждането на уреда, не го използвайте на празни обороти или без специалната поставка.
- Преди всяка употреба е необходимо да проверявате дали съдовете, които се каните да използвате са подходящи за микровълнови фурни (например: йена глас, порцелан и др.п.).
- Не запушвайте отворите за затваряне на вратичката, тъй като това може да доведе до повреда изискваща поправка на уреда.
- Не се препоръчва употребата на метални съдове, вилници, лъжици, ножове, както и метални ципове или кламери за затваряне на пликовете за замразяване. От време на време може да претопляте храна в плитки алуминиеви тарелки (не по-високи от 4 cm), но без капак.
- В тези случай времето за затопляне ще е по-продължително. При употребата на алуминиеви тарелки е необходимо да нагласите съда в центъра на стъклената поставка, така че да е на отстояние най-малко 2 cm от стените и вратичката на уреда.
- За загряването на детски храни е особено важно:
 - шишетата да бъдат сгрявани без биберона, след което добре да

разклатите течността и да проверите температурата ѝ, като капнете няколко капки върху Вашата ръка, преди да преминете към хранене на детето.

- да разбърквате и проверявате температурата на храната преди хранене на детето, за да избегнете предизвикването на тежки вътрешни изгаряния.
- Уредът не е предназначен за употреба от деца или от лица с физически затруднения (сетивни или умствени), както и от лица с липса на опит или знания. Същите могат да използват уреда само под наблюдение или след подробни инструкции за употребата на уреда, дадени от лице отговорно за тяхната сигурност.
- Топлинната обработка на яйца (със или без черупката) трябва абсолютно да бъде избягвана, тъй като съществува риск яйцата да се пръснат, което може да доведе до изгаряния или необратима повреда на фурната.
- При загряването на течности е възможно достигането на температурата на кипене без образуването на типичните мехурчета на повърхността на течността. За да избегнете преливането на течността, както и риска от изгаряния, изчакайте около 20 секунди, преди да извадите съда от фурната или прибавите нов продукт, за да не позволите внезапното кипване на течността.
- Наблюдавайте фурната, ако продуктите, които готвите или сгрявате се намират в еднократни съдове за употреба, направени от пластмаса, хартия или друг запалим материал, с цел да избегнете риска от пожар.
- Ако забележите , че излиза пушек от работещия уред, оставете вратичката затворена и незабавно изключете уреда от електрическата мрежа.
- Не ползвайте фурната с отворена врата. Ако вратата или механизмите за затваряне са повредени, не трябва да използвате фурната, докато не бъде ремонтирана от сертифициран технически сервиз.

4. ОСНОВНИ ПРАВИЛА

- В повечето случаи се препоръчва да покривате съдовете. Така продуктите ще бъдат по-вкусни и вътрешността на фурната ще се запази чиста. Във всеки случай, преди готвенето на продуктите или загряването на течности в бутилки или херметични съдове е необходимо да махнете капака, за да избегнете риск от експлозия.
- В случай, че притопляте малки количества продукти (един кренвирш или кроасан или др.п.) поставете чаша вода до продукта.
- Прекалено дългото време на подгряване на продукта може да доведе до неговото изсушаване или овъгляване. По тази причина не се водете по времената препоръчвани за подгряване на продукти в традиционна фурна.
- Поставете по плътните части на продуктите откъм външната страна на чинията.
- Наблюдавайте времето на топлинна обработка. Започнете с по-кратко от препоръчаното време и увеличете в случай на необходимост. Прекалената обработка на продуктите може да доведе до овъгляване или запалване.

5. РАДИО-ВЪЛНОВИ ИНТЕРФЕРЕНЦИИ

Употребата на микровълновата фурна може да доведе до интерференции с радио-апарати, телевизори или др.п. Тези интерференции могат да бъдат намалени или избегнати, ако се вземат следните мерки:

1. Почистете вратичката и уплътненията на фурната.
2. Ориентирайте в друга посока антената на радио-апарата или телевизора.
3. Преместете на друго място фурната или приемника.
4. Отдалечете фурната от приемника.
5. Включете фурната и приемника към електрическата мрежа в различни контакти.

6. УПЪТВАНЕ ЗА СЪДОВЕТЕ

- Уверявайте се винаги, че използваните прибори са пригодни за ползване в микровълнова фурна.
- Най-подходящи са съдове направени от материали, които позволяват преминаването на микровълните и не спират нагряването на продуктите в тях.
- Не трябва да бъдат използвани метални съдове или съдове с метална украса.
- Не използвайте съдове от рециклирана хартия, тъй като е възможно да съдържат частици метал, който могат да провокират искри и/или пожар.
- Препоръчва се употребата на сферични или овални съдове за предпочитане пред квадратни или правоъгълни, тъй като в последните продуктите намиращи се в ъглите обикновено изгарят.
- Възможна е употребата на алуминиево фолио, с цел покриване на съда. При употребата на такова проявете внимание, не използвайте прекалено голямо количество и се осигурете, че фолиото се намира на минимално разстояние от 2,5 см от вътрешните стени на фурната.

7. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

1. Вратичка
2. Прозорец
3. Основа на колелца
4. Грил
5. Въртяща се поставка
6. Решетка
7. Бутон за отваряне на вратичката
8. Контролен панел
 - A. LCD дисплей
 - B. Функция микро / грил / комби
 - C. Функция "Размразяване"
 - D. Функция "Часовник"
 - E. Въртящо се копче
 - F. Старт / потвърждаване
 - G. Спиране
- **ВЪРТЯЩА СЕ ПОСТАВКА (5):** позволява равномерната обработка на продукта, без необходимост да бъде разбъркван.
 - Поставката се върти благодарение на

специалната ос и основата на колелца. Въртенето се извършва и в двете посоки.

- В случай, че поставката не се върти, проверете дали всички части са добре поставени.
- Поставката може да бъде употребявана и директно като повърхност за готвене.
- За да извадите поставката, облегнете на външния ръб.
- **ОСНОВА НА КОЛЕЛЦА: (3):** Не въртете ръчно основата на колелца, тъй като така може да повредите системата придаваща въртеливото движение. Ако поставката не се върти правилно, проверете дали няма никакви предмети под нея, които да затрудняват движението ѝ.

8. РАБОТА

При всяко натискане на бутоните прозвучава кратък звуков сигнал.

НАГЛАСЯНЕ НА ЧАСОВНИКА:

Когато включите микровълновата фурна за първи път, ще се появи "0:00" и ще се чуе свирване.

1. натиснете бутона "⊖" – цифрите, показващи часа, ще започнат да мигат.
2. въртете въртящото се копче, докато се нагласи часа, и натиснете бутона "⊕" за потвърждаване.
3. след това завъртете копчето, за да нагласите минутите, и отново натиснете "⊕"

УПОТРЕБА:

1. Отворете вратичката, като натиснете бутона за отваряне.
2. Поставете храната във фурната и затворете вратичката.
3. Изберете една от функциите, нивото на мощност и времето за готвене.
4. Натиснете бутона "⏻"; за да започнете работа с фурната.
5. При изтичане на избраното време прозвучават 3 последователни звукови сигнала и фурната спира. Натиснете веднъж бутона "⏻", за да спрете работа с фурната. Натиснете този бутон два пъти,

- за да изтриете избраната конфигурация.
6. Натиснете бутона за отваряне на вратичката и извадете храната от фурната.

ФУНКЦИИ НА МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА

Натиснете еднократно бутона  и ще се появи "P100". Ако продължавате да натискате ще се появяват "P80", "P50", "P30", "P10", "G", "C-1" и "C-2". Опциите "P100", "P80", "P50", "P30" и "P10" са за регулиране на мощността на микровълновата фурна. "G" е за готвене на грил, а "C-1" и "C-2" за комбинирано готвене.

Функция "Бърза настройка"

- Когато фурната е в стенд-бай положение, ако завъртите наляво въртящото се копче, ще изберете времето за готвене. Натиснете бутона , за да започне готвенето.
- Когато фурната е в стенд-бай положение, натиснете бутона  и ще започне готвене за период от 30 секунди. Ако пак натиснете този бутон, увеличавате времето за готвене с по 30 секунди всеки път.

Функция "Микровълнова печка"

- Натиснете бутона  и изберете нивото на мощност. Натиснете бутона , за да потвърдите мощността.
- Регулирайте времето за готвене, като използвате въртящото се копче. Натиснете , за да започне готвенето.

Мощност	Дисплей
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Функция "Грил"

- Натиснете бутона  - ще се изпише "P100". Продължете да натискате, докато се появи "G" и натиснете бутона  за потвърждаване.
- Регулирайте времето на грила, като използвате въртящото се копче, и натиснете , за да започне готвенето.

- Когато изтече половината от времето, ще се чуе двукратно свирване. Това е нормално.

Функция "Комбинирано готвене"

- Натиснете бутона  - ще се изпише "P100". Продължете да натискате, докато се появи "C-1" или "C-2", и натиснете бутона  за потвърждаване. "C-1" означава 55% микровълни/ 45% грил, а "C-2" означава 36% микровълни/ 64% грил.
- Регулирайте времето за готвене, като използвате въртящото се копче, и натиснете  за започване на готвенето.

Функция "Размразяване според теглото"

- Натиснете еднократно бутона  - ще се появи "DEF1".
- Завъртете въртящото се копче, за да изберете теглото на продукта. Границите са 100 - 2000 гр.
- Натиснете , за да започне размразяването. Самата фурна изчислява времето.

Функция "Размразяване по време"

- Натиснете бутона  два пъти - ще се появи "DEF2".
- Регулирайте времето за размразяване с въртящото се копче и натиснете , за да започне размразяването.

Функция "Настройка с отложен старт"

Изключително важно е часовникът да бъде правилно настроен.

Размразяването не бива да бъде с отложен старт.

Пример: Ако желаете да готвите на 80% от мощността в продължение на 2 минути в 21:15 часа:

- Натискайте бутона , докато на дисплея се появи "P80" и натиснете  за потвърждаване.
- С въртящото се копче изберете 2 минути и натиснете бутона . Цифрите на часа ще започнат да мигат. Завъртете въртящото се копче, докато изберете 21, и натиснете отново .
- Отново завъртете копчето, докато нагласите минутите на 15, и натиснете "

: В програмирания час фурната ще се включи автоматично.

Функция “Автоматично меню”

Има 8 менюта, които служат за автоматично регулиране на времето за готвене



- В положение на стенд-бай, въртете въртящото се копче надясно, докато се появи желаното меню.
- Натиснете  за потвърждаване на менюто.
- Завъртете копчето, за да изберете теглото на хранителния продукт.
- Натиснете , за да започне готвенето.

Когато приключи процесът на готвене, звънецът ще звънне пет пъти.

Меню	Тегло (гр)	Дисплей	Мощност
A-1 ПОДГРЯВАНЕ	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 ЗЕЛЕНЧУЦИ	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 РИБА	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 МЕСО	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 МАКАРОНИ	50 (с вода 450gr)	50	80%
	100 (с вода 800gr)	150	
	200	200	
A-6 КАРТОФИ	400	400	100%
	600	400	
	200	200	
A-7 ПИЦА	400	400	100%
	200	200	
	200	200	
A-8 СУПА	400	400	80%
	200	200	

Времето за готвене е автоматично настроено предварително.

Функция “Блокиране срещу ползване от деца”

Когато фурната не работи, натиснете бутона  и задръжте в продължение на 3 секунди. Ще се чуе свирване и ще се появи “”. За да я разблокирате, натиснете отново същия бутон за 3 секунди, докато пак се чуе свирване.

9. В СЛУЧАЙ, ЧЕ ФУРНАТА НЕ РАБОТИ:

1. Проверете дали е добре включена към ел.мрежата. Ако не е, изключете напълно и след като изчакате около 10 секунди, включете отново.
2. Проверете бушона или превключвателя на централното захранване. Проверете контакта, като свържете към него друг уред.
3. Проверете дали контролният панел е правилно програмиран и таймера правилно нагласен.
4. Проверете дали вратичката е добре затворена.
5. Ако никоя от горните операции не помогне, свържете се с упълномощен сервиз за техническа поддръжка.

10. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Необходимо е микровълновата фурна да бъде почиствана редовно, за да не се повредят повърхностите ѝ, което може да се отрази отрицателно на полезния живот на уреда, както и да предизвика опасни ситуации.
- Преди почистване на уреда винаги го изключвайте от електрическата мрежа.
- За почистването на вътрешната и външната повърхност, както и ъглите на вратичката използвайте влажна гъба. Краищата на вратичката и вътрешността е необходимо винаги да бъдат поддържани чисти.
- Не позволявайте проникването на вода през вентилационните прегради.
- Не използвайте спирт, абразивни препарати или разтворители, тъй като употребата им може да повреди уреда.
- Не мокрете контролния панел. Почиствайте го с леко навлажнен парцал.
- Мийте поставката и въртящия се пръстен с вода и сапун или в миялна машина.
- При наличие на неприятна миризма във фурната сложете в една чаша да ври около 5 минути вода с лимонов сок, след което почистете стените на фурната с тази вода и подсушете.

11. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ЕЛИМИНИРАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ ДОМАКИНСКИ УРЕДИ



В края на полезния живот на апарата не бива да го изхвърляте в контейнера за обикновени домашни отпадъци. Може да се освободите от него, като го отнесете в специалните

центрове за вторични суровини към местните администрации или вашия доставчик, които са длъжни да улесняват тази дейност. Разделното изхвърляне на електро-домашински уреди предотвратява ред негативни последици за околната среда и здравето, произтичащи от неадекватното им изхвърляне, както и позволява рециклирането на материалите, от които е направен уреда, като по този начин се постига чувствителна икономия на суровини и енергия.

С цел да се подчертае още веднъж задължението за разделно изхвърляне на отпадъците на всеки продукт е отбелязан специален знак, който ви предупреждава и подсеща да не го изхвърляте в контейнера за обикновени домашни отпадъци.

За повече информация се обърнете към местните власти или към магазина, от където сте купили продукта.

1. УСТАНОВКА

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ:

- Убедитесь, что устройство не было повреждено при транспортировке (дверцы, соединения и т.п. не деформированы). В случае обнаружения каких-либо повреждений, свяжитесь с продавцом, прежде чем использовать изделие.
- Проверьте напряжение в сети. Если напряжение постоянно понижено (200 - 210 В), обратитесь к электрику.

УСТАНОВКА:

- Поверхность, на которой устанавливается устройство, должна находиться на высоте не менее 85 см от пола.
- Печь следует устанавливать на ровную горизонтальную поверхность, вдали от источников тепла или пара.
- Между устройством и стенами должен быть зазор не менее 5 см для боковых стенок, 10 см – для задней стенки, и 20 см – сверху устройства.
- Не кладите ничего на печь сверху, чтобы не закрыть вентиляционные отверстия, расположенные на ее задней стенке.
- Расположите печь так, чтобы можно было легко выключать ее из розетки.
- Не используйте печь на открытом воздухе.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ:

- Разрешается подключать печь только к розетке, имеющей заземление, и подключенной в соответствии с требованиями безопасности.
- Если есть такая возможность, желательно использовать какое-либо устройство для отключения печи от сети, при этом расстояние между его контактами должно быть не менее 3 мм.
- Не включайте печь в сеть, если сетевой шнур или вилка повреждены. В этом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение/частота	230 В~/50 Гц
Мощность	800 Вт
Мощность гриля	1000 Вт
Объем (л)	20

Данный прибор соответствует нормам ЕС касательно Электромагнитной Совместимости и Совместимости приборов низкого напряжения

3. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед первым использованием данного прибора внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и сохраните его для использования в качестве справочного материала в будущем.
- Убедитесь, что напряжение в сети в помещении и мощность розетки соответствуют значению, указанному на приборе.
- В случае несовместимости розетки источника тока со штепсельной вилкой прибора произведите необходимую замену розетки, прибегнув к помощи квалифицированных специалистов.
- Электрическая безопасность прибора гарантируется только в случае, если он подключен к адекватному источнику заземления, согласно действующим нормам электрической безопасности. При наличии сомнений обратитесь к квалифицированным специалистам.
- Не рекомендуется использовать адаптеры, тройники и/или удлинители. В случае необходимости следует использовать только адаптеры и удлинители, соответствующие действующим нормам безопасности. При этом нужно следить, чтобы не был превышен предел мощности, указанный на адаптере.
- После извлечения из упаковки убедитесь, что прибор находится в безупречном состоянии. При наличии сомнений обратитесь в ближайший центр технического обслуживания.
- Компоненты упаковки (пластиковые

пакеты, полистирольная пена и т.д.) следует хранить вдали от детей, так как они могут стать потенциальными источниками опасности.

- Данный прибор следует применять только для бытового использования. Любое другое использование рассматривается как неадекватное или опасное.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, нанесенные вследствие неправильного, ошибочного или нецелевого использования прибора, а также за ремонт, произведенный неквалифицированным персоналом.
- Не прикасайтесь к прибору мокрыми или влажными руками и ногами.
- Во избежание электрического разряда держите прибор вдали от воды или других жидкостей. Не включайте прибор в сеть, если он установлен на влажной поверхности.
- Устанавливайте прибор на сухую, твердую и устойчивую поверхность.
- Не позволяйте детям или инвалидам использовать прибор без присмотра.
- Этот аппарат не предназначен для использования лицами с ограниченными двигательными или умственными способностями (в том числе детьми), а также лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта. Разрешается пользоваться аппаратом только под наблюдением или руководством лица, ответственного за его безопасное применение.
- Детям запрещается играть с аппаратом.
- Для повышения степени безопасности использования прибора рекомендуется установка устройства защитного отключения (УЗО) для силы тока, не превышающей 30 мА. Воспользуйтесь при этом советом монтажника.
- Не оставляйте включенный утюг без присмотра, так как он может стать источником опасности.
- Вынимая штепсельную вилку из розетки, никогда не тяните за шнур питания.
- Отключайте прибор от сети перед началом любых операций по чистке и обслуживанию.
- В случае поломки или неправильной работы прибора прекратите его

использование, выключите его и не пытайтесь починить. В случае необходимости ремонта, обращайтесь исключительно в центр технического обслуживания, сертифицированный производителем, с запросом на замену оригинальных деталей.

- При повреждении шнура питания данного прибора обращайтесь в сертифицированный центр технического обслуживания для его замены.
- Не подвергайте прибор воздействию природных явлений (таких как дождь, солнце, лед и т.д.).
- Не используйте и не располагайте никакие части данного прибора на горячих поверхностях (газовых или электрических варочных поверхностях или плитах).
- Не используйте моющие средства или абразивные ткани для чистки прибора.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте ручки или рукоятки.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих частей прибора.
- Ваша печь предназначена исключительно для домашнего использования - для приготовления, разогрева и размораживания продуктов питания. Производитель не несет никакой ответственности в случае использования печи не по назначению.
- Во избежание повреждения печи никогда не позволяйте ей работать пустой и без поддона.
- Перед использованием убедитесь, что ваша посуда сделана из материалов, пригодных для использования в микроволновой печи (например: термостойкое стекло, фарфор, и т.п.).
- Не трогайте отверстия замка на передней лицевой части, так как вы можете повредить устройство, и ремонт потребует вмешательства специалиста.
- Не рекомендуется использовать металлическую посуду, вилки, ложки, ножи; также следите, чтобы на пакетах с замороженными продуктами не было металлических зажимов или скрепок. Тем не менее, допускается время от времени разогревать продукты на алюминиевых поддонах небольшой высоты (не более 4 см) без крышки.

- При этом время приготовления слегка увеличится. В этом случае следите за тем, чтобы поддон находился точно в центре стеклянного столика, и ни в коем случае не ближе, чем в 2 см от металлических стенок или дверцы печи.
- Для детей необходимо:
 - разогревать бутылочки без соски; перед тем, как давать бутылочку ребенку, потрясите жидкость и проверьте ее температуру обратной стороной ладони.
 - перемешивать и проверять температуру еды, перед тем, как давать ее детям, во избежание сильных внутренних ожогов.
- Устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями, или не имеющими необходимых знаний или опыта, кроме как под присмотром или руководством лица, отвечающего за их безопасность.
- В микроволновых печах запрещается готовить или разогревать яйца в скорлупе - как в воде, так и без воды. Они могут взорваться и вызвать сильные ожоги или нанести непоправимый ущерб печи.
- При нагревании жидкостей они могут достигать температуры кипения, но при этом пузырьки пара не поднимаются на поверхность. Чтобы не обжечься, если жидкость внезапно перельется через край, подождите 20 секунд перед тем, как вынимать сосуд из печи или поместите в нее какой-либо предмет, который воспрепятствует внезапному выбросу жидкости.
- При приготовлении продуктов в одноразовой упаковке из пластика, бумаги или иного воспламеняющегося материала, не забывайте постоянно следить за печью, так как существует риск возгорания.
- Если вы заметите дым, не открывайте дверцу печи, включите печь и отключите ее от сети.
- Запрещается включать печь при открытой дверце. В случае если дверца или запорные механизмы вышли из строя, запрещается эксплуатировать

изделие до тех пор, пока оно не будет отремонтировано аттестованным сервисным центром.

4. ОСНОВНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- В большинстве случаев рекомендуется накрывать продукты; они будут более вкусными и печь останется чистой. Однако, если еда или жидкость находятся в герметичной посуде или бутылке с закрытой крышкой, необходимо открыть крышку во избежание опасности взрыва.
- Если продукты имеют малый объем (сосиска, булочка и т.п.), поставьте рядом с ними стакан с водой.
- При долгом приготовлении продукты могут пересохнуть и пережариться. Чтобы этого не произошло, не используйте время приготовления, указанное для обычной плиты.
- Разместите самые толстые части блюда по краям столика.
- Следите за временем приготовления. Готовьте в течение меньшего времени, чем рекомендуется – если понадобится, продлите приготовление. Перегретые продукты могут начать дымиться или загореться.

5. ПОМЕХИ В РАДИОПРИБОРАХ

Использование микроволновой печи может создавать помехи в радиоприемниках, телевизорах и подобных устройствах. Их можно снизить или полностью устранить, используя указанные ниже меры:

1. Почистите дверцу и заднюю поверхность печи.
2. Направьте в другую сторону антенну радиоприемника или телевизора.
3. Переставьте печь или радиоустройство.
4. Увеличьте расстояние от печи до устройства.
5. Включите микроволновую печь и устройство в разные розетки.

6. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Перед тем как использовать ту или иную посуду, необходимо обязательно проверить, предназначена ли эта посуда для приготовления в микроволновой печи.
- Самая лучшая посуда - это та, что пропускает микроволновое излучение, благодаря чему его энергия нагревает пищу.
- Не используйте металлическую посуду или посуду с металлическим орнаментом.
- Не используйте изделия из переработанной бумаги; в ней могут содержаться частицы металла, что может привести к появлению искр и/или возгоранию.
- Лучше использовать круглую или овальную посуду, чем квадратную и прямоугольную, так как пища, находящаяся в углах, обычно перегревается.
- Чтобы открытые части не перегревались, можно накрывать их тонкими полосками фольги. Однако, не используйте ее слишком много, и следите, чтобы они находились не ближе 2,5 см к стенками печи.

7. ОБОЗНАЧЕНИЯ (РИС. А)

1. Дверца
2. Окно
3. Стойка с колесиками
4. Гриль
5. Вращающийся столик
6. Решетка
7. Кнопка открывания дверцы
8. Панель управления
 - A. ЖК дисплей
 - B. Режим micro/grill/combi (микроволны/гриль/комбинированный)
 - C. Режим размораживания
 - D. Функция «часы»
 - E. Диск
 - F. Начало / подтверждение
 - G. Остановка работы
- **ВРАЩАЮЩИЙСЯ СТОЛИК (5):**
Обеспечивает равномерное приготовление продукта без необходимости его перемешивать.

- Вращается с помощью оси и стойки с колесиками, одинаково в обоих направлениях.
- Если вращения не происходит, проверьте, правильно ли установлены все детали.
- Можно использовать в качестве поддона для готовки.
- Чтобы снять его, нажмите на край.
- **СТОЙКА С КОЛЕСИКАМИ (3):** Не пытайтесь вручную вращать стойку с колесиками, это может повредить механизм вращения. В случае плохого вращения посмотрите, нет ли под поддоном посторонних предметов.

8. УПРАВЛЕНИЕ

При каждом нажатии кнопки звучит звуковой сигнал.

УСТАНОВКА ЧАСОВ:

При первом включении печи на дисплее отображается "0:00" и подается звуковой сигнал.

1. Нажмите кнопку "☉" (ЧАСЫ); число, обозначающее время в часах, начнет мигать.
2. Вращая диск, установите корректное значение времени в часах и нажмите кнопку "☉" (ЧАСЫ) для подтверждения.
3. После этого, вращением этого же диска, установите время в минутах и снова нажмите кнопку "☉" (ЧАСЫ).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

1. Откройте дверцу, нажав кнопку открытия.
2. Поместите еду в печь и закройте дверцу
3. Выберите режим, уровень мощности и время приготовления
4. Нажмите кнопку "☉" ("Старт"), печь начнет работать.
5. По истечении заданного времени печь издает 3 звуковых сигнала и прекратит работу. Чтобы остановить печь, нажмите кнопку "☉" ("Стоп") один раз. Для отмены заданной конфигурации нажмите Stop дважды.
6. Нажмите кнопку открытия дверцы и выньте еду.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Нажмите однократно кнопку " " (МИКРОВОЛНЫ/ГРИЛЬ/КОМБИНИРОВАННЫЙ); на дисплее отобразится "P100". При последующих нажатиях этой кнопки на дисплее последовательно появляются обозначения "P80", "P50", "P30", "P10", "C", "C-1" и "C-2". Обозначения "P100", "P80", "P50", "P30" и "P10" соответствуют разным значениям мощности микроволн. "C" обозначает режим приготовления «гриль», а "C-1" и "C-2" – комбинированные режимы приготовления.

Режим быстрого приготовления

- Когда печь находится в режиме ожидания, вращением диска влево задайте время приготовления. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).
- При однократном нажатии кнопки " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ) в режиме ожидания запускается приготовление длительностью 30 секунд. При каждом повторном нажатии этой кнопки время приготовления продлевается всякий раз на 30 секунд.

Режим приготовления «микроволны»

- Нажмите кнопку " " (МИКРОВОЛНЫ/ГРИЛЬ/КОМБИНИРОВАННЫЙ) и выберите уровень мощности. Чтобы подтвердить выбранное значение мощности, нажмите кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).
- С помощью диска задайте время приготовления, после чего начните приготовление, нажав кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).

Мощность	Обозначение на дисплее
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

Режим приготовления «гриль»

- Нажмите кнопку " " (МИКРОВОЛНЫ/ГРИЛЬ/КОМБИНИРОВАННЫЙ); на дисплее отобразится "P100". Продолжайте

нажимать эту кнопку до тех пор, пока на дисплее не отобразится "C", после чего нажмите кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ) для подтверждения.

- С помощью диска задайте время приготовления, после чего начните приготовление, нажав кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).
- По истечении половины заданного времени приготовления печь подаст два звуковых сигнала. Это нормально.

Комбинированный режим приготовления

- Нажмите кнопку " " (МИКРОВОЛНЫ/ГРИЛЬ/КОМБИНИРОВАННЫЙ); на дисплее отобразится "P100". Продолжайте нажимать эту кнопку до тех пор, пока на дисплее не отобразится "C-1" или "C-2", после чего нажмите кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ) для подтверждения. "C-1" обозначает распределение мощности в соотношении: 55% – микроволны / 45% – гриль; "C-2" обозначает распределение мощности в соотношении: 36% – микроволны / 64% – гриль.
- С помощью диска задайте время приготовления, после чего начните приготовление, нажав кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).

Режим размораживания по весу

- Нажмите однократно кнопку " " (вес/время/размораживание); на дисплее отобразится "DEF1".
- Укажите вес продукта, вращая диск. Вес можно задать в диапазоне от 100 до 2000 грамм.
- Чтобы начать размораживание, нажмите кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ). Печь сама рассчитает требуемое время размораживания.

Режим размораживания по времени

- Нажмите кнопку " " (вес/время/размораживание) дважды; на дисплее отобразится "DEF2".
- С помощью диска задайте время размораживания, после чего начните размораживание, нажав кнопку " " (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).

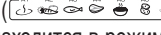
Предварительно заданные режимы
Для использования данной функциональной возможности необходимо правильно сконфигурировать часы.

В числе предварительно заданных режимов не должно быть режима размораживания.

Пример: вы желаете запрограммировать приготовление на уровне мощности 80% в течение 2 минут, начиная с 21:15.

- Нажмите кнопку  (МИКРОВОЛНЫ/ГРИЛЬ/КОМБИНИРОВАННЫЙ) до тех пор, пока на дисплее не отобразится "P80", после чего нажмите кнопку  (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ) для подтверждения.
- Вращая диск, задайте время приготовления «2 минуты», после чего нажмите кнопку  (ЧАСЫ/ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ). Число, обозначающее время в часах, начнет мигать. Вращением диска задайте значение «21» и повторно нажмите кнопку  (ЧАСЫ/ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ).
- Снова вращайте диск, задавая на этот раз значение «15» (минут), после чего нажмите кнопку  (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ). При достижении временем запрограммированного значения приготовление начнется автоматически.

Режим автоматического приготовления из меню

В печи имеется 8 режимов автоматического приготовления из меню, позволяющих рассчитывать время приготовления автоматически ().

- Когда печь находится в режиме ожидания, вращением диска вправо выберите требуемый режим автоматического приготовления из меню (обозначения режимов при этом поочередно отображаются на дисплее).
- Чтобы подтвердить выбор режима из меню, нажмите кнопку  (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).
- Укажите вес продукта, вращая диск.
- Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку  (ПУСК/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ).

По завершении приготовления будет подано пять звуковых сигналов.

Режим автоматического приготовления из меню	Вес (г)	Обозначение на дисплее	Мощность
A-1 РАЗОГРЕВ	200	200	100%
	400	400	
	600	600	
A-2 ОВОЩИ	200	200	100%
	300	300	
	400	400	
A-3 РЫБА	250	250	80%
	350	350	
	450	450	
A-4 МЯСО	250	250	100%
	350	350	
	450	450	
A-5 МУЧНЫЕ	50 (с водой 450gr)	50	80%
	100 (с водой 800gr)	150	
A-6 КАРТОФЕЛЬ	200	200	100%
	400	400	
	600	400	
A-7 ПИЦЦА	200	200	100%
	400	400	
A-8 СУП	200	200	80%
	400	400	

Время приготовления задается программой автоматически.

Режим блокировки от детей

Когда печь находится в неактивном режиме, нажмите кнопку  (СТОП/ОЧИСТИТЬ), удерживая ее нажатой в течение 3 секунд. Печь подаст звуковой сигнал, а на дисплее отобразится "E" (блокировка). Чтобы снять блокировку, необходимо снова нажать эту кнопку, удерживая ее нажатой в течение 3 секунд – до звукового сигнала.

9. ЕСЛИ ПЕЧЬ НЕ РАБОТАЕТ...

- Убедитесь, что она правильно подключена. Если нет, отключите ее, подождите 10 секунд и снова включите.
- Проверьте предохранитель или размыкатель цепи. Проверьте розетку, включив в нее другое устройство.
- Убедитесь, что печь правильно запрограммирована, и таймер установлен.
- Убедитесь, что дверь плотно закрыта.

5. Если указанные способы не помогают, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

- Регулярно чистите печь, иначе состояние ее поверхности может ухудшиться, что плохо отразится на сроке службы устройства, а также может привести к опасной ситуации.
- Перед чисткой всегда выключайте печь из сети.
- Используйте влажную тряпочку для чистки внутренних и внешних поверхностей печи, проема дверцы. Следите за тем, чтобы дверца и ее проем всегда были чистыми.
- Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.
- Не используйте при чистке абразивные материалы, спирт или растворители – они могут повредить устройство.
- Избегайте попадания воды на панель управления. Чистите ее слегка влажной тряпочкой.
- Вращающийся круг и поддон следует мыть теплой мыльной водой или в посудомоечной машине.
- Если печь очень грязная и издает неприятный запах, налейте в чашку воды с лимонным соком, и дайте ей кипеть 5 минут. Затем вымойте стенки печи этой водой и насухо вытрите мягкой тряпочкой.

11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



После окончания срока службы, данный прибор не должен утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Он может быть передан в специальные центры дифференцированного

сбора отходов, находящиеся в ведомстве муниципальных властей, или агентам, работающим в данной сфере услуг. Раздельная утилизация бытовых электроприборов позволяет избежать возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей, которые могут иметь место вследствие неправильной утилизации, а также позволяет повторно использовать материалы, входящие в состав этих приборов, и добиться, таким образом, существенной экономии энергии и ресурсов.

Чтобы подчеркнуть необходимость раздельной утилизации, на данном приборе нанесен знак, предупреждающий о запрете использования традиционных мусорных контейнеров.

Для получения более подробной информации свяжитесь с местным органом власти или с магазином, где Вы приобрели данный продукт.

1.- التركيب

قبل الوصل :

- راقب أن الجهاز لم يتعرض لأي ضرر خلال النقل (الباب المسلك معطى , الخ ..) في حين مشاهدة أي عطب قبل أي شيء أو استعمال اتصل مع المبيع
- راقب قوة التيار . في حين وجود ضغط دائم (200-210 واطه) اتصل مع المركب الكهربائي

التركيب :

- هذا الجهاز يجب أن يوضع على مساحة العمل بقيمة العلا على الأقل 85 سم من الأرض
- ضع الجهاز على مساحة مستوية وأفقية , بعيدا عن أي مصدر للحرارة أو البخار
- اترك مسافة معينة بين الجهاز والحائط من 5سم وللمسافات الجانبية 20 سم على الجهاز و 10 سم للمسافة الخلفية .
- لا تضع أي شيء على الجهاز لكي لا يعيق المخرج والتهوية الموجودة في المكان الخلفي للجهاز .
- راقب أن يكون الدبوس الموصل مناسب عند التركيب للجهاز .
- لا تستعمل الجهاز بدون عقلائية .

الوصل الكهربائي :

- أصل الجهاز بواسطة دبوس ملائم ويحتوي على النظام الأرضي ومطابق للتعليمات المناسبة
- عند التركيب راعي المسافة بين الجهاز والوصل الكهربائي بان لا تقل المسافة عن 3 مم
- لا تصل الجهاز في حالة تعطب الخيط أو الدبوس في حالة العكس اتصل بالمصالح التقنية المختصة .

2.- البيانات التقنية :

القوة / التيار	230 V~ / 50 Hz
القوة	1800W
قوة التحمير	1000W
القيمة (لتر)	20

3.- التنبيهات الأمنية :

- لا يجب استعمال الفرن في حالة تعطب الباب أو مفاتيح الغلق حتى يصلح من طرف المصالح التقنية المختصة
- الجهاز موجه للعمل المنزلي فقط من أجل الطبخ
- التسخين ونزع التجميد للأغذية . المنتج لا يتحمل المسؤولية في حالة العمل الغير مناسب للجهاز .
- لا تستعمل الجهاز بدون الصحن المندرج لتجنب الأضرار
- قبل كل استعمال راقب أن تكون الأواني المستعملة مناسبة للجهاز
- الفرن مايكرو انداس مثل (الزجاج المقاوم للحرارة , الفخار ...)
- لا تلمس أعضاء الجهاز الخارجية للغلق ممكن أن تؤثر عليها وتستوجب التصليح

- لا ينصح باستعمال المواد المعدنية الفرشاة ,الملعقة وكذلك مواد الغلق مثل المساس المعدنية وعكس هذا ممكن أن تسخن الغذاء في الصاحون الألمنيوم ذات السمك(لا يزيد عن 4 سم) .
- وقت التسخين يكون أكثر في هذه الحالة راقب أن يكون الصحن موضوع في مركز الصحن الزجاجي وبعيد عن العوازل المعدنية للجهاز على الأقل 2 سم
- من أجل الأطفال من الأحسن :
- تسخين الرضاعة بدون المطاط حرك السائل وتأكد من الحرارة على دهر اليد قبل الاستهلاك من طرف الطفل .
- اخلط وراقب حرارة الأكل قبل تقديمه للطفل , لتجنب الحروق الداخلية الخطيرة .
- هذا الجهاز غير موجه للعمل من طرف الأشخاص وكذلك (الأطفال) ذوي الإعاقة الجسدية والذهنية والذين ليست لهم خبرة .
- يمنع تسخين أو طبخ في المايكرو انداس البيض بالقشرة في الماء أو في الصحن لأنها تنفجر وتؤثر على الجهاز .
- عند تسخين السوائل , ممكن أن تصل حرارة جد مرتفعة دون إنتاج بلابل أو فقاعات العادية التي ترتفع للأعلى لتجنب الحروق والسيلان إنتضر 20 ثانية قبل إخراج السائل من الجهاز .
- راقب الفرن أثناء الطبخ أو التسخين للغذاء في المواد المنتفخة من مادة البلاستيك , الورق أو مادة أخرى مغذية لتجنب الحرق .
- حين مشاهدة الدخان , اترك باب الفرن مغلق , أطفئ الفرن وافصل عن التيار الكهربائي .

4.- المبادئ الأساسية :

- في جميع الحالات ينصح بتغطية الغذاء , تكون شهية والفرن يبقى نضيف في حالات تسخين السوائل والمواد المغلقة من الأحسن نزع الأغذية لتجنب الانفجار .
- في حالة القيم الصغيرة (معانق , كراسان , الخ...)ضع كاس من الماء قرب الغذاء .
- الأوقات الطويلة ممكن أن تحرق الغذاء وتتركه ناشف , لتجنب هذا لا تستعمل نفس التوقيت عند التحضير مثل الفرن العادي .
- ضع الجهة الأكثر دسم من الجهة الخارجية الصحن .
- راقب وقت الطهي , اطبخ بوقت اقل من المشار إليه وأضف بعض الوقت في حالة الحاجة . الأغذية الطويلة الطهي ممكن أن تنتج دخان أو تحرق .

5.- التذبذب مع موجات الراديو

- استعمال الجهاز ممكن أن يسبب في تذبذب جهاز الراديو , التلفزيون أو أجهزة مماثلة ممكن أن تنزع أو تنقص بواسطة بعض الطرق .
- 1. نصف الباب و مساحة الجلوس للفرن
- 2. اعد تدوير شبكة الراديو والتلفزيون معا
- 3. غير مكان الفرن أو جهاز الاستقبال
- 4. ابعد الفرن عن جهاز الاستقبال .
- 5. أصل الفرن و جهاز الاستقبال في دبابيس مختلفة .

6- دليل الاحتكاكات

- مراقب المواد المستعملة في الجهاز حتى تكون قابلة للاحتكاك مع الجهاز نفسه
- المادة المناسبة للجهاز هي التي تسمح بمرور الحرارة بدون التأثير السلبي على الجهاز والغذاء
- لا يمكن استعمال مواد وصحون ذات الملاصق المعدنية
- لا تستعمل الورق المعالج , ممكن أن يحتوي على بقايا معدنية وممكن أن تنتج شرارات / أو حروق .
- ينصح بالصحن الدائرية والعميقة من غير المكعبة لأن المواد المتواجدة في الجوانب ممكن أن تسخن بكثرة .
- ممكن استعمال فوارق رقيقة من الألومنيوم لتجنب الطبخ الزائد للاماكن الظاهرة , لكن لا تستعمل الكثير منها وتأكد من أن تكون على الأقل بعيدة عن العوازل 2,5 سم من داخل الجهاز .

7- الوصف

1. الباب
 2. النافذة
 3. حامل العجلات
 4. المحرر
 5. الصحن الدائري
 6. الشبكة
 7. زر فتح الباب
 8. لوحة المراقبة
- A. شاشة LCD
- B. عمل مايكرو انداس/قري/ كوبي
- C. عمل نزع التجميد
- D. عمل الساعة
- E. الدائرة
- F. البداية/التأكيد
- G. التوقيف

• الصحن الدائري (5): يسمح بالطبخ الوضعي للغذاء دون التناثر .

- مرشدة في دورانها عن طريق المركز الفعلي والحامل العجلي يدور في كل الاتجاهين .

- حين لا يدور , راقب أن تكون جميع الأعضاء مركبة .

- يمكن استعماله كصحن الطبخ

- للنزع اضغط الحافة الخارجية

• الحامل العجلي (3): لا تحاول تدويره باليد للحامل العجلي , لأن هذا

ممكن أن يعطل النظام . في حالة العطب راقب أن تكون هناك عوائق بالداخل . معيقة لعمل دوران الصحن .

8. التشغيل

كل مرة تضغط الزر يسمع "رنين".

تعديل الساعة:

- عند وصل الجهاز لأول مرة يظهر "00:00" وينتج رنين
- اضغط الزر "⊕" تظهر الساعة بشكل متقاطع
- ادر الدائرة حتى تعدل الساعة اضغط الزر "⊕" للتأكيد
- ثم ادر الدائرة لتعديل الدقائق واضغط من جديد الزر "⊕"

الاستعمال:

- افتح الباب بضغط زر الفتح
- ضع الغذاء في الفرن وأغلق الباب
- اختر العملية، قيمة القوة أو وقت التشغيل
- اضغط زر "⊕" ليبدأ الفرن في العمل.
- عند نهاية وقت العمل يرن 3 رنات والفرن يتوقف
- اضغط الزر "⊕" لنهاية العمل ومرتين لإلغاء العمل المبرمج
- اضغط زر الفتح للباب واخرج الغذاء.

عمل الجهاز

- في حالة الضغط المستمر يظهر "P100" مرة واحدة فيظهر "⊕" اضغط الزر • "P80", "P100", "C-2" و "C-1", "G", "P10", "P30", "P50", "P80" و "C-1" للطبخ بواسطة الق ريل و "G". هي لتعديل قوة الجهاز "P10" و "P30", "P50" هي للطبخ المختلط "C-2"

العمل السريع

- "⊕" في حالة الإنتصار وتدير نحوى الأيسر تختار وقت الطبخ اضغط الزر • في حالة ضغط ثنائية 30 ويبدأ الطبخ "⊕" في حالة الإنتصار اضغط الزر ثنائية كذلك مدة الطبخ كل مرة 30 الزر مرة أخرى ترتفع

عمل المكروه انداس

- "⊕" اضغط الزر. واختار قيمة القوة "كوبي/قري/مكرو" اضغط الزر • لتأكيد القوة
- للبدء في الطبخ "⊕" مستعمل الدائرة واضغط عدل وقت الطبخ •

القوة	100%	80%	50%	30%	10%
الشاشة	P100	P80	P50	P30	P10

عمل الق ريل

- "G" وتابع الضغط حتى يظهر "P100" ويظهر "⊕" اضغط الزر • لتأكيد "⊕" واضغط الزر
- للبدء في الطبخ "⊕" عدل توقيت الق ريل باستعمال الدائرة وضغط
- عند مرور نصف الوقت الجهاز ينتج رنين وهذا عادي •

عمل الطبخ المختلط

- "C-2" و "C-1" وتابع الضغط حتى يظهر "P100" يظهر "⊕" اضغط الزر • قري 45%/مكروا انداس 55% يعني "C-1" لتأكيد "⊕" واضغط الزر
- قري 64%/مكروا انداس 36% يعني "C-2" و "C-1" لتأكيد "⊕" عدل وقت الطبخ بواسطة الدائرة وضغط • للبدء في الطبخ "⊕"

عملية نزع التجميد بالوزن

اضغط الزر

- غرام 100-200 ادر الدائرة لتعديل الوزن الغذائي القيمة نصل

الوقت يرافقه الجواز للبدء في نزاع التجميد "  "اضغط •

عملية نز ع التجميد بالوقت

• "اضغط الزر"

"عدل وقت نزاع التجميد بواسطة الدائرة وضغط •

للبدء في عملية نزاع التجميد

عملية قبل الاختيار

ضروري جدا أن تكون الساعة معدلة جيدا

نزع التجميد لا يجب أن يكون ضمن عمليات قبل الاختبار

21:15 دقيقة، على الساعة 2 من القوة خلال 80% أوردت الطبخ: مثال

• على الشاشة واضغط "P80" حتى يظهر " " " اضغط

التأكيد " "

• قامة الوقت تغمز " "دقانة، به اسطة الدائرة، اضبط 2 اختار

مدة أخذ العينات: 21 دقيقة

• "الضغط الذي 15 أعد التمر من حيث أن التمرات في

عندما يصل التوقيت الحماز يعمل بطريقة اتوماتيكية

عمل التعليم الاتوماتكية

8. تعديل الوقت للطبخ الاتوماتكي، (A1, A2, A3, A4, A5, A6, A7, A8).

• ادرك الدائرة نحوى اليمين حتى يظهر المرجو. في حالة الإنتظار

• للتأكد "اضغط الزر"

• ادراك الدائرة للاختبار و وزن الغذاء •

للبدء في الطبخ " "اضغط •

الذين، بسمع خمسة مرات عند النهاية من عملية الطبخ

القوة	الثبات	(غرام)الوزن	المحضر
100%	200	200	A-1 التسخين
	400	400	
	600	600	
100%	200	200	A-2 الخضر
	300	300	
	400	400	
80%	250	250	A-3 الأسماك
	350	350	
	450	450	
100%	250	250	A-4 اللحوم
	350	350	
	450	450	
80%	50	450gr بواسطة الماء (50	A-5 العجائن
	100	بواسطة (100 800gr)الماء	
100%	200	200	A-6 البطاطس
	400	400	
	600	600	
100%	200	200	A-7 البيضزا
	400	400	
80%	200	200	A-8 الحساء
	400	400	

توقيت الطبخ يعدل بطريقة اتوماتكية

عملية الغلق للأطفال

للفتح من جديد. ") "يسمع رنين ويظهر ثواني 3 ولمدة " Ⓢ " بواسطة الزر ثواني. حتى يرن من جديد 3 اعد الضغط على نفس الزر لمدة

9.- لو الفرن لا يعمل...

1. راقب أن يكون جيد بالوصل . في حالة العكس، افصل وانتظر 10 ثواني قبل التشغيل من جديد
2. راجع الوصل والموصل للقل وجرب مع جهاز آخر
3. راقب أن يكون اللوح المبرمج معدل بشكل جيد وان تأكد المعدل
4. راقب أن يكون الباب مغلق بشكل جيد
5. لو لم تتحصل على أي نتيجة إيجابية اتصل بالمصالح التقنية المختصة

10.- النظافة والصيانة

- في حالة تنظيف الفرن بطريقة مستمرة ممكن أن يؤثر على صحة الجهاز وعلى الهيكل الخارجي له .
- افصل الجهاز عند كل عملية تنظيف
- أستعمل منديل مبلل للتشيف الداخلي والخارجي للجهاز . وكذلك حافات الباب والأماكن الداخلية يجب أن تكون نظيفة دائما
- لا تسمح بدخول الماء في الشقوق الجانبية
- لا تستعمل المواد الكاشطة ،الكحول، هذه المواد ممكن أن تآثر على الجهاز
- لا تمشخ لوح المراقبة نظفه بواسطة منديل جاف
- نظف الصحن والدائرة بواسطة الماء والصابون
- في حالة خروج رائحة كريهة من الفرن غلي ماء وعصير الليمون في طاس لمدة 5 دقائق . نظف الحائط بواسطة هذا الماء ونشف بمنديل جاف .



11 معلومات حول التسير الجيد للنفايات الكهربائية و الإلكترونية

عند نهاية الحياة العملية لهذا الجهاز لا ترميه مع النفايات المنزلية يمكن إعطائه بدون أي تكاليف إلى المراكز المحلية المختصة أو الموزعين الذين يوفر هذه العملية رمي النفايات على حدا يعني تجنب عواقب سلبية على المحيط و الصحة ويسمح بالتسير الجيد لمركبات الاجهزة والتسير العقلاني للطاقة ومصادر ها

لمعلومات إضافية إتصل بالسلطات المحلية أو محل إقتناء الجهاز